



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO TOCANTINS
CAMPUS UNIVERSITÁRIO DE ARAGUAÍNA
CURSO DE GRADUAÇÃO LETRAS/PORTUGUÊS**

KAROLINE LOURENÇO

UM ESTUDO INTRODUTÓRIO DA LÍNGUA ESPERANTO

ARAGUAÍNA- TO

2019

KAROLINE LOURENÇO

UM ESTUDO INTRODUTÓRIO DA LÍNGUA ESPERANTO

Monografia apresentada ao curso de Graduação em Letras/Português, da Universidade Federal do Tocantins (UFT) - Câmpus de Araguaína., como pré-requisitos para conclusão da disciplina de Trabalho de Conclusão de Curso II.

Orientador: Prof. Dr. Francisco Edviges Albuquerque.

ARAGUAÍNA-TO

2019

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Sistema de Bibliotecas da Universidade Federal do Tocantins

- L892e Lourenço, Karoline.
UM ESTUDO INTRODUTÓRIO DA LÍNGUA ESPERANTO . / Karoline Lourenço. – Araguaína, TO, 2019.
101 f.

Monografia Graduação - Universidade Federal do Tocantins – Câmpus Universitário de Araguaína - Curso de Letras - Português, 2019.
Orientador: Prof. Dr. Francisco Edviges Albuquerque

1. História do Esperanto. 2. Aspectos teóricos e metodológicos. 3. Esperanto como uma língua internacional. 4. . I. Título

CDD 469

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS – A reprodução total ou parcial, de qualquer forma ou por qualquer meio deste documento é autorizado desde que citada a fonte. A violação dos direitos do autor (Lei nº 9.610/98) é crime estabelecido pelo artigo 184 do Código Penal.

Elaborado pelo sistema de geração automática de ficha catalográfica da UFT com os dados fornecidos pelo(a) autor(a).

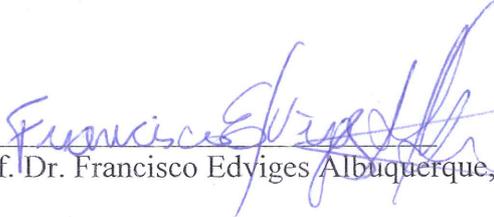
KAROLINE LOURENÇO

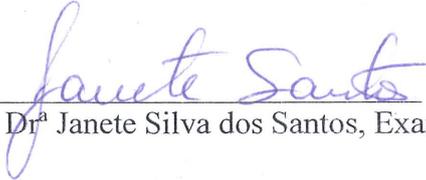
UM ESTUDO INTRODUTÓRIO DA LÍNGUA ESPERANTO

Monografia foi avaliada e apresentada ao à UFT - Universidade Federal do Tocantins - Campus Universitário de Araguaína., Curso de Graduação em Letras/Português, para a obtenção do título de graduação e aprovada em sua forma final pelo Orientador e pela Banca Examinadora.

Data de Aprovação 24 / 06 / 2019

Banca Examinadora:


Prof. Dr. Francisco Edviges Albuquerque, Orientador, UFT


Profª Drª Janete Silva dos Santos, Examinadora, UFT


Prof. Dr. Pedro Albeirice da Rocha, Examinador, UFT

Dedico este trabalho a todos os acadêmicos do curso de letras e aos falantes esperantistas que acreditam num mundo melhor e pacífico.

AGRADECIMENTO

À Universidade Federal do Tocantins – UFT, pela oportunidade de fazer o curso e concluí-lo.

Aos professores do curso de Letras, pelos valiosos ensinamentos na área linguística e literatura, e por mudarem minha visão de mundo, quero que saibam que foram essenciais na minha vida acadêmica.

Ao Professor Doutor Francisco Edvigés Albuquerque, pela orientação segura pelo carinho, e por me proporcionar crescimento acadêmico durante o andamento da pesquisa, que também contribuiu para o material deste trabalho.

Agradeço a Professora Doutora Janete Santos e o Professor Doutor Pedro Albeirice, que concedeu inspiração de realizar este trabalho com tema Esperanto.

Agradeço aos meus pais pelos sacrifícios que fizeram para me educar e pelos valores morais que servem para ter uma vida digna voltada para o bem. Pela confiança e por estarem ao meu lado torcendo para que os meus desafios sejam sempre bem-sucedidos. Pai e mãe, muito obrigada!

Meu esposo Edilon Francisco Silva Júnior, que sempre esteve no meu lado, de forma especial e carinhosa me deu força e coragem nos momentos de dificuldades do andamento da monografia.

E também agradeço a Tia Selice e avó Raimunda Parrião, que me deram incentivo, força de vontade e apoio incondicional no andamento do meu trabalho.

A todos que direta ou indiretamente fizeram parte da minha formação, o meu muito obrigada.

RESUMO

Esta pesquisa tem como objetivo apresentar um breve estudo teórico sobre a língua Esperanto, fruto das reflexões do Lázaro Luis Zamenhof, que a criou no ano de 1887. Ela é a proposta de uma língua internacional que auxilie a comunicação entre os mais variados povos. É importante destacar algumas características gramaticais que é simples e regular e o vocabulário que os radicais em que a maioria vem das línguas europeias, desde sua origem. É uma língua planejada internacional, destinada não a substituir línguas nacionais, e sim para servir como uma língua adicional, uma segunda língua para todos. Ela não pertence a um povo ou país, por isso funciona como uma língua neutra. Hoje o Esperanto é uma língua que funciona em plenitude e usada por muitas pessoas. A metodologia que utilizamos nesta pesquisa é do tipo bibliográfico, podemos verificar que algumas ideias linguísticas desenvolvidas pelo Lázaro Luis Zamenhof fazer a língua esperanto por uma língua internacional que auxilie a comunicação entre as mais variadas nações. Este trabalho pretende apresentar uma análise à questão do ao Esperanto como proposta de língua universal. Busca-se encontrar se o os traços essenciais da gramática do esperanto sustentam até hoje, mesmo no correr dos seus 132 anos de existência.

Palavras-chave: Esperanto, língua neutra, língua planejada, língua universal

ABSTRACT

This research aims to present a brief theoretical study on the Esperanto language, fruit of the reflections of Lázaro Luis Zamenhof, who created it in the year 1887. It is the proposal of an international language that helps the communication between the most varied peoples. It is important to highlight some grammatical features that is simple and regular and the vocabulary that the radicals in which the majority comes from the European languages, from its origin. It is a planned international language, designed not to replace national languages, but to serve as an additional language, a second language for all. It does not belong to a people or country, so it functions as a neutral language. Today Esperanto is a language that works in fullness and is used by many people. The methodology that we use in this research is of the bibliographic type, we can verify that some linguistic ideas developed by the Lázaro Luis Zamenhof to make the language esperanto by an international language that helps the communication between the most varied nations. This paper intends to present an analysis to the question of Esperanto as a proposal of universal language. It seeks to find if the essential features of the grammar of Esperanto hold until today, even in the course of its 132 years of existence.

Keywords: Esperanto, neutral language, planned language, Universal language

RESUMO (ESPERANTO)

Ĉi tiu esploro celas prezenti mallongan teorian studon pri la lingvo Esperanto, frukto de la reflektadoj de Lázaro Luis Zamenhof, kiu kreis ĝin en la jaro 1887. ofi estas la propono de internacia lingvo, kiu helpas la komunikadon inter la plej diversaj popoloj. Gravas reliefigi iujn gramatikajn ecojn, kiuj estas simplaj kaj regulaj, kaj la vortprovizo, kiun la radikaloj en kiuj la plimulto venas de la eŭropaj lingvoj, de ĝia origino. I estas planita internacia lingvo, celita ne anstataŭigi naciajn lingvojn, sed funkcii kiel aldona lingvo, dua lingvo por ĉiuj. I ne apartenas al popolo aŭ lando, do ĝi funkcias kiel neŭtrala lingvo. Hodiaŭ Esperanto estas lingvo, kiu multe funkcias kaj estas uzata de multaj homoj. La metodaro, kiun ni uzas en ĉi tiu esplorado, estas de la bibliografia kaj dokumenta speco, ni povas kontroli, ke iuj lingvaj ideoj disvolvitaj de Lázaro Luis Zamenhof por fari la lingvon esperanto per internacia lingvo, kiu helpas la komunikadon inter la plej diversaj landoj. Ĉi tiu artikolo celas prezenti analizon al la demando de Esperanto kiel propono de universala lingvo. I celas trovi ĉu la esencaj ecoj de la gramatiko de Esperanto daŭras ĝis hodiaŭ, eĉ dum la kurso de siaj 132 jaroj da ekzisto.

Ŝlosilvortoj: Esperanto, neŭtrala lingvo, planita lingvo, universala lingvo

LISTA DE ILUSTRAÇÃO

FIGURAS

Figura 1- Lázaro Luis Zamenhof.....	13
Figura 2 - Estrela verde de cinco pontas.....	25
Figura 3 - Bandeira do Esperanto.....	25
Figura 4 - La Jubilea Simbolo	25

TABELAS

Tabela 1- Segmentos consonantais do esperanto (os símbolos à direita representam consoantes sonoras).....	27
Tabela 2 - Fonemas do esperanto cujas representações ortográficas	28
Tabela 3 - Segmentos vocálicos do esperanto (os símbolos à direita representam consoantes sonoras).....	29

SUMÁRIO

INTRODUÇÃO	10
1 HISTÓRIA DO ESPERANTO	12
1.1 Biografia do criador do Esperanto	12
1.2 Objetivo da língua.....	13
1.3 Onde é falado.....	15
2 ASPECTOS TEÓRICOS E METODOLÓGICOS.....	17
2.1 Metodologia (bibliografia e documental).....	17
2.2 Levantamento de dados.....	17
2.3 Seleção e organização dos dados.....	18
2.4 Análise dos dados.....	19
3 ESPERANTO COMO UMA LÍNGUA INTERNACIONAL	20
3.1 Esperanto língua de todos	20
3.2 Alfabeto do Esperanto	26
3.2.1 Sistema consonantal.....	27
3.2.2 Sistema vocálico	29
3.3 Aspectos Gramaticais do Esperanto	29
3.3.1 Dezesesseis regras do Esperanto	29
3.4 Vocabulário Esperanto – Português	31
4 CONSIDERAÇÕES FINAIS	35
REFERÊNCIAS.....	37
ANEXOS.....	39
ANEXO A – Sinais e abreviações	39
ANEXO B – Vocabulário Português-Esperanto / Vortareto Portugallingva-Esperanta	40
ANEXO C – Vocabulário Esperanto Português/ (Esperanta-Portugallingva Vortareto)	72

INTRODUÇÃO

Esperanto é uma língua planejada e desenvolvida para solucionar problemas de comunicação internacional, portanto, não pertence há nenhum povo ou país, por esse motivo ela é neutra; a sua gramática é simples, regular e fácil de entender, no presente, é uma questão de necessidade de comunicação, por isso é denominada língua internacional. É uma língua que tem concepções filosóficas, que encaminha numa direção que possa lidar com diversidade cultural.

Motivação para escolha do tema deste trabalho foi o apreço da autora por línguas criadas, onde iniciou esta admiração ao assistir filmes que relatam o uso de línguas criadas, tal como língua élfica descrita no livro “O senhor dos Anéis”. Ao pesquisar por línguas por esta natureza, descobri sobre língua planejada e dentre elas destacava-se o Esperanto.

Objetivo dessa pesquisa é divulgar a história e o ensino do Esperanto, como língua auxiliar para interação social no meio acadêmico, e estudar os aspectos lingüísticos e gramaticais do Esperanto.

É importante que o esperanto seja divulgado no Brasil e no Tocantins, tendo em vista que no nesse Estado não há grupos organizados do estudo da língua Esperanto, tão pouco é estudado e promovido encontros periódicos por pessoas que conhecem ou eventos de divulgação desta língua. Nesse sentido esse trabalho tem por fim realizar o primeiro contato com os acadêmicos da universidade com a língua esperanto na UFT.

Os métodos de estudos bibliográficos tiveram como pesquisa descritiva, visto que, houve apenas análise de conteúdo e interpretação.

A pesquisa se explica, desde a sua origem, a características gramaticais do esperanto, modificações do vocábulo e disseminação pelo mundo. E a necessidade de estudar a língua que está sendo usada como uma língua internacional auxiliar.

Para discutir o tema, a pesquisa está estruturada em seguinte forma. No capítulo 1, encontra-se uma breve biografia do criador Esperanto, o real objetivo da criação da língua, onde é falado e identificado como parte lingüística estando espalhado pelas partes do mundo. Em seguida, no capítulo 2, a metodologia, revisão bibliográfica dos trabalhos acadêmicos sobre levantamento de dados, exposição de autores selecionados e suas obras. No capítulo 3, apresentamos, a características da língua, movimento esperantista no Brasil, estudos sobre fonologia do esperanto, aspectos gramaticais e o processo do vocabulário da língua. Na sequência finalizando, encontra-se considerações finais sobre a pesquisa, e retoma as

principais questões. A seguir, referências bibliográficas utilizadas na pesquisa e o anexo que tem como objetivo de auxiliar os leitores que venham estudar a língua.

1 HISTÓRIA DO ESPERANTO

1.1 Biografia do criador do Esperanto

O esperanto foi criado por Lázaro Luis Zamenhof (figura 1), que nasceu em 15 de novembro de 1859, filho de judeus, na cidade de Bialystok na Polônia, então anexada ao Império Russo.

Santos (2010), Bialystok era uma cidade pequena, retalhada por diferenças políticas, religiosas e linguísticas; ali falava quatro idiomas: o polonês, o iídiche, o russo e o alemão. Desde os quatro anos de idade estudava a língua hebraico. Aos quatorze anos, mudou-se para Vasóvia e aprendeu alemão e francês. Logo após aprendeu inglês, latim e grego. Estudou também italiano, italiano e um pouco de lituano.

Em 1878, Zamenhof elaborou a “Lingve Universala”, aquela que viria a ser uma prévia da língua do Esperanto. Aos 28 anos de idade, Zamenhof passou a construir todo o seu projeto. Depois de muitos experimentos e comprovações precisas com os estudos da gramática e a construção vocabulário, e testados foi que considerou pronta a sua obra.

Em 26 de julho de 1887, com o auxílio financeiro de seu futuro sogro, criador da língua lança o Esperanto para o mundo, através de uma pequena gramática em russo, “Lingvo Internacia”, de autoria do “Doktoro Esperanto” (foi pseudônimo que na nova língua significa “doutor que tem esperança”). O pseudônimo, com o decorrer do tempo, passou a ser usado para dominar a própria língua: Esperanto. (Site Federação Espírita Brasileira (FEB))

Em 1905, foi organizado o primeiro Congresso Universal do Esperanto, em Boulogne-sur-me, na França, com o objetivo de concretizar a sua obra e reunir centenas de pessoas de vários países, comunicando-se em uma única língua, lembrando que nessa época, as principais obras de literatura europeia já haviam traduzidas para o Esperanto.

Em vários locais da Europa, estavam sendo criadas associações esperantistas, reunindo os falantes do idioma, e começava a se organizar o Lingva Komitato, um comitê linguístico para responder a dúvidas sobre a língua e pensar aprimoramentos para a língua (ZAMENHOF, 1929).

A eclosão da Primeira Guerra Mundial, que ocorreu em 1914, interrompe a expansão do Esperanto, por algum tempo abalado Zamenhof, com problemas cardíacos, vem a falecer em 14 de abril de 1917, na cidade de Varsóvia.¹

Figura 1- Lázaro Luis Zamenhof



Fonte: Fians, 2012, p.60

1.2 Objetivo da língua

Fians (2012) comenta que, no século XIX, foi uma época de vários avanços na área científica, foi século de Augusto Comte, de Charles Darwin, Karl Max, também foi avanço na área linguística, Lázaro Luis Zamenhof, sempre teve um objetivo mais fiel em sua vida, buscar uma língua internacional como tentativa de solucionar problemas de comunicação internacional, como uma língua auxiliar, que pode facilitar a comunicação entre os mais diversos povos.

Ainda mais, Santos (2010) afirma que, o fundador do esperanto, acreditava por atribuir aspectos fisiológicos essenciais dos órgãos da fala ao processo de formação de uma língua, não dependia de um povo específico, cultura, bandeira e não algo estabelecido geograficamente, por esse motivo por ser uma língua neutra. Este projeto filosófico de Zamenhof, faz nos compreender que existe barreiras linguísticas que podem ser rompidas, e a criação do Esperanto rompe esta barreira de comunicação, é um benefício para pessoas que viajam muito que gostam de conhecer outros países ou aquelas que trabalham nas empresas multinacionais e entre outros. Ele acreditava que sua criação seria para unir povo de qualquer lugar do planeta, para tornar as nações mais pacíficas.

¹ Biografia Lázaro Luiz Zamenhof pode ser acessada pelo Link < <https://www.febnet.org.br/wp-content/uploads/2012/06/Lazaro%20Luiz%20Zamenhof.pdf> >

Esperanto é uma língua neutra, não pertence nenhum, povo, cultura e país, ela não se difunde culturas nacionais. Santos (2010), cita que “Em um congresso realizado em 1906, Zamenhof chegou a dizer, que seu desejo era criar um neutro fundamento, sobre o qual diversos homens pudessem, em paz e fraternidade, se comunicar. Isto seria, para ele, a queda dos muros entre os povos”.

O iniciador do Esperanto, queria ver nações pacíficas, sem debates e guerras, ainda assim, Santos (2010), aponta que no século XIX, o Zamenhof estava pretendendo organizar congressos para debater a questão do homararismo, que é uma espécie de religião do mundo, uma religião única para toda humanidade e o fundamento principal desta doutrina era: aja com os outros da mesma forma que você gostaria que agissem com você.

Zamenhof, procurava estabelecer uma língua, por meio da qual as pessoas da sua região pudessem entender. Depois que ele aprendeu vários idiomas, ele lança um livro com os fundamentos do Esperanto, sendo esse idioma formado a partir de elementos de várias línguas nacionais. (FIANS, 2012).

É demonstrado em sua descrição em português do site *Universala Esperanto – Asocio (UEA)*

Seu léxico provém principalmente das línguas da Europa Ocidental, enquanto sua sintaxe e morfologia mostram fortes influências eslavas. Os morfemas do Esperanto são invariáveis e quase infinitamente combináveis em palavras diferentes, de modo que a línguas também tem muito em comum com línguas isoladas como o chinês, enquanto sua estrutura vocabular apresenta semelhanças com línguas aglutinantes como o turco, o swahili e o japonês. (FIANS, 2012 apud UNIVERSALA ESPERANTO – ASOCIO (UEA))

Fians (2012. p.53), comenta que o Esperanto, “[...]por ser planejada conta com uma gramática simples e regular, de fácil aprendizado[...]”. Esperanto é requer uma grande ajuda para auxiliar na comunicação entre os povos, pois não pretende ser uma língua única para o mundo, no entanto seu objetivo principal ser a segunda língua internacional auxiliar para todos.

1.3 Onde é falado

Em 1887, o Esperanto foi disseminado pelo seu criador, com cujo objetivo de superar barreira geográficas, étnicas, religiosas, entre outros., ele não pertence povo ou país, e não se difunde em culturas nacionais e éticas específicas, ainda assim traz consigo a sua própria cultura internacional, por fim trazer paz aos povos que usufrui desta língua.

Enfatizando, que a língua Esperanto é uma língua franca ou pode ser língua de contato, que significa que a língua de um grupo de pessoas multilíngue intencionalmente adota ou desenvolve para que todos consigam sistematicamente comunicar-se um com os outros pelos membros do grupo.

Grande parte dos falantes de Esperanto, usam congressos esperantistas, ou encontros promovidos, ou até mesmo pela internet. A UEA – *Universala Esperanto- Asocio* (Associação Mundial de Esperanto), a qual promove anualmente o UK – *Universala Kongresso* (Congresso Universal). O número de participantes costuma variar entre mil ou até três mil pessoas para verem palestras é uma semana intensa, muitos de espetáculos teatrais, músicas em esperanto e lendo mais, apresentação da cultura local. (Oliveira, 2016).

Oliveira (2016), relata que no Brasil, ocorre congressos, realiza anualmente no período entre maio e junho, sempre em uma região diferente do país. Também realiza encontros regionais, ao longo do ano. Além disso, tinha uma fazenda chamada “A fazenda-escola *Bona Espero*” (Boa Esperança) localizada no município de Alto Paraíso de Goiás, foi fundada em 1957, e sempre utilizavam o esperanto uma língua corrente. Neste lugar, funcionava como abrigo de crianças carentes, produção agrícola ecologicamente sustentável, e possuía escola regular ensino Fundamental I e II. Desde 2014 a fazenda não funciona mais como abrigo para as crianças por situações de risco, e a escola parou de funcionar 2012.

Há muitas opções para os falantes praticarem a língua. Com o desenvolvimento da internet e das novas tecnologias de informação, proporcionaram a língua uma divulgação maior, a qual têm se tornada mais fácil de ser trabalhada na prática. Há conferências pelo *Skype*, os grupos de *WhatsApp* e grupos em redes sociais.

Apesar de lugares onde se pode falar a língua serem, em sua maioria, esses encontros esporádicos, ou ambiente on-line, há também lugares físicos onde o esperanto é usado como língua corrente, todos os dias, a todo momento. (OLIVEIRA,2016)

O lugar que a língua que também mais frequentemente usada é no escritório oficial da UEA, em Roterdã, Holanda. Os funcionários (contratados pela UEA e pela TEJO – tutmonda Esperantista Junulara Organizo – Organização Mundial da Juventude Esperantista), são responsáveis de organizar movimento esperantista mundial e promovem ações para a divulgação da língua.

Atualmente, existem várias estações de rádios, com transmissões regulares em esperanto, como na China, os funcionários da rádio trabalham, profissionalmente, com a língua. Há também rádios Polónesas que fazem transmissões diariamente, assim como em Cuba, Itália e Vaticano. Aqui no Brasil temos por exemplo a Rádio Rio de Janeiro, que têm um departamento dedicado exclusivamente ao esperanto.

Portanto, não podemos determinar precisamente a quantidade de falantes da língua esperanto no mundo, isso seria uma tarefa difícil, já que não existem ferramentas para registro e contagem de usuários da língua, e o acesso à informação sobre membros de associações esperantista é muito limitado. O que podemos dizer é que há falantes do esperanto em várias partes do mundo.

2 ASPECTOS TEÓRICOS E METODOLÓGICOS

2.1 Metodologia (bibliografia e documental)

O procedimento metodológico para a coleta de dados escolhido para o desenvolvimento deste trabalho foi a pesquisa bibliográfica e documental. De acordo com Tozzoni-Reis (2009, pag. 26), a pesquisa bibliográfica tem como principal característica o fato de que o campo onde será feita a coleta de dados é a própria bibliografia sobre o tema ou o objeto que se pretende investigar. Neste sentido, podemos considerar que a técnica utilizada para obtenção dos dados foi a leitura analítica, dos livros, artigos e sites descritos nos capítulos desta monografia.

Para Neusa Dias de Macedo, em iniciação à pesquisa bibliográfica (1994, pag. 13) a pesquisa bibliográfica é, em seu sentido restrito:

É a busca de informações bibliográficas, seleção de documento que se relacionam com o problema de pesquisa (livros, verbetes de enciclopédia, artigos de revistas, trabalhos de congressos, teses etc.) e o respectivo fichamento das referências para que sejam posteriormente utilizadas (na identificação do material referenciado ou na bibliografia final). (MACEDO, 1994)

Esta busca, mencionada acima, tem por objetivo inicial verificar no conjunto literário atual, obras sobre que compartilham o mesmo tema, esperanto, e observar se o tema desta já foi abordado anteriormente por outros autores, a fim de não repetir o trabalho já feito e buscar uma abordagem inovadora para a produção que propôs-se aqui.

Destaca-se também que, a pesquisa bibliográfica constitui-se de um planejamento na elaboração do trabalho, com etapas, objetivos a serem alcançados e procedimentos metodológicos a serem seguidos para alcançar os objetivos.

2.2 Levantamento de dados

Foram utilizados para o propósito desta monografia os livros, cujos principais autores foram: Oliveira (2017), Colling (2012), Fians (2012), Santos (2010), em entre outros autores que ajudaram com suas pesquisas. Enquanto os sites empregados foram (colocar no singular, já que usou só um site): *Universala Esperanto-Asocio* (URL <http://www.uea.org/>). É

importante observar que estes sites foram encontrados com o auxílio da ferramenta de buscas na internet do site *Google*, com base nos seguintes descritores: Esperanto, Língua universal, língua planejada, Universalismo, Lázaro Luis Zamenhof. Apartir daí achamos artigos já conhecidos, e buscamos nas referências bibliográficas encontradas nesses tais artigos.

Após a obtenção dos dados, estes foram organizados em categorias, tais como: Origem geográfica e cronológica da linha, suas características e propósitos, o vínculo do esperanto com outras línguas e uma breve introdução à gramática esperantista.

2.3 Seleção e organização dos dados

O principal instrumento para obtenção dos textos essenciais foi o fichamento bibliográfico, segundo Tozzoni (2009, pag. 27), que consiste em selecionar informações que fundamentam a escolha do referencial teórico incluídos neste trabalho. Dentre os elementos escolhidos que compõem o fichamento bibliográfico e os documentos oficiais do esperanto, onde em sua maioria são disponibilizados de forma pública em sites, revistas e artigos, podemos citar: o nome da obra, o nome do autor, tema da obra, principal ideia defendida pelo autor no texto, compatibilidade do assunto abordado na obra com o objetivo desta e referências usadas pelo autor.

Após a coleta de dados e compilação de textos em fichas de leitura, realiza-se uma releitura das obras e cria-se uma estrutura lógica de acontecimentos, com objetivo de organizar os dados em categorias, em volta da liguagem esperantista, os quais separamos a partir dos seguintes problemas: Quem descobriu, onde e quando, quais são as principais características da linguagem esperantista, quais são os objetivos da língua esperantista e uma breve introdução à gramática da língua.

A respeito do criador da língua, focamos em extrair informações, tais como, motivação para criação da língua, fatos históricos sobre seu criador e dificuldades encontradas para disseminação da linguagem. Sobre a língua, buscou-se destacar: em quais outras línguas o criador se apoiou para sua criação, quais as vantagens e desvantagens de se aprender a linguagem. Por último, procurou-se textos nos quais poderíamos encontrar a gramática e suas regras, do idioma esperanto.

2.4 Análise dos dados

Para análise de dados, devemos considerar que a língua esperanto é pouco estudada principalmente pelos acadêmicos de Letras na área linguística, foram analisados segundo sua relevância para a produção deste material, seguindo os seguintes critérios: Confiabilidade do autor do texto, publicação em meios confiáveis de divulgação de informações, valor da obra do autor no meio acadêmico, compatibilidade do tema no texto observado em relação ao tema proposto por este trabalho, preferência de fontes atualizadas, como sugere Macedo (1994) em seu capítulo dedicado à pesquisa bibliográfica. “A pesquisa bibliográfica precisa ser subsidiada por um planejamento de trabalho e pela adoção de critérios para facilitar, posteriormente, a redação da monografia.” (MACEDO,1994, p.13)

O esperanto sofreu modificações de vocabulários, como consequência passou por muitas críticas, principalmente por ser uma língua planejada, por não ter uma origem histórica e tão pouco cultural. Apesar dos obstáculos, os esperantistas não deixaram a língua esperanto se tornar uma língua morta, realizando movimentos esperantistas, congressos internacionais e grupos de divulgação e prática do idioma. Esperanto além de ser uma língua, possui lado cultural, utilizado em apresentações teatrais, música e até filmes.

Neste sentido, bucou-se neste trabalho, analisar nos dados recolhidos textos que contessem e evidenciassem estes aspectos, descritos acima, sobre o Esperanto. Procurando entender seus obstáculos e os momentos históricos em que o Esperanto estava inserido, e o quais foram as soluções apontadas por seus usuários.

3 ESPERANTO COMO UMA LÍNGUA INTERNACIONAL

3.1 Esperanto língua de todos

De acordo com a Oliveira (2016), esperanto, foi criado em 1887 por Lázaro Luis Zamenhof, é uma língua planejada, tem a maior comunidade de falantes, na área de línguas planejadas é a mais conhecida, ao longo dos anos apareceram outras línguas pelo mesmo processo, o planejamento para criação de um idioma internacional, como por exemplo o idioma interlíngua.

Oliveira (2016) cita que, planejar uma língua, significa tem que raciocinar todos os níveis linguísticos, tais como: fonológico, morfológico, sintático, semântico, e entre outros. Antes que seja usada por um falante. Para definir o que é uma língua planejada é complexo esta questão, porque são muitas categorias existentes.

Stria (2016) afirma que de acordo com o nome de “artificial” são enquadrados, constantemente, em seguintes tipos de língua:

- Linguagens de programação e de máquina (COBOL, Assembler, C#)
- Línguas formais (cálculos proporcionais)
- Línguas experimentais
 - Filosófica (toki pona)
 - Lógica (lojban)
 - pasigrafia (pictopen) e pasilalias
 - línguas auxiliares internacionais ou línguas planejadas (esperanto, novial)
- Línguas artísticas (klíngon, kenya, douthraki e entre outros)
- Línguas normativas
 - superdialetos (romanche, árabe standard)
 - línguas literárias standard (*Ausbausprachen*)
 - revividas (córnic)
 - línguas clássicas (sânscrito, latim)
- Línguas controladas (*Caterpillar Fundamental English*)
- Reconstruções (proto-indoeuropeu)
- Pidgins e creolos
- Línguas oníricas e glossolalias (STRIA, 2016: 29)

A autora cita a classificação feita por Blanke (1997), é mais concreta, com menos categorias, sendo que o assunto é muito complexo e pouco estudado até agora. (Stria, 2016: 30)

Oostendorp (2016) argumenta que, no mundo ocidental houve três razões principais para o planejamento de línguas, e sempre se relacionam com pessoas que pensam sobre linguagem em geral, um questionamento que nos leva, para que precisamos de línguas?

O primeiro grupo é em grande parte colocado entre os séculos XVII e XVIII; e na primeira razão foi criar linguagens que nos fizessem pensar melhor. A ideia é que a linguagem é o instrumento do pensamento, mas existem muitos problemas, e podemos pensar em algo que pode estar errado, podemos cometer erros e podemos confundir, então podemos dizer que as coisas que estão errada, e se você não pode ver da forma de uma sentença sozinha, seja falsa ou verdadeira. (OOSTENDORP, 2016)

Oliveira (2016) cita que o Leibniz, um filósofo, matemático e diplomata alemão, que tentou criar uma língua com o mesmo objetivo de fazer as pessoas pensarem melhor, que não fosse possível mentir, se de alguma forma a mentira for dita, é possível reconhecê-la por meio da formação da sentença. Por essa razão a língua é conhecida como *a priori*, é formada completa que não se baseia em outras línguas.

A segunda ideia, foi principalmente no século XIX, que foi a ideia de que a linguagem é uma forma de comunicação. É uma maneira de expressar as ideias na cabeça de alguém e trazê-la para a cabeça de outra pessoa. E o problema é que no século XIX as pessoas começam descobrir que há pessoas do outro lado da fronteira linguística. Torna-se mais fácil viajar por causa dos trens, torna-se ainda mais fácil de se comunicar por telegrafia, telefone e rádio. Vamos resolver isso fazendo uma linguagem que fácil de aprender para todos! (OOSTENDORP, 2016).

A Finalidade era fazer as pessoas comunicarem de uma forma mais fácil ou simples. O esperanto e outras línguas planejadas têm o mesmo objetivo. Este tipo de língua é chamado de *a posteriori*, que se baseia em línguas já existentes.

O terceiro é o projeto mais moderno, um dos quais vemos muitos exemplos; é você que faz a linguagem por diversão e beleza. Normalmente, as pessoas inventam um mundo para um filme ou um livro, e então os habitantes desse mundo precisam ter um idioma. Por que você não ficará feliz com atores dizendo coisas aleatórias? Não, tem que ser uma linguagem real. Por que as pessoas fazem aquilo? Só porque é divertido, essa é a arte. Tolkien foi provavelmente um dos primeiro deles. No entanto, mesmo nos tempos medievais, as pessoas também faziam pequenas linguagens para se divertirem, então os limites não fazem sentido, mas é isso que parece ser a classificação correta. (OOSTENDORP, 2016)

Oostendorp (2016) afirma que, a terceira motivação seria criar línguas por diversão, ou por fins artísticos específicos. Essas línguas artísticas podem ser faladas entre pessoas.

Zamenhof não foi único criar uma língua internacional auxiliar, com a tentativa de solucionar os problemas de comunicação. Em 1879, foi criado *Volapük*, pelo padre Johan

Martin Shleyer, Santos (2010) menciona que, “ficou conhecida por ter contribuído profundamente acerca das reflexões desenvolvidas no campo lógico, equações diferenciais e teoria dos conjuntos.” E o Duliênko (2006: 87) afirma que, “no começo do século XX um dicionário russo definia a palavra *Volapük* como projeto de língua universal, criado por J. M. Shlever”, do mesmo modo, em forma indelicada, como “coisa não compreensível, língua malfeita”.

Na transição do século XIX para o século XX, entretanto, não só a *volapük* e o *esperanto* vieram á tona.

Outros projetos posteriores ao *esperanto*, embora com maior ênfase nas raízes latinas, não obtiveram qualquer grau notável de sucesso, tendo ficado restrito ao uso por elite não numerosas, dentre eles, o “latino sine flexione” (de Giuseppe Peano, 1903 – não chegou a se tornar língua), a “interglossa” (de Lancelot Hogben, em 1943), a “interlíngua” (de Alexandre Gode, 1951) e o “ido” – que significa “filho – descendente” -, idealizado por divergentes do *esperanto*, que introduziu reformas nessa língua, sem ter conseguido obter muitos seguidores, mas que sobrevive até hoje. (DIAS, 2007: 20)

Essas línguas planejadas com radicais latinos são fáceis de aprender para os falantes de neolatinas, especificamente, o espanhol, o italiano, francês, e semelhança entre as línguas eslavas que permitiu que os radicais eslavos fossem usados para criação de línguas auxiliares que fossem fácil o aprendizado para falantes desse tronco linguístico. (OLIVEIRA, 2016)

A proposta da criação da língua *esperanto*, lendo ser planejada, é se tornar uma língua internacional auxiliar, nesse caso, Fians (2012), argumenta que “[...] qualquer língua planejada escolhida para essa função demandaria tempo até formar seus primeiros falantes [...]” e “[...] não seria um idioma vigente em nenhum grupo ou país.” *Esperanto* não pertence a nenhum povo ou país, por isso que funciona como uma língua neutra, não difunde em culturas nacionais. Outro ponto que podemos citar é que o *Esperanto* tem uma gramática simples e regular, de fácil aprendizado.

Desde a sua criação existe críticas feita ao *Esperanto*, a maior parte crítica que é uma língua “sem cultura e sem história”, que não tem pilares para sustentar a sua existência. Como o Carlos Heitor Cony (2004), é jornalista e escritor, brasileiro, ele comentou uma vez no rádio CBN, que o ensino de línguas estrangeiras na escola pública: “A solução é uma língua única, não o *esperanto*, uma língua biônica, fabricada em laboratório.” (Fians, 2012). Enfatizando, a crítica é pejorativa e não procede.

A língua alcançou o auge ainda durante a vida de seu criador. Em 1905, foi organizado o primeiro Congresso Mundial de Esperanto, na França. Naquela época, as obras de literaturas européias já tinham sido traduzidas para língua esperanto, e a primeira obra que foi traduzida a Bíblia Sagrada. Na Europa, em vários locais, tinham associações esperantistas, que reuniam os falantes do idioma, com intuito para preparar responder as dúvidas sobre a língua e pensar o aperfeiçoamento da língua, e para começar organizar o *Lingva Komitato*. (FIANS, 2012)

A divulgação do esperanto, atualmente, conta com algumas organizações internacionais esperantistas que coordenam oficialmente a divulgação e ensino do idioma, além do mais, preserva os fundamentos da língua. Situada na Holanda, a *Universala Esperanto-Asocio* (UEA – Associação Mundial de Esperanto) e a *Tutmonda Esperantista Junulara Organizo* (TEJO – Organização Internacional da Juventude Esperantista), essas duas organizações são responsáveis por promover congressos, lançar periódicos e representar o Esperanto á frente das organizações internacionais, especificamente: ONU, UNESCO, OEA, entre outros. Na Itália, tem a *Akademio de Esperanto* (Academia de Esperanto), que ocupou o lugar do *Lingva Komitato*; na Alemanha, *Internacia Sciencia Asocio Esperantista* (ISAE – Associação Esperantista Científica Internacional), essa associação é responsável por publicar conhecimentos científicos sobre a língua esperanto, e no Brasil, temos *Brazila Esperantista Junulara Organizo* (BEJO – Organização da Juventude Esperantista Brasileira) desde 1967, é a organização que representa a juventude e suas ações nacionais de incentivo à prática e divulgação do Esperanto.

O esperanto é o único projeto que até hoje que se tornou uma língua viva. E é o único reconhecido oficialmente pela ONU quanto pela UNESCO, em 1954, tornou-se reconhecida pelas afinidades de objetivos e de ideais com Esperanto, “um instrumento útil de comunicação internacional que deveria ser adotado por seus países membros”, e partir disso passou estabelecer relações oficiais de cooperação com a UEA. (DIAS, 2007)

O movimento esperantista possui um hino oficial chamada *La Espero* ou A Esperança, foi escrito por Lázaro Luiz Zamenhof, foi publicado pela primeira vez em 1890, no livro *Tutmonda Lingvo Esperanto por Rusoj*. (SALIBA, 2011)

Hino do Esperanto

<i>Em esperanto</i>	<i>Em português</i>
<i>La Espero (Zamenhof)</i>	<i>A esperança (Zamenhof)</i>
<i>En la mondon venis nova sento, Tra la mondo iras forta voko; Perflugiloj de facila vento Nun de loko flugu ĝi al loko</i>	<i>No mundo houve um novo sentimento, Em todo o mundo há um forte apelo; Com asas de vento fácil Agora é um lugar para voar para um lugar</i>
<i>Ne al glavo sangon soifanta ĝi la homan tiras familion: Al la mondo eterne militanta ĝi promesas sanktan harmonion.</i>	<i>Não com sede de sangue sangrento o humano puxa uma família: Para o mundo para sempre Promete uma harmonia sagrada.</i>
<i>Sub la sankta signo de l'espero Kolektiĝas pacaj batalantoj, Kaj rapide kreskas la afero Per laboro de la esperantoj.</i>	<i>Sob o signo sagrado da esperança Lutadores pacíficos se reúnem, E o assunto está crescendo rapidamente Pelo trabalho dos esperantistas.</i>
<i>Forte staras muroj de miljaroj Inter la popoloj dividitaj; Sed dissaltos la obstinaj baroj Per la sankta amo disbatitaj.</i>	<i>Há paredes de milhares de anos Entre as pessoas divididas; Mas as barreiras obstinadas foram levantadas Através do amor sagrado esmagado.</i>
<i>Sur neŭtrala lingva fundamento Konprenante unu la alian, La popoloj faros en konsento Unu grandan rondon familian.</i>	<i>Em uma fundação de idioma neutro Entendendo um ao outro, As pessoas vão concordar Uma família grande círculo.</i>
<i>Nia diligenta kolegaro En laboro paca ne laciĝos, Ĝis la bela sonĝo de l' homaro Por eterna ben' efektiviĝos.</i>	<i>Nosso diligente colega Em um trabalho pacífico você não vai se cansar, Até o lindo sonho da humanidade Pois bênçãos eternas serão realizadas.</i>

Há símbolos atribuídos, uma cor verde, que simboliza esperança e alguns símbolos, sendo uma estrela verde de cinco pontas (figura 2), que representa os cinco continentes. A bandeira do Esperanto (figura 3), foi apresentada no primeiro Congresso Universal de Esperanto, em 1905, retomando a mesma cor e significados, com a adição do branco, para

representar paz e neutralidade. Em seguida o símbolo do jubileu (*jubilea simbolo*) (figura 4) tem o intuito interna da língua, é símbolo de união dos alfabetos latinos e cirílico, em outras palavras que é “juntar todos”. (FIANS, 2012)

Figura 2 - Estrela verde de cinco pontas



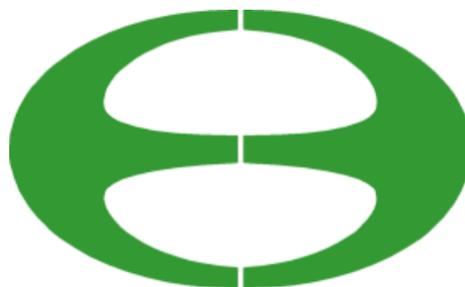
Fonte: FIANS, 2012, p.60

Figura 3 - Bandeira do Esperanto



Fonte: FIANS, 2012, p.60

Figura 4 - La Jubilea Simbolo



Fonte: FIANS, 2012, p.60

E na atualidade, manifestações artísticas e culturais e o Esperanto fortaleceu, por causa de produções de música, literatura, peças teatrais e filmes, podemos citar exemplos de obras que foram traduzidas para Esperanto, Bíblia, obras de William Shakespeare, Franza Kafka e

José de Alencar, e as obras originalmente produzidas em Esperanto por William Auld e Marjorie Boulton, entre outros. Na música, temos grupos como Amindaj, Pafklik e Persone. No cinema, diretores como Reginaldo Cicolatti e Jacques-Louis Mahé produzem filmes com diálogos nessa língua. No teatro esperantista, temos ainda nomes como Julio Baghy e Paul Gubbis (FIANS, 2012)

No livro Esperanto sem Mestre indica páginas de curso on-line para o aprendizado esperanto, como páginas de instituições, vídeos, materiais de estudos e comunidades. A seguir estão algumas sugestões e links: Lernu! - <http://lernu.net/> , (último acesso em: 04/06/19), Cursos de Esperanto pela internet, manuais, fóruns, dicionário entre outros. <http://edukado.net/>, (último acesso em: 04/06/19), Portal de ensino de Esperanto, preparação de professores, certificados internacionais. Curso de Esperanto, <http://www.kurso.com.br/>, (último acesso em: 04/06/19), este curso é um programa que você instala no computador. Portal Domínio Público, <http://www.dominiopublico.gov.br/>, (último acesso em: 04/06/19), Neste site tem livros disponíveis em Esperanto, (busque por texto + esperanto). (LORENZ, 1996).

E foi lançado recente no aplicativo Duolingo, <https://pt.duolingo.com/>, (último acesso em: 04/06/19) é um curso on-line, está disponível na web, IOS, Android, nesse curso você pratica a fala e a escrita.

3.2 Alfabeto do Esperanto

No alfabeto do Esperanto há 28 letras, sendo que todas têm um único som, conforme podemos observar abaixo.

O alfabeto do esperanto consiste 28 letras: a, b, c, ĉ, d, e, f, g, ĝ, h, ĥ, i, j, ĵ, k, l, m, n, o, p, r, s, ŝ, t, u, ŭ, v, z. Apenas um quarto delas não coincide ao símbolo fonético da IPA (International Phonetic Association, Associação Internacional de Fonética)[...]. (COLLING, 2012)

Para Oliveira (2016) “os radicais, a maioria são do latim, grego e de línguas eslavas.” E Colling (2012) menciona que Zamenhof utilizou o sistema da língua polonesa, em que a maioria das palavras é paroxítona; que atualmente em parte dos falantes em polonês tem tendência de transformar as palavras paroxítonas alguma das proparoxítonas.

Lorenz (2013), escreveu o livro “Esperanto sem mestre”, nele reforça que no “alfabeto do esperanto há 28 letras, não há em Esperanto as letras q, w, x, y. Estas letras, em Esperanto,

leem-se, respectivamente: kuo ou kvo, duobla vo, ikso, ipsilono ou i greka”. Por causa que essas letras são usadas apenas como símbolos matemáticos, assim como em português usamos o alfabeto grego. O alfabeto do esperanto e seus nomes são:

A B C Ĉ D E F G Ĝ H Ĥ I J Ĵ K L M N O P R S Ŝ T U Ŭ V Z

a bo co ĉo do e fo go ĝo ho ĥo i jo ĵo ko lo mo no o po ro so ŝo to u ŭo vo zo

Colling (2012) menciona que “o alfabeto do esperanto é fonético estando letra ligada a um som e vice-versa.”

3.2.1 Sistema consonantal

De acordo com Oliveira (2016), “os consoantes do esperanto são bastante parecidos com o do português.” Por causa que vem dos mesmos grupos de línguas, como já foi citado, latim, grego e entre outros.

No sistema consonantal, apresenta-se oclusivas (p, b, t, d, k, g), africadas (ts, dz, tʃ, dʒ), fricativas (f, v, s, z, ʃ, ʒ, x, h), nasais (m, n), líquidas (l, r) e aproximantes (j, w). Na tabela 1, apresenta-se as consoantes do esperanto. [w] é lábio-velar, mas para simplificar a apresentação está entre as velares (Colling, 2012: 142).

Tabela 1- Segmentos consonantais do esperanto (os símbolos à direita representam consoantes sonoras)

<i>/Lugar Maneira/</i>	Bilabial	Lábio- dental	Dental ou álveolar	Pós- alveolar	Velar	Glotal
<i>Oclusiva</i>	p b		t d		k g	
<i>Africada</i>			ts dz	tʃ dʒ		
<i>Fricativa</i>		f v	s z	ʃ ʒ	X	H
<i>Nasal</i>	m		n			
<i>Líquida</i>			l r			
<i>Aproximante</i>				j	w	

Fonte: COLLING,2012, p.142

Além disso, os segmentos presentes são também os mais comuns. Oclusivas são encontradas em todas as línguas (Maddieson & Disner, 1984:25); africadas são, normalmente, compostas por oclusivas e sibilantes

(Maddieson & Disner, 1984:40); as fricativas presentes no esperanto também estão entre mais comuns (Maddieson & Disner, 1984:50); entre nasais, as mais comuns são a dental-alveolar e a bilabial; 87% das laterais encontradas no corpus da referida pesquisa se referiam à dental-alveolar (Maddieson & Disner, 1984 :77), enquanto o tepe (o rótico presente no sistema consonantal do esperanto) foi o segundo segmento mais encontrado dessa classe (Maddieson & Disner, 1984 :79); sobre aproximantes os autores afirmam que /j/ e /w/ são os segmentos mais comuns (Maddieson & Disner, 1984 : 91-92). Isso nos mostra que o sistema consonantal do esperanto é suficientemente internacional, ou seja, propício para uma língua planejada para tal propósito (por mais que não seja o sistema consonantal talvez ideal). (OLIVEIRA, 2016)

Ainda consideram o 29º fonema [dz] par sonoro de c [ts] que para Wells (2006); por exemplo: edzo, edzino (esposo, esposa). Na tabela 2, veremos fonemas que não correspondem ao símbolo fonético.

Tabela 2 - Fonemas do esperanto cujas representações ortográficas

Fonema	Representação ortográfica
[ts]	c
[tʃ]	ĉ
[dʒ]	ĝ
[ʒ]	ĵ
[x]	ĥ
[ʃ]	ŝ
[w]	ŭ

Fonte: COLLING, 2012, p.142

Saliba (2011), destaque que, os consoantes são: b, d, f, k, l, m, n, p, t, v, z são pronunciadas como no português. Nota-se que C pronuncia-se como “ts” de “tsar”; o J tem um som de “i” breve como “lei”; G é sempre gutural como em “galo”, nunca é pronunciado como “j” mesmo da frente de “e” ou “i”, H é sempre aspirado como palavra inglesa “house”; R tem um som enfraquecido como “caro”; nunca é gutural como em “carro”; S é sempre forte e sibilante como em “sapo”. E as consoantes com sinais diacríticos, existem seis consoantes no esperanto, no português, por exemplo temos “ĉ” que é uma letra muito diferente do “c”. Ĉ pronuncia-se “tch”, como em “atchim”; Ĝ pronuncia-se “dj”, como em “adjetivo”; Ĥ é

fortemente aspirado como em “mujer” do espanhol; Ĵ é como o nosso “j” de “janela”; Ŝ tem o som de “ch”, como em “chá”; Ŭ tem o som de “u” breve como em “saudade”.

3.2.2. Sistema vocálico

Os segmentos vocálicos se encontram na tabela 3.

As vogais são cinco: a, e, i, o, u, que se pronunciam: á, ê, í, ô, u, mesmo nas sílabas que não sejam tônicas. Porém, podemos observar em seguintes questões: “e” se pronuncia “ê” como em “mesa, três”; “o” se pronuncia “ô” como em “boca, povo”. (SALIBA, 2011)

Cinco são vogais. Entre as consoantes figuram as semivogais j e ŭ [w]. Wells (1989:21) argumenta que Zamenhof foi sábio ao não incluir subdivisões nas vogais médias (os contrastes /ɔ/ - /o/ e /ɛ/ - /e/ não tem no esperanto) e manteve o arredondamento dependente da anterioridade das vogais. (COLLING, 2012)

Tabela 3 - Segmentos vocálicos do esperanto (os símbolos à direita representam consoantes sonoras)

	Anterior	Central	Posterior
Alta	I		U
Média	E		O
Baixa		A	

Fonte: COLLING, 2012, p.142

3.3 Aspectos Gramaticais do Esperanto

Todo idioma possui uma gramática, à vista disso, o esperanto possui a sua gramática. É excessivamente regular e sem isenções, com apenas 16 regras gramaticais básicas. E até hoje, essas regras continuam válidas ainda para o Esperanto moderno. Em ordem, vejamos que o Zamenhof, preparou quando lançou de primeiro livro de Esperanto em 1887, primeira edição do Unua Libro, em russo. Podemos citar as 16 regras do esperanto, segundo Dias (2007, p. 216-217), abaixo;

3.3.1 Dezesseis regras do Esperanto

- 1) Não existe artigo indefinido: existe apenas um único artigo definido, *la*, idêntico para todos os sexos, casos e números.

- 2) Os substantivos: terminam em *o*. Para formar o plural, acrescenta-se *j*. Existem somente dois casos: nominativo e acusativo, obtendo-se o último mediante o acréscimo de *n* ao nominativo. Os demais casos são expressos por preposições: genitivo por *de* (em português também “de”) ; dativo por *al* (em português “a”); ablativo por *per* (em português “por”) ou por outra preposição, conforme o sentido.
- 3) Os adjetivos (qualificativo) terminam, nominativo singular, em *a*. Números e casos como para os substantivos. Formar-se o comparativo (de superioridade), por meio da palavra *pli* e o superlativo (de superioridade) por meio da palavra *plej*; com o comparativo é seguido da conjunção *ol*.
- 4) Os numerais cardinais (que não são declináveis) são: 1-*unu*, 2-*du*, 3-*tri*, 4-*kvar*, 5-*kvin*, 6-*ses*, 7-*sep*, 8-*ok*, 9-*naŭ*, 10-*dek*, 100-*cent*, 1000- *mil*. Dezenas e centenas forma-se pela simples junção dos numerais, por exemplo 11- *dek unu*, 12- *dek du*, 20- *dudek*, 30- *tridek*, 101- *cent unu*. Para formar os numerais ordinais, acrescenta-se terminação *a*, exemplo: *unua*, *dua*,...; para os múltiplos, o sufixo *obl*, exemplo: *duobla* (duplo); para os fracionários, *on*; para os coletivos, *op*; para os distributivos a preposição *po*. Numerais substantivos e adverbiais podem também ser empregados.
- 5) Pronomes pessoais: *mi* (eu), *vi* (tu), *li* (ele), *ŝi* (ela), *ĝi* (objeto ou animal), *si* (si), *ni* (nós), *vi* (vós), *ili* (eles/ elas), *oni* (se, “a gente”, Francês “on”). Para os pronomes possessivos, se formam acrescentando *a* exemplo: *mia* (meu, minha), *via* (vosso, vossa), etc. a declinação é a mesma dos substantivos.
- 6) O verbo não sofre alterações com referência à pessoa ou ao número. Formas do verbo: tempo presente toma a desinência *-as*; tempo passado recebe a terminação *-is*; tempo futuro recebe a terminação *-os*; condicional, a desinência *-us*; imperativo a desinência *-u*; infinitivo a desinência *-i*. Os participípios: presente ativo, *-ant*; passado ativo, *-int*; futuro ativo, *-ont*; presente passivo, *-at*; passado passivo, em *-it*; futuro passado em *-ot*. A forma passiva é obtida com uma forma correspondente do verbo *esti* (ser/estar) mais um participípio passivo do verbo exigido; a preposição com a voz passiva é *de* (por/de).
- 7) Os advérbios terminam em *e*, sendo o comparativo dos advérbios formado da mesma maneira que para os adjetivos, exemplo: *longe* (longamente), *matene* (de manhã), *are* (em grupo).

- 8) Toda palavra se pronuncia como se escreve. Cada letra tem um único som e cada som corresponde uma única letra.
- 9) O acento tônico cai sempre na penúltima sílaba.
- 10) Todas as preposições, regem o caso nominativo.
- 11) As palavras compostas se formam pela simples junção das palavras, a palavra principal fica no fim. As terminações gramaticais também se consideram como palavras autônomas.
- 12) Havendo outra negativa a sentença, a palavra *ne* é omitida.
- 13) Para indicar direção, rumo a algum lugar, as palavras tomam a desinência do acusativo *-n*.
- 14) Toda preposição tem sentido definido e constante; se, porém, o sentido direto não indicar qual seja ou deva ser, emprega-se a preposição *je*, que não possui sentido próprio. Em lugar de *je* podemos usar o acusativo sem preposição.
- 15) As chamadas palavras estrangeiras, i.e., aquelas que a maioria das línguas tirou de uma só fonte, não sofrem alterações no esperanto; porém, com diversas palavras de uma mesma raiz é preferível empregar sem variação somente a palavra fundamental e, com esta última, formar o resto, de conformidade com as regras do Esperanto.
- 16) A vogal final do substantivo e do artigo pode, às vezes, ser eliminada e substituída por um apóstrofo.

3.4 Vocabulário Esperanto – Português

Oliveira (2016), afirma que o livro *Unua Libro*- primeiro livro de Zamenhof, foi publicado em 1887, nele foi definido o vocabulário original do esperanto, com 900 radicais, suscetíveis para ampliação para dezenas de milhares de palavras com prefixos e sufixos. Em 1893, foi publicado *Universala Vortaro* (Dicionário Universal), com uma quantidade maior de radicais. Em 1905, foi aceitado como parte do Fundamento do Esperanto, com cerca de 2.600 entradas lexicais, esperanto foi desenvolvendo sua listagem lexical pouco a pouco, até apresentar hoje. Segundo Wells (1989, p 55) de 1954, obtinha 7.866 radicais, e o *PIV – Plena*

Ilustrita Vortaro (Dicionário Completo Ilustrado) principal dicionário de referência, possuía 17.000 radicais. (Dias, 2007)

Dias (2007) enfatiza que, ao longo dos anos, foi incorporando novas palavras nos dicionários da língua. Ainda assim, nem todas as palavras são empréstimos, visto que o desenvolvimento de formação de novas palavras no esperanto são várias:

É preciso verificar que nem todas as novas palavras são empréstimos, sendo várias delas recombinações entre radicais já existentes para abarcar novos conceitos. Interessa saber também sobre a maneira com que se formam os neologismos, e, principalmente, é preciso pesquisar de quais língua-fonte eles estão surgindo com maior frequência, devido à distribuição ampla de seus falantes no globo e devido à diversidade de línguas-fonte do esperanto original. (DIAS, 2007:17)

A formação de palavras do esperanto é junção de dois ou mais palavras ou morfemas, o processo elaboração de novas palavras é bastante proveitoso. Wells (1989), afirma que a língua aqui estudada tem caráter extremamente aglutinante, da mesma forma apresenta processos flexionais e isolantes (WELLS, 1989 :29-30).

Oliveira (2016), cita que como é a maneira de novas palavras, que podem ser formadas pela:

- Composição: Se uma palavra complexa tem mais de um radical, cada elemento acrescenta um significado semântico à palavra. Esse padrão morfológico é o mais usado para compor novas palavras em muitas línguas (BOOIJ, 2012: 75).

Exemplo: *vizitĉambro* (*vizito+ĉambro*)

sala de estar (*visita+ cômodo*)

- Derivação: As palavras derivadas envolvem afixos, nessa categoria é abundoso na língua esperanto. No livro *Fundamento de esperanto*, encontra-se uma lista de exemplos que envolvem o mesmo radical e vários afixos da língua:

Sano, sana, sane, sani, sanu, saniga, saneco, sanilo, sanigi, saniĝi, sanejo, sanisto, sanulo, malsano, malsana, malsane, malsani, malsanulo, malsaniga, malsaniĝi, malsaneta, malsanema, malsanulejo, malsanulisto, malsanero, malsaneraro, sanigebla, sanigisto, sanigilo, resanigi, resaniĝanto, sanigilejo, sanigejo, malsanemulo, sanilaro, malsanaro, malsanulido, nesana, malsanado, sanulaĵo, sanigilujo, remalsano, remalsaniĝo, malsanulino, sanigista, sanigilista, sanilista, malsanulista k.t.p (ZAMENNHOF, 1905).

Segundo Oliveira (2016, p. 67-68), explica que os afixos se dividem em dois em sufixos e prefixos.

Os prefixos da língua são: *bo-* (parentesco por casamento); *dis-* (dispersão, disseminação); *ek-* (começo de ação); *eks-* (algo antigo); *ge-* (ambos os sexos); *mal-* (ideia contrária, antônimo); *mis-* (de forma imprópria); *pra-* (há muito tempo); *re-* (repetição) (Wennergren, 2005: 588-600)

No entanto os sufixos são mais números: *aĉ* (qualidade má, sem valor); *ad* (ação contínua); *aĵ* (coisa concreta); *an* (membro, que pertence a um grupo); *ar* (coletivo); *ĉj* (cria apelido carinhoso em nomes masculinos); *abl* (que se pode fazer); *ec* (qualidade ou estado, ideia abstrata); *eg* (aumentativo); *ej* (lugar); *em* (tendência natural, inclinação); *end* (que deve ser feito); *er* (fragmentado, pedaço pequeno); *estr* (pessoa que dirige ou governa); *et* (diminutivo); *id* (filhote, descendente); *ig* (causativo – transforma verbos intransitivos em transitivos, e pode ser usado com nomes também); *iĝ* (torna-se o que raíz indica); *il* (instrumento); *in* (feminino); *ind* (que merece ser feito); *ing* (recipiente parcial); *ism* (sistema, doutrina); *ist* (profissão, ocupação contínua); *nj* (cria apelido carinhoso em nomes feminino); *obl* (multiplicação); *on* (divisão); *op* (grupo com certo número de membros); *uj* (recipiente total); *ul* (pessoa com tal característica); *um* (significado livre, cada palavra com esse sufixo deve ser aprendida individualmente) (WENNERGREN, 2005: 540-588).

- Ampliação semântica de palavras já existentes: Quando já tem uma palavra existente na língua passa intitular um novo significado, como por exemplo a palavra *muso*, que o significado original é *rato*, mas passou, igualmente a significar uma peça do computador, o *mouse*.
- Mudança de significado: Isso ocorre quando uma palavra perde o seu significado original e passar ser reconhecido pelo novo significado, vejamos *komputi*, que, originalmente, significava medir, em seguida passou a fazer parte da palavra *komputilo* (computador).
- Abreviações: Quando tem uma palavra composta por letras ou sílabas iniciais de mais de uma palavra. No esperanto, os nomes das letras são lidos com <o> depois delas, já são os substantivos. Vejamos o exemplo que o Dias (2007: 74) cita da palavra *aidoso*, leitura soletrada da palavra *aids* (a.i.do.so).
- Empréstimos: Finalmente, um processo possível de criar palavras é emprestar raízes de outras línguas. Oliveira (2016) argumenta que, quando a palavra é nova é incorporada na língua por meio de empréstimos lexical, passa-se comportam como qualquer outra. Vejamos o modelo de uma palavra com empréstimo:

Vacapo (WhatsApp), que é um substantivo, porém pode ser usado, como adjetivo (*vacapa*, do WhatsApp), advérbio (*vacape*, pelo WhatsApp, com o WhatsApp), verbo conjugado (*mi vacapas*, eu “whatsapppeio”), etc. (OLIVEIRA, 2017, p.69)

O vocabulário completo encontra-se ao fim desta monografia. No anexo A, tem sinais e abreviações. Por diante, no anexo B é vocabulário da palavra português para palavras traduzidas para o esperanto. Em seguida, Anexo C, as palavras estão em esperanto e são traduzidas para língua portuguesa. As palavras estão listadas em ordem alfabética. O conteúdo obtido do vocabulário é do livro *ESM – Esperanto Sem Mestre* por Francisco Valmiro Lorenz. Se preferir na internet tem a página dicionário virtual está disponível no site <http://vortaro.net/>, o principal dicionário de Esperanto, baseado no *Plena Ilustrita Vortaro* de Esperanto.

CONSIDERAÇÕES FINAIS

Como vimos, nesta pesquisa é uma pequena parte de um estudo introdutório da Língua Esperanto, tem muitos estudos e pesquisas que precisam ser investigadas exploradas sobre a língua planejada. A ideia de criar uma língua planejada internacional, para ser uma língua adicional, uma segunda língua para todos. Uma língua que não pertence em nenhuma nação, por isso que funciona uma língua neutra de fato, pretende contribuir uma compreensão melhor entre as pessoas de todos os países.

Este trabalho teve os seguintes objetivos específicos: Fazer um levantamento da história da língua; Estudar os linguísticos e gramaticais do Esperanto; Divulgar o ensino de esperanto como língua auxiliar para interação social de outras culturas estrangeiras.

Os dados coletados mostraram que o Esperanto é igual que qualquer língua, tem seu sistema fonético, alfabeto, e a sua própria gramática. E a pronúncia é regular. Cada letra tem sempre o mesmo som e cada som é escrito de uma só maneira. Por isso que é fácil de aprender a língua. E lendo mais pode ser aprendida pelos nativos de qualquer outra língua.

A língua esperanto teve as suas modificações, alterações e empréstimos no vocabulário para ter um rápido aprendizado, assim como qualquer língua, como por exemplo, a língua Portuguesa. Fazer uma pesquisa de uma língua planejada é um grande desafio, por causa que tem pouco artigos teóricos sobre o assunto.

Stria (2016), comenta que, “Ao contrário da crença popular, o esperanto tem uma comunidade dinamicamente interagente e crescente. É usado entre milhares de falantes”.

Ao entrar na faculdade não conhecia o esperanto, foi durante uma aula de linguística que conheci este idioma. Não fazia ideia de que no mundo havia várias línguas artificiais. Conhecia algumas por meios de filmes de fantasia e ficção científica, porém pensava que estas línguas eram usadas apenas em eventos de entretenimento ou apenas por curiosidade, não imaginava que havia linguagens que podiam ter usos práticos no mundo real.

Na faculdade é um tema pouco conhecido ou discutido, espero que este trabalho sirva para que outras pessoas possam conhecer o esperanto ou para que lhes abram as portas para que conheçam outras línguas além do inglês ou português, tão trabalhado no curso de letras nas universidades.

Esta pesquisa me fez perceber que além do Inglês como uma língua internacional, podemos ter como idioma auxiliar o Esperanto, já que este possui muitos grupos que difundem e mantêm a prática de estudo da língua esperantista. E ainda mais, estes grupos se

encontram espalhados por todo o mundo. Então além do inglês podemos utilizar do esperanto para nos comunicarmos com outros povos, bastando apenas encontrar uma associação esperantista na região.

È uma grande honra que o meu trabalho de conclusão de curso, cujo o tema é o Esperanto, seja o primeiro a ser publicado na Universidade Federal do Tocantins. Claro que ainda tenho muito a aprender sobre o Esperanto e sua gramática, mas este trabalho criou a base para o aprendizado desse idioma. Espero que o movimento esperantista cresça no estado do Tocantins e no Brasil, a fim de que possamos estudar o esperanto ou outros idiomas no meio acadêmico.

REFERÊNCIAS

BLANKE, Derlev, “The term “planned language”, *Esperanto, Interlinguistics, and Planned Language*, volume 5:1-20, 1997

COLLING, Ivan Eidt, “**Comparação entre os sistemas fonéticos do esperanto e do português**”, *Caderno da Semana de Letras*, 140, 2012. Disponível em: URL <http://www.semanadeletras.ufpr.br/wp-content/uploads/2013/05/Semana_de_Letras_2012_Volume2_trabalhoscompletos.pdf#page=145> Acesso em: 05 de jun. 2019.

DIAS, Alberto Emerson Werneck, **Renovação lexical do esperanto: mecanismos de formação de neologismos**, Tese de Mestrado, Universidade de Brasília, Brasília, 2007, p217.

DULIČENKO, Aleksandr, “*Em la serĉado de la mondlingvo aŭ interlingvistiko por ĉiuj*”, Kaliningrado: Sezonoj, 200.

FIANS, Guilherme Moreira, “**Cidadãos do Mundo: Uma discussão sobre o nacional e o internacional no Esperanto**”, *Revista Habitus: revista eletrônica dos alunos de graduação em Ciências Sociais – IFCS/ UFRJ*, Rio de Janeiro, v.10, n.1, p.50 – 63, agosto, 2012, Semestral. Disponível em: URL <www.habitus.ifcs.ufrj.br> Acesso em: 05 de jun. 2019.

LORENZ, Francisco Valdomiro, “**Esperanto Sem Mestre**”, Edição - FEB – Federação Espirita Brasileira, Brasília-DF – Brasil, 9ª edição, 1996, p.370 . Disponível em: URL <<https://www.febnet.org.br/wp-content/uploads/2012/06/EsM-p.pdf>>, Acesso em: 06 de jun. 2019

MACEDO, Neusa Dias de. “**Iniciação à pesquisa bibliográfica: guia do estudante para fundamentação do trabalho de pesquisa**”. 2 ed. São Paulo: Edições Loyola, 1994.

MADDIESON, Ian & Disner, Sandra Ferrari, “*Patterns of sounds*”, Cabridge: Cambridge university press, 1984.

OLIVEIRA, Karina Gonçalves De Souza, “**Adaptação de empréstimos em Esperanto**”, Tese de Mestrado, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2016, p. 146 Disponível em: URL <<http://www.teses.usp.br/teses/disponiveis/8/8139/tde-14032017-141417/pt-br.php>>, Acesso em: 05 de jun. 2019

OOSTENDORP, Marc Van, “*Constructed languages*”, *Serious Science*, 2016. Disponível em: URL <<http://serious-science.org/construced-languages-6242>> . Acesso em: 05 de jun. 2019.

PARA APRENDER O HINDO DO ESPERANTO. Disponível em: <https://umcaravaggiofrancesa.blogspot.com/2010/09/para-aprender-o-hino-do-esperanto.html>, Acesso em 05 de jun. 2019.

SALIBA, Adonis, “**Esperanto para um mundo moderno**”, versão 1.2, 2011. Disponível em: URL< <http://epm.brazilo.org/epm/>>. Acesso em: 05 de jun. 2019.

SARTORATO, Aloíso, “**Esperanto para principiantes**”. Brasília: Liga Brasileira de Esperanto, 2008.

SANTOS, Dominique Vieira Coelho, “**Uma resposta à questão do Esperanto como proposta de Língua Universal sob a ótica da problemática das identidades**”. Revista de Letras. v. 12, n. 13, 2010, p.15 . Disponível em: URL <<https://periodicos.utfpr.edu.br/rl/article/view/2417>>. Acesso em: 06 de jun. 2019

STRIA, Ida, “*Towards a linguistic worldview for artificial languages*”, Tese de Doutorado, Uniwersytet im. Adam Mickiewicz, Polônia, 2016. Disponível em: URL <<http://hdl.handle.net/10593/14392>>. Acesso em: 05 de jun. 2019.

WELLS, John, *Lingvistikaj aspektoj de esperanto*, Roterdã: Universala Esperanto-Asocio, 1989.

WENNERGREN, Bertilo, *Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko*, Sacramento/California: Esperanto-Ligo por Norda Ameriko, 2005. Disponível em: URL <http://bertilow.com/pmeg/> . Acesso em 01 de jun. 2019.

ZAMENHOF, Leyzer Ludwik, *Unua Libro*, Warsaw: edição do autor, 1887.

ZAMENHOF, Leyzer Ludwik, **Fundamento de Esperanto**, Warsaw: edição do autor, 1905. Disponível em: URL <<http://www.akademio-de-esperanto.org/fundamento/>>. Acesso em: 05 de jun. 2019.

OUTRAS REFERÊNCIAS

Akademio de Esperanto. Disponível em: URL <<http://www.akademio-de-esperanto.org/index.html>> Acesso em 01 de jun 2019.

Brazila Esperantista Junulara Organizo (BEJO). Disponível em: URL <<http://bejo.esperanto.org.br/>> Acesso em 27 de mai 2019.

Lázaro Luiz Zamenhof – Disponível em: URL <http://www.febnet.org.br/wp-content/uploads/2012/06/Lazaro%20Luiz%20Zamenhof.pdf> . Acesso em: 15 de julho de 2018.

Tutmonda Esperantista Junulara Organizo (TEJO) – Disponível em: URL <http://www.tejo.org/eo> Acesso em 27 de mai 2019.

Universala Esperanto-Asocio. Disponível em: URL <http://www.uea.org/> Acesso em 27 de mai de 2019.

ANEXOS

ANEXO A – Sinais e abreviações

SINAIS

- separa a raiz da desinência.

, separa acepções sinônimas.

; separa acepções diferentes.

~ repete a raiz do verbete.

() no centro de palavra, indica elemento que pode ser

omitido, sem alteração do sentido.

ABREVIACÕES

a. — adjetivo

adv. — advérbio

anat. — anatomia

astr. — astronomia

com. — comércio

conj. — conjunção

el. — eletricidade

f. — figurado

fam. — familiar

fin. — finanças

geog. — geografia

gram. — gramática

i. — verbo intransitivo

i., pr., — intransit. ou pronominal

imp. — impessoal

int. — interjeição

mar. — marítimo

mat. — matemática

mil. — militar

mús. — música

-n. — com acusativo

p. f. — próprio e figurado

pol. — política

pr. — pronominal

prep. — preposição

pron. — pronome

rel. — religião

s. — substantivo

téc. — técnica

tr. — verbo transitivo

t. s. — todos os sentidos

v. — verbo

ANEXO B – Vocabulário Português-Esperanto / Vortareto Portugallingva-Esperanta

A

- A, la; ŝin, ĝin, vin; tiu(n); (prep.) al, en, kontraŭ, kun, ĉe, per, por, ĝis, sub, je. Ir a Paris, iri al Parizo, iri Parizon. A mesa, ĉe la tablo. Dois a dois, duope.
- ABALAR, skui.
- ABANDONAR, forlasi.
- ABEL, Habel.
- ABENÇOAR, beni.
- ABOMINÁVEL, abomena.
- ABRAÇAR, ĉirkaŭbraki.
- ABRASADOR, varmega.
- ABRIL, Aprilo.
- ABRIR, malfermi.
- ABSOLUTAMENTE, tute. Absolutamente não, tute ne, neniel. Absolutamente (em) nada, neniom.
- ABSORVER, alpreni.
- ABSTER-SE, sin deteni.
- ACABAR, (tr.) fini; (i., pr.) finiĝi. Ele acaba de sair, li ĵus eliris.
- ACADEMIA, akademio.
- ACALMAR, (tr.) kvietigi; trankviligi; (pr.) kvietiĝi; trankviliĝi.
- AÇÃO, ago.
- ACASO, (s.) okazo, hazardo; (adv.) okaze. Acaso choverá?, ĉu pluvos? Por acaso, okaze, hazarde. Ao acaso, trafê aŭ maltrafê.
- ACEITAR, akcepti.
- ACENDER, hejti, ekbruligi.
- ACENTO, akcento.
- ACERCA DE, pri.
- ACESO, ardanta.
- ACHAR, (tr.) trovi; opinii; (pr.) troviĝi, sin trovi; kuŝi; sidi.
- ACIDENTE, akcidento.
- ACIMA, supre. Acima de, super; antaŭ.
- AÇO, ŝtalo.
- ACOMPANHAR, akompani.
- ACONSELHAR, konsili.
- ACONTECER, okazi, fariĝi.
- ACORDAR, (tr.) vekti; (i.) vektiĝi.
- ACORDO, akordo; konsento. Estar de acordo, akordi. Por de acordo, akordiĝi. Entrar em acordo, akordiĝi. De acordo com, laŭ. De acordo!, nu jes!
- ACORRENTAR, kateni.
- ACREDITAR, kredi.
- ACRESCENTAR, aldoni.
- ACRÉSCIMO, aldono; pliaĵo. De acréscimo, plie.
- AÇUDE, akvujego.
- ACUSATIVO, akuzativo.
- ADEPTO, adepto.
- ADEQUADO, konforma, laŭa.
- ADERIR, aliĝi.
- ADIVINHAR, diveni.
- ADJETIVO, adjektivo.
- ADMIRAR, (tr.) admirari; (i.) mirigi; (pr.) miri.
- ADMIRÁVEL, admirinda; mirinda.
- ADMITIR, enkonduki. Admitindo-se que, consente ke.
- ADMOESTAÇÃO, admono.
- ADMOESTAR, (v.) admoni; (s.) admonado.
- ADORMECER, (i.) ekdormi.
- ADQUIRIR, akiri; havigi al si. Adquirir pelo trabalho, perlabori.
- ADUBAR, sterki.
- ADULTO, (a.) plenaĝa; (s.) plenaĝulo.
- ADVÉRBIO, adverbo.
- AFABILIDADE, afableco.
- AFASTAMENTO, foriĝo.
- AFÁVEL, afabla.
- AFIADO, akra.

- AFIAR, (re)akrigi.
- AFIM: Parente afim, boparenco.
- AFINAL, fine.
- AFIRMAÇÃO, jeso; certigo.
- AFLIÇÃO, aflikt(iĝ)o.
- AFLIGIR, ĉagreni; aflikti.
- AFOGAR, (tr.) dronigi; (pr.) droni.
- ÁFRICA, Afriko.
- AGARRAR, (ek)preni; kapti.
- AGIR, agi.
- AGORA, nun. Agora mesmo (= há pouco), ĵus. Existente até agora, ĝisnuna.
- AGOSTO, Aŭgusto.
- AGRADAR, plaĉi.
- AGRADÁVEL, agrabla.
- AGRADECER, danki.
- AGRADECIDO, (a.) danka; (int.) dankon!, mi dankas!
- AGRICULTURA, agrikulturo.
- ÁGUA, akvo.
- AGUACEIRO, pluvego.
- AGUARDAR, atendi.
- AGUDO, akra.
- AGUENTAR, elteni.
- ÁGUIA, aglo.
- AH, ha!, ah!, aha!
- AI, (int.) aj!, oj!, aŭ!; ba! Ai de mim!, ve al mi!
- ÁÍ, tie; tien. Aí está!, ora aí está!, jen vi havas!, jen!
- AINDA, ankoraŭ; plu; krome. Ainda que, kvankam, malgraŭ ke; eĉ se.
- AJUDAR, helpi.
- AJUIZADO, saĝa.
- ALCANÇAR, atingi.
- ALDEÃO, vilaĝano.
- ALDEIA, vilaĝo.
- ALEGRE, ĝoja, gaja.
- ALEGRIA, ĝojo.
- ALÉM, transe. Além de, transe de, trans; krom, ekster. Além disso, krom tio, krome, cetere.
- ALEMANHA, Germanujo, Germanlando.
- ALEMÃO, (a.) germana; (s.) germano.
- ALEXANDRE, Aleksandro.
- ALEXANDRINHO, ALEX, Aleĉjo.
- ALFABETO, alfabeto. Ele sua ainda em cima do alfabeto, li ŝvitas ankoraŭ super la alfabeto.
- ALGO, io; iom.
- ALGUÉM, iu. De alguém, ies.
- ALGUM, ia, iu; kelka; iom da.
- ALI, tie; tien.
- ALIAR, (tr.) aligi; (pr.) aliĝi.
- ALÍAS, alie; aŭ; cetere.
- ALIMENTO, manĝaĵo, nutraĵo.
- ALIVIADO, libera.
- ALMA, animo.
- ALMEJAR, deziri, sopiri, celi.
- ALTO, (a.) alta; (voz) laŭta; (s.) supro; (int.)haltu!. halt'! No alto, supre; alte.
- ALTURA, alteco; altaĵo; alto; kresko.
- ALUDIR, aludi; kvazaŭdiri.
- ALUNO, lernanto.
- AMANHÃ, morgaŭ. De amanhã, morgaŭa, de morgaŭ.
- AMANHECER, (v.) mateniĝi, tagiĝi; (s.) mateniĝo, tagiĝo.
- AMAR, ami.
- AMBOS, ambaŭ.
- AMEAÇAR, minaci.
- AMÉRICA, Ameriko.
- AMIGO, amiko. Tornar-se amigo, amikiĝi.
- AMIZADE, amikeco. Prova de amizade, amikaĵo. Fazer amizade com, amikiĝi kun.
- AMOR, amo. Por amor de, pro.
- AMPARAR, subteni.
- ANCIÃO, maljunulo.

ANDAR, (v.) paŝi, iri; esti; (s.) paŝado, irado; etaĝo.	APARTAR, (tr.) apartigi; (pr.) apartiĝi.
ÂNGULO, angulo.	APELO, voko.
ANIMADO, vigla.	APENAS, apenaŭ; nur.
ANIMAL, besto.	APESAR DE, malgraŭ; spite al; ĉe. Apesar disso, malgraŭ tio, malgraŭe.
ANIMAR, kuraĝigi.	APETITE, apetito.
ÂNIMO, (s.) animo; (int.) antaŭen!; kuraĝon!, kuraĝe!	APOIO, apogo.
ANIQUILAMENTO, neniigo.	APONTAR, (tr.) montri (per la fingro); (i.) elkreski.
ANIVERSÁRIO, (natalício) naskotago.	APÓS, post; poste.
ANJO, anĝelo.	APRECIAR, (v.) ami; ŝati; taksi; (gulodices) frandi; (s.) taksado.
ANJO-GUARDIÃO, anĝelo-gardanto.	APREENSÃO, zorgo.
ANO, jaro.	APRENDER, lerni.
ANOITECER, vesperiĝi.	APRENDIZADO, lernado.
ANTE, antaŭ; ĉe.	APRESENTAR, (tr.) prezenti; (pr.) sin prezenti.
ANTEPARO, ŝirmilo.	APRESTO: Aprestado de cama, litaĵo.
ANTERIOR, antaŭa. Parte anterior, fato anterior, antaŭaĵo.	APRONTAR, (tr.) pretigi; (pr.) pretiĝi.
ANTES, antaŭe. Antes de, antaŭ; antaŭ ol. Antes que, antaŭ ol.	APROVAR, aprobi.
ANTIGO, malnova; antikva; antaŭa, iama; eksa. Antigo ministro, eks ministro.	APROXIMAÇÃO, alproksimiĝo.
ANTIGUIDADE, antikveco, antikva tempo; antikvaĵo. Remota antiguidade, pratempe.	APROXIMAR, (tr.) (al)proksimigi; (pr.) (al)proksimiĝi.
ANTIQUÁRIO, antikvaĵisto.	AQUELE, tiu; tia. Esse ou aquele, tia aŭ alia.
ANTÔNIO, Antono.	AQUI, tie ĉi, ĉi tie; tien ĉi, ĉi tien; jen. D'aquí, de tie ĉi, de ĉi tie, el tie ĉi, el ĉi tie; ĉi tiea, ĉi-tiea, ĉitiea. Pessoa d'aquí, ĉitieuolo.
ANUAL, ĉiujara.	AQUIETAR, (tr.) trankviligi, kvietigi; (pr.) trankviliĝi, kvietiĝi.
ANULAR, neniigi, nuligi.	AQUILO, tio; ĝi. Isso e aquilo, tio kaj alio, tio kaj alia.
ANUNCIAÇÃO, (rel.) Anunciacio.	AR, aero; mieno.
ANULAÇÃO, nuligo.	ARDENTE, ardanta; varm(eg)a.
ANÚNCIO, anonco.	ARDER, bruli, ardi.
ANUVIADO, nuba.	AREIA, sablo.
AONDE, kien.	ARESTA, akraĵo.
APALPAR, palpi.	ARGENTINA, Argentino, Argentina Respubliko.
APANHAR, kapti; ĉerpi; preni.	ARGENTINO, (a.) argentina; (s.) argentinano.
APARECER, aperi; veni.	
APARÊNCIA, ŝajno; eksteraĵo.	
APARENTE, ŝajna; kvazaŭa.	
APARENTEMENTE, laŭŝajne.	

- ARÍETE, murrompilo.
- ARITMÉTICA, aritmetiko.
- ARMÁRIO, ŝranko.
- ARMINHO, ermeno.
- ARRANCAR, deŝiri; elŝiri; eltiri.
- ARRASAR, disbati.
- ARRASTAR, (tr.) treni; tiri; (pr.) treniĝi, sin treni. Arrastar seu destino, vivi iele-trapele.
- ARREAR, bridi.
- ARREPENDER-SE, penti.
- ARROIO, rivereto.
- ARTE, arto. Objeto de arte, obra de arte, artaĵo.
- ARTIFICIAL, arta, artefarita.
- ARTIGO, artikolo.
- ARTISTA, artist(in)o.
- ÁRVORE, arbo.
- AS, la; ilin; tiuj(n).
- ASA, flugilo.
- ÁSIA, Azio.
- ASPECTO, aspekto.
- ASSEMELHAR-SE, simili.
- ASSIM, (tal) tia; (adv.) tiel; tial. Assim-assim, tia tia. Assim seja! tiel (ĝi) estu!, amen! Por assim dizer, tiel diri. Kvazaŭe. Assim-como-assim, iele, iome, duone malbone (uma expressão só).
- ASSINALAR, signi.
- ASSINANTE, (de periódicos) abonanto.
- ASSINAR, (periódicos) aboni.
- ASSUNTO, afero.
- ASSUSTAR, (tr.) ektimigi; (pr.) ektimi, timiĝi.
- ATACAR, ataki.
- ATÉ, ĝis; eĉ. Até mesmo, eĉ. Até que, ĝis.
- ATEMORIZAR, timigi.
- ATENÇÃO, (s.) atento; (int.) atentu! Chamar a atenção de, atentigi.
- ATENCIOSO, atenta.
- ATENTAR, (prestar atenção) atenti.
- ATENTO, atenta.
- ATILADO, sagaca.
- ATINGIR, atingi; trafi.
- ATIRADOR, pafanto.
- ATIRAR, (lançar) ĵeti; (com arma) pafi.
- ATMOSFERA, atmosfero.
- ATORMENTAR, turmenti.
- ATRAPALHAR, (tr.) malhelpi; konfuzi; (pr.) konfuziĝi.
- ATRÁS, poste, malantaŭe.. Atrás de, post, malantaŭ. Correr atrás de, postkuri.
- ATRAVÉS, trae. Através de, tra.
- ATRAVESSAR, trairi; travivi.
- ATUALMENTE, nuntempe.
- AUTOR, aŭtoro.
- AUTO-SACRIFÍCIO, sinofero.
- AUXILIAR, (v.) helpi; (a.) helpa; (s.) helpanto.
- AUXÍLIO, helpo.
- AVANTE, (int.) antaŭen!
- AVARENTO, AVARO, (a.) avara; (s.) avarulo.
- AVE, birdo. Ave de rapina, rab(o)birdo. Filhote de ave, birdido.
- AVENTAR, proponi.
- AVENTURA, aventuro.
- AVERMELHAR, (tr.) ruĝigi; (pr.) ruĝiĝi.
- ÁVIDO, avida.
- AVISTAR, ekvidi.
- AVÔ, avo.
- AVÓ, avino.
- AVOZINHA, avineto.
- AVULTAR, pligrandiĝi.
- AZUL, blua.
- B**
- BABEL, Babel.
- BAGATELA, bagatelo.
- BAIXEZA, malalteco; malnobleco; malnoblaĵo; fiaĵo.

BAIXO, malalta; (voz) mallaŭta. Para baixo, malsupren; suben. Para baixo e para cima, tien kaj reen. De baixo caráter, fia.

BALÃO, balono.

BANCO, (móvel) benko.

BARATO, (a.) malkara; (adv.) malkare.

BARBA(S), barbo. Fazer a barba, razi.

BARBEIRO, barbiro.

BARCO, boato.

BARREIRA, baro; barilo.

BARULHEIRA, bruegado.

BARULHO, bruo.

BASTA, (int.) sufiĉe!, sufiĉas!

BASTANTE, (a.) sufiĉa; (adv.) sufiĉe.

BATALHAR, batali.

BATER, (v.) bati, frapi. Bater de leve, frapeti; (s.) batado, frapado.

BATISTA, baptisto.

BEBER, trinki; (líquidos alcoólicos) drinki.

BEIJO, kiso.

BELEZA, beleco; belaĵo; (mulher) belulino.

BELO, (a.) bela; (int.) bele!

BEM, (s.) bono; (adv.) bone; (= muito) tre;

(int.)bone!; nu! Se bem que, kvankam, malgraŭ ke. Está bem!, nu bone! Nem bem nem mal, iele, iome, duone malbone (uma expressão só).

BÊNÇÃO, beno.

BENDIZER, beni.

BENÉFICO, bonfara.

BENFAZER, bonfari.

BENFEITOR, bonfaranta.

BERLIN, Berlino.

BEZERRO, bovido.

BIBLIOTECA, biblioteko.

BICHANO, kato.

BICHO, besto; bestaĉo.

BIFURCAR, (pr.) disduiĝi.

BIGODE(S), lipharoj.

BISONHO, mallerta.

BLASFEMAR, blasfemi.

BLASFÊMIA, blasfemo.

BOCA, buŝo.

BOI, bovo.

BOLO, kuko.

BOLSO, poŝo.

BOM, bona; (de saúde) sana.

BONDOSO, bonkora.

BONECA, pupo.

BONITO, (a.) bel(et)a; (int.) bele!

BOSQUE, arbaro.

BOTÃO, (de vestuário) butono; (gomo) burĝono.

BOTE, boato.

BRAÇO, brako. De braço dado, brako sub brako.

BRANCO, blanka. Em branco (folha), senskriba.

BRASIL, Brazilo.

BRASILEIRO, (a.) brazila; (s.) brazilano.

BRAVO, (a.) brava; (int.) brave!

BRAVURA, braveco.

BREVE, (a.) baldaŭa; (adv.) baldaŭ. Em breve, baldaŭ.

BRIGAR, malpaci.

BRILHANTE, (a.) bril(ant)a; (s.) brilianto.

BRILHAR, brii.

BRILHO, brilo.

BRINCAR, ludi.

BRINQUEDO, ludilo.

BROCHURA, broŝuro.

BRUSCO, kruda.

BRUXULEAR, brileti.

BUSCAR, serĉi. Mandar buscar, venigi.

C

CABEÇA, kapo.

CABEÇA DE VENTO, ventkapulo.

CABEÇA-OCA, malplenkapulo.	CAPRICHOSO, kaprica; kapricema.
CABEDAL, kapitalo.	CAPTAR, kapti.
CABELO, haro; haroj.	CARA, vizaĝo; mieno. Cara a cara, vizaĝo kontraŭ vizaĝo.
CAÇA, ĉaso; ĉasado.	CARINHOSO, karesa.
CAÇADA, ĉasado.	CARLOS, Karlo.
CAÇADOR, ĉasisto.	CARNEIRO, ŝafo.
CAÇAR, ĉasi.	CARO, kara.
CACAREJAR, kluki.	CARREGAR, porti.
CACHORRO, hundo.	CARTA, letero.
CADA, ĉiu; ĉia. Cada um, cada qual, ĉiu; po.	CARTÃO, karto.
CAIR, fali.	CARTEIRA, (de dinheiro) monujo; (de papéis) paperujo.
CALÇA(S), pantalono.	CARVÃO, karbo.
CALCANTE: Ir no calcante, veturi sur sia paro da kruroj.	CASA, domo; (lar) hejmo. Em casa, dome, hejme. Em casa de, ĉe. Para casa, domen, hejmen.
CALHANDRA, alaŭdo.	CASAL, geedzoj, gesinjoroj.
CALMARIA, (= estagnação) staro.	CASAMENTO, edziĝo.
CALMO, kvieta, trankvila; flegma.	CASAR, (tr.) edzigi; edzinigi; (i., pr.) edziĝi; edziniĝi. Casarem-se, geedziĝi.
CALOR, varmo.	CASARÃO, domego.
CAMA, lito.	CASO, okazo; afero; (gram.) kazo. Nesse caso, tiam.
CAMINHAR, iri.	CASTANHO, bruna.
CAMINHO, vojo.	CATÓLICO, katolika.
CAMISA, ĉemizo.	CAUDA, vosto.
CAMPINA, kamparo; verdaĵo.	CAULE, trunko.
CAMPO, kampo; kamparo.	CAUSA, afero; kaŭzo. Por causa de, pro, kaŭze de, dank' al, danke -n.
CAMPONÊS, kamparano.	CAVALO, ĉevalo.
CAMUNDONGO, muso.	CEAR, noktomanĝi.
CANETA, plumingo.	CEDER, cedi.
CANSADO, laca.	CEDO, frue; baldaŭ.
CANSAR, (tr.) lacigi; (i., pr.) laciĝi.	CEGO, blinda; (sem corte) malakra.
CANTAR, kanti; (galo) krii.	CEGONHA, cikonio.
CANTO, kanto; kantado; angulo.	CELESTE, ĉiela.
CÃO, hundo.	CEM, cent.
CAPACIDADE, kapablo; kapableco.	CENA, sceno.
CAPATAZ, laborestro.	
CAPAZ, kapabla.	
CAPELA, preĝejeto, kapelo.	
CAPITAL, (cidade) ĉefurbo.	
CAPRICHOSO, kaprico.	

CENTELHA, fajrero.	CLARO, hela, luma; (límpido) klara; (compreensível) klara, komprenebla. Claro!, é claro!, kompreneble!
CÉRBERO, Cerbero.	CLASSE, klaso.
CÉREBRO, cerbo.	CLÁSSICO, (a.) klasika; (s.) klasikulo.
CERTO, certa; ioma; ia, iu; unu; kvazaŭa; kelka; ĝusta. De certo, certe.	CLEMENTE, pardonema.
CERVO, cervo.	CLUBE, klubo.
CESSAR, ĉesi. Sem cessar, senĉese. Fazer cessar, ĉesigi.	COBERTA, kovrilo. Coberta felpuda, lanugaĵo.
CÉU, ĉielo. Céus!, ĉielo!	COBRA, serpento.
CHACAL, ŝakalo.	COCHO, trogo.
CHAMAR, (tr.) (nomear) nomi; (fazer vir) voki, venigi; (pr.) esti nomata, nomiĝi.	COEVO, (a.) samtempa; (s.) samtempulo.
CHÃO, (s.) tero. No chão, teren.	COGUMELO, fungo.
CHAPÉU, ĉapelo.	COIDEALISTA, samideano.
CHARRUA, plugilo.	COISA, afero; objekto; io; aĵo. Alguma colsa, io. Cada coisa, ĉio. Por coisa alguma, nenial. Nem uma coisa nem outra, nek pikite, nek hakite. Entre outras coisas, interalie.
CHAVE, ŝlosilo.	COLABORAR, kunlabori.
CHEFE, estro.	COLCHÃO, matraco.
CHEGAR, veni, alveni.	COLEÇÃO, kolekto.
CHEIO, plena. Em cheio, plene.	COLECIONADOR, kolektanto.
CHIFRE, korno.	COLECIONAR, kolekti.
CHINA, Ĥinujo, Ĉinujo.	COLEGA, koleg(in)o. Círculo de colegas, kolegaro.
CHINÊS, (a.) ĥina, ĉina; (s.) ĥino, ĉino.	COLHEITA, rikolto.
CHORAR, plori.	COLHER, kulero.
CHOVER, pluvi. Fazer chover, pluvigi. Chover torrencialmente, (forte) pluvegi.	COLIMAR, celi.
CHUMBO, plumbo.	COLOMBO, Kolumbo.
CHUVA, pluvo.	COM, kun; ĉe; por; sub; je; (por meio de) per; (contra)kontraŭ; (juntamente com) kune kun.
CHUVADA, pluvego.	COMANDANTE, komandanto; (de navio) ŝipestro.
CIDADE, urbo.	COMANDO, komando.
CIÊNCIA, scienco; scio.	COMEÇAR, (tr.) komenci; (i.) komenciĝi. Começar a chorar, ekplori.
CIENTISTA, scienculo.	COMER, (v.) manĝi; (s.) manĝado.
CIMA, supro. Em cima, supre. Em cima de, sur. Por cima de, sur; super. Para cima, supren. De cima, supra.	COMIDA, manĝaĵo.
CINCO, kvin.	COMISSÃO, komitato.
CÍRCULO, rondo.	COMO, kiel; kia; kiom; per; (porque) ĉar. Como que, como se, kvazaŭ.
CIRCUNSTÂNCIA, cirkonstanco.	
CISCAR, tergrati.	
CITADINO, (a.) urba; (s.) urbano.	

COMOVEDOR, kortuŝanta.	CONJUNÇÃO, konjunkcio.
COMPADECER-SE, kompati.	CONJUNTO, kolekto.
COMPAIXÃO, kompato.	CONOSCO, kun ni.
COMPARAR, kompari.	CONSCIÊNCIA, (voz secreta da alma) konscienco; (percepção) conscio. Ter consciência (de), consci.
COMPARATIVO, komparativo.	CONSEGUINTE, sekvanta. Por conseguinte, sekve, do.
COMPENSAÇÃO, kompensio.	CONSEGUIR, atingi; sukcesi.
COMPETENTE, kompetenta.	CONSELHO, konsilo.
COMPLEMENTO, komplemento.	CONSEQUÊNCIA, sekvo.
COMPLETAR, kompletigi.	Por consequência, sekve, do.
COMPRAR, aĉeti.	CONSERTAR, rebonigi.
COMPREENDER, kompreni. Compreender mal, miskompreni. Compreenderem-se, sin reciproke kompreni, interkompreniĝi. Compreender-se, kompreniĝi.	CONSIDERAÇÃO, considerado.
COMPREENSÃO, kompreno; kompreniĝ(ad)o; komprenpovo. Compreensão recíproca, interkompreniĝo.	CONSIDERAR, konsideri.
COMPREENSÍVEL, klara.	CONSOANTE, (s.) konsonanto; (prep.) laŭ.
COMPROMETER, ligi.	CONSTANTE, konstanta, ĉiama.
COMUM, komuna. Ter algo de comum com, havi ion komunan kun, havi ian rilaton al.	CONSTELAÇÃO, stelaro.
COMUNICAÇÃO, komuniko; komunikiĝo.	CONSTRANGIMENTO, ĝeno.
COMUNICAR, (tr.) komuniki; (pr.) komunikiĝi.	CONSTRUÇÃO, konstruo.
CONCEDER, doni.	CONSTRUIR, konstrui.
CONCERNIR, koncerni.	CÔNSUL, konsulo.
CONCIDADÃO, samregnano.	CONSULADO, konsulejo.
CONCLUIR, fini.	CONSUMAR, plenumi.
CONDIÇÃO, kondiĉo.	CONTAR, kalkuli; (narrar) rakonti.
CONFECÇÃO, farado.	CONTEMPLAR, rigardadi.
CONFIAR, konfidi; fidi.	CONTENDER, batali.
CONFORME, (a.) konforma; laŭa; (prep.) laŭ;(conj.) kiel.	CONTENDOR, batalanto.
CONFORTAR, konsoli.	CONTENTE, ĝoja; gaja; (satisfeito) kontenta.
CONFUNDIR, (tr.) konfuzi; miksi; (pr.) konfuziĝi; miksiĝi.	CONTER, (tr.) enhavi; reteni; deteni; (pr.) sin reteni; sin deteni; sin teni.
CONGRESSO, kongreso.	CONTINENTE, (geog.) kontinento.
CONHECER, (tr.) koni; ekkoni; (pr.) interkonatiĝi.	CONTÍNUO, (a.) kontinua.
CONHECIMENTO, konatiĝo; scio. Travar conhecimento com, konatiĝi kun.	CONTO, rakonto.
	CONTORCER, (tr.) tordi; (pr.) tordiĝi.
	CONTRA, kontraŭ.
	CONTRARIAR, kontraŭstari.

- CONTRÁRIO, (a.) kontraŭa, mala; (s.) malo.
 Do contrário, alie, aŭ. Pelo contrário,
 kontraŭe, male.
- CONTRATAR, dungii.
- CONTROLE, kontrolo.
- CONTUDO, tamen.
- CONVENCER, (tr.) konvinki; (pr.)
 konvinkiĝi.
- CONVENCIONAL, kondiĉa.
- CONVERSA, (s.) interparolo; fabelo; (int.)
 babilajo!
- CONVIDAR, inviti.
- CONVIR, taŭgi; deci; konveni.
- CONVITE, invito.
- CORAÇÃO, koro.
- CORAGEM, (s.) kuraĝo; (int.) kuraĝon!,
 kuraĝe!
- CORAJOSO, kuraĝa.
- CORCUNDA, (giba) ĝibo; (pessoa) ĝibulo.
- CORDEIRO, ŝafido.
- COR-DE-ROSA, rozokolora.
- CORPO, korpo.
- CORREIO(S), poŝto.
- CORRENTE, (a.) kuranta; fluanta; (s.) ĉeno;
 kateno; (d'água) fluo.
- CORRENTEZA, fluo.
- CORRER, (i.) kuri; flui; (tr.) peli.
- CORRESPONDÊNCIA, korespond(ad)o.
- CORRESPONDER, (pr.) korespondi.
- CORTAR, tranĉi.
- COSER, kudri.
- COSTUME, moro.
- COSTURAR, kudri.
- COTOVIA, alaŭdo.
- CRAVAR, fiksi.
- CRÉDULO, kredema.
- CRER, kredi.
- CRESCER, kreski.
- CRESTOMATIA, krestomatia.
- CRIAÇÃO, (coisa criada) kreaĵo. (ação)
 kreado.
- CRIADO, (s.) servisto.
- CRIADOR, (que criou) kreinto.
- CRIANÇA, infano.
- CRIANÇOLA, bubo.
- CRIAR, krei.
- CRIATURA, kreiraĵo.
- CRIME, krimo.
- CRIMINOSO, (s.) krimulo.
- CRISTÃO, (a.) kristana; (s.) kristano.
- CRISTINA, Kristino.
- CRÍVEL, kredebla.
- CRÔNICA, kroniko.
- CRUZ, kruco. Cruzes!, fi!
- CRUZEIRO (astr., cruz) kruco; (moeda)
 kruzero.
- CUIDADO, (s.) zorgo; atento; (int.) atentu!
- CUIDAR, zorgi. Cuidar de,
 (pri)zorgi; flegi.
- CUJO, kies.
- CULPADO, kulpa.
- CULTO, (a.) kultura; klera.
- CUMPRIMENTAR, saluti.
- CUMPRIR, (tr.) plenumi; (pr.) plenumiĝi.
- CUNHADO, bofrato. Cunhados (de ambos os
 sexos) bogefratoj.
- CURIOSO, scivola; sci(vol)ema;
 (interessante) kurioza.
- CURSO, kurso; irado.
- CURTO, mallonga.
- CURVAR, (dobrar) fleksi.
- CURVO, kurba.
- CUSTA, kosto.
- CUSTAR, kosti.
- D**
- DAR, doni; fari. Dar para (= estar voltado),
 rigardi al.
- DATA, dato.

- DE, de; el; pri; da; apud; al; de post; ekde; en; per; por; je; pro; kun.
- DEBAIXO, sube. Debaixo de, sub.
- DE CERTO, certe.
- DECISÃO, decido.
- DECISIVO, decida.
- DECURSO, daŭro.
- DEDICAÇÃO, sindonemo.
- DEDICADO, sindona, aldonita.
- DEDICAR, (tr.) dediĉi; (pr.) sin dediĉi, sin doni.
- DEDO, fingro.
- DEFINIDO, difinita; (gram.) difina, difinita.
- DEFINIR, difini.
- DEFRONTE, antaŭe, kontraŭe; defronte de, antaŭ, kontraŭ, fronte al.
- DEFUNTO, (a.) mortinta; (s.) mortinto.
- DEITADO, kuŝanta. Estar deitado, kuŝi.
- DEITAR, (tr.) kuŝigi; enlitigi; (líquido) verŝi; (galinha) sidigi kovi; (pr.) kuŝigi, sin kuŝigi; enlitigi.
- DEIXAR, lasi; restigi. Deixar de, ĉesi; sin deteni de.
- DELICADO, delikata.
- DEMAIS, tro, tro multe; cetera. Demais disso, krom tio, al tio, cetera, Os demais, la ceteraj.
- DEMASIADO, (a.) tro multa, troa; (adv.) tro.
- DENSO, densa.
- DEPOIS, poste. Depois de, post. Depois que, post kiam. Depois de comer, manĝinte.
- DEPÓSITO, (vaso) ujo. Depósito d'água, akvujo.
- DEPRESSA, rapide.
- DERRAMAR, (tr.) verŝi; (pr.) verŝigi.
- DERRUIR, faligi.
- DESAFIAR, spiti; inviti.
- DESAFIO, invito. Por desafio, spite.
- DESAGRADÁVEL, malagrabla.
- DESAJEITADO, mallerta.
- DESAPARECER, malaperi.
- DESAPARECIMENTO, malapero.
- DESASSISADO, senprudenta.
- DESCALÇO, nudapieda.
- DESCANSAR, ripozi.
- DESCANSO, ripozo.
- DESCER, malsupreniri.
- DESCOBRIMENTO, eltrovo.
- DESCONHECER, ne koni.
- DESCONHECIDO, nekonata.
- DESDE, de; de post; ekde; de tempe de; deloke de. Desde que (= porque), ĉar.
- DESDOURO, malhonoro.
- DESEJAR, deziri.
- DESEJO, deziro.
- DESENCADear, (pr.) fariĝi.
- DESERTO, (a.) malplena; (s.) dezerto.
- DESESPERANÇA, senespereco.
- DESFAZER, (tr.) malfari; (pr.) sin senigi; viĝi.
- DESGASTAR, (tr.) defroti; (pr.) defrotigi.
- DESGOSTAR, ĉagreni.
- DESGOSTO, ĉagren(iĝ)o, malĝojo.
- DESGRAÇA, malfeliĉo.
- DESIGNAR, indiki.
- DESMAIAR, sveni.
- DESMANCHAR, (pr.) disfandiĝi.
- DESMIOLADO, (a.) senkapa, malplenkapa; (s.) senkapulo, malplenkapulo.
- DESOBEDECER, malobei.
- DESOLADO, konsternita.
- DESPEDIR, (tr.) (lançar) disĵeti; (pr.) adiaŭi.
- DESPERTAR, (tr.) vekigi; (i.) vekigi.
- DESPREZO, malŝato.
- DESTINO, destino.
- DESVIAR-SE, (de)flankiĝi.
- DEUS, dio. Por Deus!, per Dio!, pro Dio!
- DEVAGAR, (adv.) malrapide; (int.) kviete!

DEVER, (v.) devi; ŝuldi; danki; (s.) devo; ŝuldo. Devo ir, mi devas iri; mi estas ironta. (Liĉo) que deve ser aprendida, lernenda.

DEVIDO, ĝusta.

DEZ, dek.

DEZEMBRO, Decembro.

DEZENA, deko.

DIA, tago. Dia com a noite, tagnokto. De dia, tage. Todos os dias, ĉiutage. Algum dia, iam. Um dia, iam; foje.

DIAMANTE, diamanto.

DIANTE, antaŭe. Diante de, antaŭ. Por diante de, preter.

DIÁRIO, ĉiutaga.

DICIONÁRIO, vortaro.

DIFERENTE, malsama, alia. De modo diferente, malsame, alie.

DIFÍCIL, malfacila.

DIFICULDADE, malfacileco; malfacilaĵo.

DIFUNDIR, (tr.) disvastigi; (pr.) disvastiĝi.

DIGNO, inda. Digno de louvor, inda je laŭdo, laŭ- dinda. Ser digno de, esti inda je, indi.

DILATAR, (tr.) disvastigi; (pr.) disvastiĝi.

DILIGENTE, diligenta.

DINHEIRO, mono.

DIQUE, digo.

DIREÇÃO, direkto.

DIREITO, (a.) rekta; (adv.) rekte; (s.) rajto. Ter

odireito de, rajti.

DIRETO, rekta.

DIRIGIR, (tr.) direkti; konduki; (pr.) sin direkti, direktiĝi; iri.

DISCUTIR, diskuti.

DISPARATE, sensencaĵo.

DISPERSAR, (tr.) dispeli; (pr.) disiri, disflugi, diskuri.

DISPOSTO, preta; ema.

DISPUTAR, disputi.

DISTANTE, for; malproksima.

DISTINTIVO, (a.) distingiĝa.

DISTRIBUIR, disdoni.

DITAR, dikti.

DIVERSIFICAR, (tr.) diversiĝi; (i.) (pli)diversiĝi.

DIVERSO, diversa, malsama, alia. Diversos, diversaj, malsamaj; pluraj.

DIVERTIR, (tr.) amuzi; gajigi; (pr.) amuziĝi.

DÍVIDA, ŝuldo.

DIVIDIR, (tr.) dividi; (pr.) dividiĝi, sin dividi.

DIVISÃO, divido.

DIZER, diri, paroli.

DOBRAR, (curvar) fleksi.

DOCE, (a.) dolĉa; milda; (s.) dolĉaĵo, sukeraĵo.

DOENÇA, malsano.

DOENTE, (a.) malsana; (s.) malsanulo.

DOIS, DUAS, du; ambaŭ. Os dois, as duas, la du, ambaŭ.

DOM, (título) sinjoro.

DOMÉSTICO, (a.) hejma.

DOMINAR, regi.

DOMINGO, dimanĉo.

DOMÍNIO, bieno.

DONA, sinjorino; fraŭlino.

DONO, mastro.

DOR, doloro.

DORMIR, dormi.

DOUTOR, (título) doktoro.

DOUTORAÇO, doktoraĉo.

DUCADO, (moeda) dukato.

DUELO, duelo.

DURANTE, dum.

DURAR, daŭri.

DURATIVO, daŭra.

DURO, malmola.

DÚZIA, dekduo, dek-duo.

E

E, kaj.	ENCHER, plenigi.
ECONÔMICO, ŝparema.	ENCONTRAR, (tr.) renkonti; trovi; (pr.) renkontiĝi; troviĝi.
EFEITO: Com efeito, ja; efektive.	ENDEREÇO, adreso.
EFETIVO, efektiva.	ENERGIA, energio.
EGOÍSMO, egoismo. EH, he!	ENFATUADO, paveca.
EIA, nu!	ENFERMO, (a.) malsana; (s.) malsanulo.
EIS, jen. Eis que, jen.	ENFRONHAR-SE, enprofundiĝi.
ELA, ŝi; ĝi; tiu. Aí é que são elas!, jen staras la	ENGANADO, erara. Estar enganado, erari.
bovoj antaŭ la monto!	ENGANO, eraro.
ELE, li; ĝi; tiu.	ENGRAÇADO, amuza.
ELEGER, elekti.	ENLOUQUECER, (i.) frezeziĝi.
ELEMENTO, ero; elemento.	ENORME, grandega, ega.
ELES, ELAS, ili.	ENQUANTO, dum. Por enquanto, ĝis nun. Enquanto isso, dume.
ELETRICIDADE, elektro.	ENRUBESCER, (tr.) ruĝigi; (i.) ruĝiĝi.
ELEVACÃO, altaĵo.	ENSINAR, instrui, lernigi.
ELEVAR, (tr.) levi; (pr.) leviĝi.	ENTALAR, sufoki.
ELISABETE, Elizabeta.	ENTÃO, (adv.) tiam; (conj.) do; (int.) nu! De então, de tiam; tiama.
EM, (dentro de) en; (sobre) sur; (a respeito de) pri;per; ĉe; al; je.	ENTE, estulo.
EMBASBACAR, konfuzi.	ENTENDER, kompreni; voli.
EMBEVECIMENTO, raviteco.	ENTENDIMENTO, kompreniĝo. Entendimento mú-tuo, interkompreniĝo.
EMBORA, (conj.) kvankam; malgraŭ ke; se. Ir(-se) embora, foriri.	ENTRAR, eniri, enveni; enpaŝi; eniĝi.
EMBOTAR, (tr.) malakriĝi; (pr.) malakriĝi.	ENTRE, inter; ĉe. Por entre, tra. Entre..., e. . . , duone. . . , duone. . .
EMPALIDECER, paliĝi. Fazer empalidecer, paliĝi.	ENTRETANTO, tamen; sed.
EMPECILHO, kontraŭaĵo.	ENTRISTECER, (tr.) malgajigi; (pr.) malgajiĝi.
EMPREGAR, uzi.	ENTUSIASMADO, entuziasma.
EMPREGO, (uso) uzo, uzado; (ofício) ofico.	ENTUSIASMO, entuziasmo.
EMPRESA, entrepreno.	ENVELHECER, (tr.) maljuniĝi; (i.) maljuniĝi.
EMPRESTADO: Dar ou tomar emprestado, prunti.	ENVIADO, sendito.
EMPRESTAR, prunti, pruntedoni.	ENVIAR, sendi; irigi; venigi.
EMURCHECER, velki.	EPISÓDIO, epizodo.
ENAMORAR-SE, ekami.	ERGUER, (tr.) levi; (pr.) leviĝi; stari.
ENCAMINHAR, (pr.) iri.	ERIÇAR, (tr.) hirtigi; (pr.) hirtiĝi.
ENCANTADOR, ĉarma; rava.	
ENCANTAR, ĉarmi; ravi.	

ERNESTO, Ernesto.	ESPIRITUAL, spirita.
ERRAR, erari.	ESPOSO, imarido) edzo.
ERVA, herbo.	ESQUECER, (tr., pr.) forgesi.
ERVILHA, pizo.	ESQUINA, angulo.
ERVOSO, herboriĉa.	ESSE, tiu; tiu ĉi, ĉi tiu; tia.
ESBOROAR-SE, disfali, falruiniĝi.	ESSÊNCIA, esenco.
ESCARNECER, moki.	ESTAÇÃO, stacio; (do ano) sezono.
ESCÁRNIO, moko.	ESTACIONAR, staradi.
ESCAVAR, disfosi.	ESTADO, (condição) stato; (país) stato.
ESCLARECER, (tr.) klarigi; (pr.) klariĝi.	ESTADOS UNIDOS DA AMERICA DO NORTE, Usono.
ESCOLA, lernejo.	ESTAGNADO, senmova, staranta senmove.
ESCOLHER, elekti.	ESTAR, esti; stari; kuŝi; troviĝi.
ESCREVER, skribi.	ESTATUA, statuo.
ESCURECER, (tr.) mallumigi; (i., pr.) mallumiĝi.	ESTATUETA, statueto.
ESCURO, (a.) malluma; malhela; (s.) mallumo.	ESTE, tiu ĉi, ĉi tiu; tiu.
ESFORCAR-SE, peni, klopodi.	ESTENDER, (tr.) etendi; sterni; (pr.) etendiĝi; sin sterni.
ESFORÇO, celado; pen(ad)o, klopodo.	ESTEPE, stepo.
ESMAGAR, frakasi; premi.	ESTIMAR, estimi.
ESMOLA, almozo.	ESTRADA, vojo.
ESPANHOL, (a.) hispana; (s.) hispano.	ESTRAGAR, malbonigi.
ESPANTOSO, miregiga.	ESTRANGEIRO, (a.) eksterlanda, fremdlanda.
ESPECIAL, aparta.	ESTRANHO, (a.) fremda; stranga; (s.) fremdulo.
ESPÉCIE, speco. Uma espécie de, ia, kvazaŭa.	ESTRELA, stelo.
ESPELHO, spegulo.	ESTUDAR, studi; lerni.
ESPERANÇA, espero.	ESTUPE FAÇÃO, mirego.
ESPERANTISTA, (a.) Esperanta, esperantista; (s.)esperantist(in)o.	ETC., (= et cetera) k.t.p., ktp.
ESPERAR, (aguardar) atendi; (ter esperança) esperi; (prever) antaŭvidi. Vá esperando!, mendu-atendu!	ETERNO, eterna. O Eterno, La Eternulo. Eu, mi; (s.) memo. Meu eu, mia “mi”, mia “mem”.
ESPERTO, ruza.	EUROPA, Eŭropo.
ESPESSE, densa; dika.	EVITAR, eviti.
ESPETADO, rigida. ESPINGARDA, pafilo.	EX, (prefixo) eks. Ex-oficial, eksoficiro.
ESPINHO, dorno.	EXAMINAR, esplori; ekzameni.
ESPIRITO, spirito; (graça) spritaĵo. Fazer espirito, spriti.	EXCEÇÃO, escepto. Com exceção de, escepte de, esceptinte, krom, ekster.

- EXCELENTE, bonega.
- EXCLAMAR, ekkrii.
- EXECUTAR, (cumprir) plenumi; (criminoso) ekzekuti.
- EXEMPLO, ekzemplo. Por exemplo, ekzemple.
- EXÉRCITO, armeo; (f.) anaro.
- EXERCÍCIO, ekzerciĝado.
- EXIBIR, (tr.) montri; (pr.) montriĝi.
- EXIGIR, postuli.
- EXISTIR, ekzisti; troviĝi.
- ÊXITO, (bom êxito) sukceso. Ter bom êxito, sukcesi.
- EXPERIÊNCIA, sperto; provo.
- EXPERIMENTAR, provi.
- EXPLICAR, klarigi.
- EXPLODIR, eksplodi. Fazer explodir, eksplodigi.
- EXPRIMIR, esprimi.
- EXTERIOR, (a.) ekstera. No exterior (= no lado exterior), ekstere.
- EXTRAIR, eltiri.
- EXTRAORDINÁRIO, eksterordinara.
- EXULTAR, ekĝoji.
- F**
- FABULA, fabelo.
- FACA, tranĉilo.
- FACE, vango, vizaĝo. Em face de, kontraŭ. Face a face, vizaĝo kontraŭ vizaĝo.
- FACHADA, fasado.
- FÁCIL, facila.
- FACILIDADE, facileco.
- FALAR, (v.) paroli; (s.) parolado. Falar de (= tratar), priparoli.
- FALECER, morti.
- FALTAR, foresti; manki; resti.
- FAMÍLIA, familio.
- FAMILIAR, familia.
- FAMINTO, malsata.
- FANTASIA, fantazio; fantaziaĵo.
- FANTASMA, fantomo.
- FAREJAR, flari.
- FATO, (acontecimento) fakto. De fato, efektive, ja.
- FAVOR, favoro; komplezo. Por favor (= pedindo), mi petas.
- FAZENDA, (terra) bieno; (tecido) ŝtofo.
- FAZER, (tr.) fari; agi; igi; (pr.) fariĝi; montriĝi; esti. Fazer dormir, dormigi, igi dormi. Fazer (alguém) ridículo, ridindigi, fari ridinda. Fazer-se amigo, amikiĝi, fariĝi amiko. Faz calor, estas varme.
- FECHAR, fermi; (à chave) ŝlosi.
- FEIO, malbela.
- FEITURA, farado.
- FELICIDADE, feliĉo.
- FELIZ, feliĉa.
- FERA, rab(o)besto.
- FERIR, vundi.
- FÉRREO, fera.
- FERRO, fero.
- FERROVIÁRIO, (a.) fervoja.
- FERVOR, fervoro.
- FESTA, festo.
- FEVEREIRO, Februaro.
- FIAR, (confiar) fidi.
- FIÁVEL, kredinda; fidinda.
- FICAR, resti; stari; esti; loĝi; (tornar-se) fariĝi. Ficar vermelho, ruĝiĝi, fariĝi ruĝa.
- FILHA, filino; infan(in)o; idino.
- FILHO, filo; infano; ido.
- FIM, (termo) fino; (alvo, intento) celo. A fim de, por. Por fim, fine.
- FINAL, fina.
- FINO, (delgado) maldika; (puro) pura.
- FIRME, firma.
- FISCALIZAR, kontroli.
- FISIONOMIA, mieno.
- FIXO, fiksa.

FLEXIONÁVEL, fleksia.	FUGIR, forkuri.
FLEXÍVEL, fleksebla.	FULGIR, lumi.
FLOR, floro.	FUNDACAO, fondo.
FLORESTA, arbaro.	FUNDAMENTAL, fundamenta.
FLUIDO, fluida.	FUNDAR, fondi.
FLUIR, flui.	FUNDO, (s.) fundo.
FOGO, fajro. Fogo de artifício, (art)fajraĵo.	FURACÃO, uragano.
FOGUEIRA, brullignaro.	FURIOSO, furioza.
FOLHA, folio.	FUNDAMENTO, fundamento.
FOLHEAR, foliumi.	FURTAR, ŝteli.
FOME, malsato.	FURTIVAMENTE, ŝtele. Sair furtivamente, elŝteliĝi.
FORA, ekstere; for. Fora de, ekster; krom. Fora d'aquí! for de tie ĉi; enpakiĝu kaj foriĝu!; en bona ordo tra la pordo!; forportu vian pakajon kaj havaĵon!	FUTURO, (a.) estonta; (u.) estonteco; (gram.) futuro, estonta tempo. De futuro, estonte, en estonta tempo.
FORÇA, forto; forteco. Por força de, dank' al, danke -n. À força, perforte.	FUZILAR, (i.) fulmi.
FORMA, formo.	G
FORMAR, (tr.) formi, estigi; (pr.) formiĝi, estiĝi, ekesti.	GADO, brutaro.
FORMOSÍSSIMO, belega.	GALHO, branĉo.
FORTALEZA, forteco.	GALINHEIRO, kokinejo.
FORTE, torta; fortanima; brava.	GALO, koko.
FOTOGRAFAR, fotografi.	GANHAR, gajni; ricevi.
FOTOGRAFIA, (retrato) fotografajo.	GARFO, forko.
FOTOGRAFO, fotografisto.	GARGANTA, gorĝo.
FRÁGIL, rompebla.	GAROTO, bubo.
FRANÇA, Francujo, Franclando.	GARRAFA, botelo.
FRANCÊS, (a.) franca; (s.) franco.	GATO, kato. Gato macho, virkato.
FRANZIR, kunŝovi.	GAZETA, gazeto.
FRASE, frazo.	GELAR, glaciigi.
FRENTE, antaŭo. Em frente a, antaŭ, kontraŭ. A frente de, antaŭ. Na frente, antaŭe, plej antaŭe.	GELO, glacio.
FREQÜENTEMENTE, ofte. O mais freqüentemente, plej ofte, pleje.	GENEROSO, malavara.
FRESCO, freŝa. Por-se ao fresco, sin forsavi.	GÊNIO, genio; naturo; (pessoa) geniulo.
FRIO, (a.) malvarma; (s.) malvarmo.	GENRO, bofilo.
FRUTA, FRUTO, frukto.	GENUÍNO, vera.
FU, fi!	GENTE, homo; homoj. A gente, oni; la homo. Toda a gente, ĉiu homo, ĉiu, ĉiuj. Gente grande, grandaĝuloj.
	GENTIL, ĝentila.
	GERAÇÃO, generacio.

GERAL, ĝenerala. Em geral (= de ordinário), ordinare.

GESTICULAR, gestadi.

GESTO, (ação) ago; (movimento) gesto.

GINÁSIO, gimnazio.

GIRAR, (tr.) turni; (i.) turniĝi, sin turni; rondiri. GLÁDIO, glavo.

GLOBO, globo.

GLÓRIA, gloro.

GOLPE, bato, frapo.

GOSTAR DE, ami; ekami.

GOSTO, gusto.

GOSTOSO, bongusta.

GOTA, guto.

GRAÇA: Graças a, dank'al, danke-n.

GRACEJAR, ŝerci.

GRADO: De bom grado, volonte.

GRAMÁTICA, gramatiko.

GRAMATICAL, gramatika.

GRANDE, granda.

GRANÍTICO, granita.

GRAU, grado. Em certo grau, iom, iel.

GRAVE, grava.

GRITAR, krii.

GROSSO, dika. Em grosso (comércio), pogrande.

GUARDAR, (tr.) gardi; (pr.) sin gardi.

GUERRA, milito. Em guerra, militanta. Fazer a guerra, militi.

GUERREAR, (pr.) malpaci.

GUIA, gvidanto.

GUIAR, gvidi.

GULODICE, frandaĵo.

GULOSEIMA, frandaĵo.

H

HÁBIL, lerta.

HABITANTE, loĝanto.

HABITAR, loĝi.

HABITUAL, ordinara; kutima.

HARMONIA, harmonio.

HAYER, havi; (imp.) esti; troviĝi. Hei de ir, mi (ja)iros. Há um ano, antaŭ unu jaro; de unu jaro.

Haveres, (s.)havaĵo.

HELENA, Helena.

HENRIQUE, Henriko.

HERÓI, heroo.

HEROÍSMO, heroeco; heroaĵo.

HIBERNAL, vintra.

HIPÓCRITA, (a.) hipokrita; (s.) hipokritulo.

HISTÓRIA, (u.) historio; afero; fabelo; (int.) babilajo!

HODIERNO, hodiaŭa.

HOJE, hodiaŭ. De hoje, hodiaŭa, de hodiaŭ.

HOMEM, (ser humano) homo; (varão) viro.

HOMENAGEM, honor(ad)o.

HONRADO, honesta.

HORA, horo; tempo. Às 2 horas, je la dua (horo).

HORIZONTE, horizonto.

HORRÍVEL, terura.

HUMANIDADE, homaro.

HUMANO, homa, de homo.

HUMILHAÇÃO, humilig(ad)o; humiliĝo.

HUMILHAR, (tr.) humiligi; (pr.) humiliĝi.

HUMOR, humoro.

I

IDADE, aĝo.

IDEAL, (s.) idealo.

IDEIA, ideo; propono.

IDIOMA, idioma.

IGREJA., preĝejo.

IGUALDADE, egaleco.

ILUMINAR, (ek)lumigi.

ILUSTRAR, ilustrari.

IMEDIATAMENTE, tuj.

IMENSAMENTE, treege.	INIMIGO, malamiko.
IMENSO, grandega.	INIMIZAR, (tr.) malamikigi; (pr.) malamikiĝi.
IMÓVEL, senmova; nemovebla.	INJUSTICA, maljustaĵo.
IMPERADOR, imperiestro.	INOCENTE, senkulpa.
ÍMPIO (a.) malpia; (s.) malpiulo.	INQUIETO, maltrankvila.
IMPONENTE, imponanta.	INSENSATEZ, malsaĝo.
IMPORTANTE, grava.	INSONDÁVEL, nesondebla.
IMPORTAR, (ter importância) gravi; (com.) importi.	INSTALAR, instali.
IMPREVISTO, neatendita.	INSTRUÇÃO, instru(ad)o; instruiteco.
IMPRIMIR, presi.	INSTRUIR, instrui, lernigi.
INCENDIAR, bruligi.	INSTRUMENTO, ilo, instrumento. Instrumento de trabalho, laborilo.
INCÊNDIO, fajro.	INTEIRO, tuta.
INCIPIENTE, komenciĝanta.	INTELIGÊNCIA, intelekto; inteligenteco.
INCLINADO, malrekta; ema.	INTENÇÃO, intenco.
INCRÍVEL, nekredebla.	INTERCOMPREENSÃO, interkompreniĝo.
INDEFINIDO, (gram.) nedifina, nedifinita.	INTERESSAR, interesi.
ÍNDIA, Hindujo.	INTERESSE, intereso.
INDICAR, signi; indiki; diri.	INTERIOR, (a.) interna; (s.) intern(aĵ)o; (de país) internlando.
INDIGENTE, senhavulo.	INTERNACIONAL, internacia.
INDIGNAR, (pr.) indigni.	INTERROGATIVO, demanda.
INDIGNIDADE, malnobleco, fieco; malnoblaĵo, fiaĵo.	INTERROMPER, interrompi.
INDIRETO, pera, nereкта.	INTRODUÇÃO, enkonduko.
INDULGENTE, pardonema.	INTRODUZIR, (tr.) enkonduki; enigi; (pr.) eniĝi.
INDUZIR, instigi.	INÚTIL, neutila, senutila.
INÉDITO, novaspeca.	INVENÇÃO, elpensajo.
INFALÍVEL, neerarema.	INVENCÍVEL, nevenkebla.
INFÂNCIA, infaneco.	INVENTAR, elpensi.
INFECCIONAR, infekti.	INVERNAL, vintra.
INFELIZ, malfeliĉa; malĝusta.	INVERNO, vintro.
INFERIORIDADE, malsupereco.	INVISÍVEL, nevidebla.
INFERNO, infero. Para o Inferno!, al la diablo!, al la diabloj!	IR, iri. Vai chover, estas pluvonte.
INFINITIVO, infinitivo.	IRMÃO, frato. Irmãos (de ambos os sexos), gefratoj.
INFORMAR, informi; sciigi.	IRONIA, ironio.
INGLÊS, (a.) angla; (s.) anglo.	
INGRATO, sendanka.	

IRÔNICO, ironia.

IRRITADIÇO, ekkolerema.

IRRITAR, (tr.) inciti; (pr.) ekkoleri.

ISAÍAS, Jesaja.

ISSO, tio; ĝi; tia. Por isso, tial. Isso mesmo!, trafite!

ISTO, tio ĉi, ĉi tio. Por isto, tial.

J

JÁ, jam; tuj; iam. Já . . . , já . . . , jen. . . jen. . .

JACOB, Jakob(o).

JAMAIS, neniam; iam (antaŭe); iam ajn.

JANEIRO, Januaro.

JANELA, fenestro.

JAPÃO, Japanujo, Japanlando.

JAPONÊS, (a.) japana; (s.) japano.

JARDIM, ĝardeno.

JESUS, Jesuo.

JOÃO, Johano.

JOÃOZINHO, Joĉjo.

JOELHO, genuo.

JOGAR, ludi.

JORNAL, gazeto, ĵurnalo.

JOSÉ, Jozef(o).

JOVEM, (a.) juna; (s.) junul(in)o.

JUIZ, juĝisto.

JULGAR, (tr.) juĝi; kredi; opinii; (pr.) sin opinii.

JULHO, Julio.

JUNHO, Junio.

JUNTAR, (tr.) kunigi; aldoni; (pr.) kuniĝi.

JUNTO, apude. Junto de, junto a, apud, ĉe.

JUSTEZA, ĝusteco. Com justeza, ĝuste.

JUSTIÇA, justeco.

JUSTIFICAR, (tr.) pravigi; (pr.) sin pravigi.

JUSTO, justa; prava; ĝusta.

L

LÁ, (adv.) tie; tien. Para lá e para cá, tien kaj reen. Para lá de, trans. De lá, de tie, el tie; tiea. Pessoa de lá, tieulo.

LÃ, lano.

LÁBIO, lipo.

LADO, flanko. De um lado para outro, tien kaj reen. Deste lado, ĉiflanke. Ao lado de, apud; flanke de; preter. Do outro lado de, trans. Lado a lado, flanko ĉe flanko. Passar ao lado de, preteriri.

LADRÃO, ŝtelisto.

LADRAR, boji.

LAGO, lago.

LÁGRIMA, larmo.

LAMENTAR, (tr.) bedaŭri; (pr.) vei.

LAMPEJO, ekbrilo.

LANÇAR, (tr.) ĵeti; (pr.) ĵetiĝi, sin ĵeti.

LAR, hejmo.

LARANJA, oranĝo.

LARANJEIRA, oranĝujo, oranĝarbo.

LASTIMAR, bedaŭri; kompati.

LASTIMÁVEL, bedaŭrinda; kompatinda.

LATINO, latina.

LATIR, boji.

LEGIÃO, anaro.

LEGISLADOR, leĝdonanto.

LEGÍVEL, Iegebla.

LEI, leĝo.

LEITE, lakto.

LEITO, lito. Levantar-se do leito, ellitiĝi.

LEITOR, leganto.

LEITURA, legado.

LEMBRANÇA, memoro.

LEMBRAR, (pr.) memori; rememori.

LENTO, malrapida.

LER, legi.

LETRA, (de alfabeto) litero; (com.) kambio; à letra, laŭlitere.

LEVANTAR, (tr.) levi, starigi; (pr.) leviĝi, sin levi, stariĝi, ekstari; ellitiĝi.

LEVAR, porti; forporti ; preni kun si; konduki.

LHE, al li, al si, al ĝi, al vi; lin, ŝin, ĝin, vin.

LHES, al ili, al vi; ilin, vin.

LIBERTAR, (tr.) liberigi; (pr.) liberiĝi.

LICENÇA, permeso.

LIGAR, ligi.

LIGEIRO, rapida; rapidema.

LIMÃO, citrono.

LIMIAR, sojlo.

LIMPO, pura.

LINDO, bela.

LÍNGUA, (idioma) lingvo; (órgão) lango.

LINGUÍSTICO, lingva.

LÍQUIDO, (a.) fluida; (s.) fluidaĵo.

LITERATURA, literaturo.

LIVRE, libera.

LIVRO, libro.

LOBO, lupo.

LOGO, (adv.) tuj; baldaŭ; (conj.) sekve, do. – Logo que, tuj kiam; apenaŭ.

LONGE, malproksime; for; fore. Ao longe, en la malproksimo. Para longe, malproksimen, foren.

LONGÍNQUO, malproksima, fora.

LONGO, longa. Ao longo de, laŭ.

LOUCO, (a.) freneza; (s.) frenezulo. .

LOUCURA, frenezeco; frenezaĵo.

LOUVAR, laŭdi.

LOUVOR, laŭdo. Digno de louvor, laŭdinda.

LUA, luno.

LUGAR, loko. Em algum, em qualquer lugar, ie. Em nenhum lugar, nenie. Em todo lugar, ĉie. Em que lugar, kie. Para algum lugar, ien. Em lugar de, anstataŭ.

LUÍS, Ludoviko.

LUMINOSO, luma, hela.

LUTAR, batali, lukti.

LUZ, lumo.

LUZIR, lumi.

M

MAÇÃ, pomo.

MADEIRA, ligno.

MÃE, patrino.

MAIO, Majo,

MAIOR, pli granda; plej granda.

MAIORIA, plimulto. Na maioria, plejparte, pleje.

MAIS, pli; plej; pli multe; plej multe; pleje; plu; alia; (mat.) plus. A mais, plie; tro multe. Tudo omais, ĉio alia. Mais e mais, ĉiam pli (kaj pli), pli kaj pli; ĉiam plue(e), ĉiam plu(e) kaj plu(e), plu(e) kaj plu(e). Nada mais, nenio pli, nenio plu, nenio alia. Mais um, plia.

MAJESTOSO, majesta.

MAL, (s.) malbono; (adv.) malbone; malĝentile; apenaŭ. Interpretar mal, miskompreni.

MAMÃ, MAMÃE, panjo, patrinjo, patrineto.

MANDAR, (ordenar) ordoni; (chefiar) estri; (enviar) sendi. Mandar vir, venigi; (encomendar) mendi.

MANEIRA, maniero. De boas maneiras, bonmaniera.

MANHÃ, mateno. De manhã, matene. De manhã cedo, frumatene. Manhãzinha, frua mateno. De manhãzinha, frue matene.

MANIA, manio.

MANÍACO, maniulo.

MANO, frato, frateto.

MANTER, (tr.) teni (pr.) sin teni.

MÃO, mano; (auxílio) helpo. De mãos dadas, mano en mano. Lançar mão de, uzi.

MÁQUINA, maŝino.

MARCAR, signi; difini.

MARCHA, irado.

MARCHAR, marŝi; paŝi.

MARÇO, Marto.

MARGEM, bordo.

MARIA, Maria.

MARIAZINHA, Manjo.

MARIDO, edzo.	MENTIROSO, mensogema.
MARINHEIRO, maristo; ŝipano.	MERECER, meriti.
MARTA, Marta.	MÉRITO, merito, indo.
MARTIM, MARTINHO, Martino.	MERITÓRIO, merita.
MAS, sed.	MÊS, monato.
MATA, arbaro. Mata virgem, praarbaro.	MESA, tablo.
MATAR, mortigi.	MESMO, sama; mem; eĉ; ja; ĝuste. Mesmo que, ainda mesmo que, eĉ se.
MATERIAL, materiala.	MESTRE, majstro; (professor) instruisto.
MATERNAL, patrino. Língua materna, gepatra lingvo.	META, celo.
MAU, malbona. Mau, mau!, aj, aj!	METADE, duono. Pela metade, duone.
ME, min; al mi.	METAL, metalo.
MEDIANTE, per.	METRO, metro.
MÉDICO, kuracisto.	MEU, MINHA, mia.
MEDIDA, mezuro.	MIGRAR, migri.
MEDO, timo.	MIL, mil.
MEIA-NOITE, noktomezo.	MILAGRE, miraklo.
MEIGO, milda.	MILÊNIO, miljaro, jarmilo.
MEIO, (a.) duona, duono da; (s.) duono; (centro) mezo;(ambiência) médio; (expediente) rimedo; (instrumento) ilo; Meio doido, duonfrenza, frenzeta. No meio de, en la mezo de, meze de, meze en, meze inter; ĉe, inter, dum; (adv.) iom. Por mezo de,per, pere de.	MILHAFRE, milvo.
MEIO-DIA, tagmezo.	MILHAR, milo.
MELHOR, (a) pli bona, plej bona; (adv.) pli bone; plej bone.	MIM, mi.
MELHORAMENTO, plibonigo.	MINA, mino.
MELÍFLUO, miela.	MINEIRO, ministro.
MELODIA, melodio.	MINUTO, minuto.
MEMÓRIA, memoro.	MISERÁVEL, mizera.
MENDIGO, almozulo.	MISTÉRIO, mistero.
MENINO, knabo; infano.	MOÇO, (a.) juna; (s.) junulo.
MENOR, pli malgranda; plej malgranda.	MODA, modo.
MENOS, malpli; malplej; krom; (mat.) minus. A menos, malplie; tro malmulte. A menos que, escepte se. Pelo menos, almenaŭ. Menos (isso), nur ne.	MODERNO, moderna.
MENTIR, mensogi.	MODO, maniero; (gram.) modo. De algum, de qualquer modo, iel(e). De nenhum modo, neniel. De todos os modos, ĉiel. De que modo, kiel, kiamaniere. De tal modo, desse modo,tiel. Do mesmo modo que, same kiel. De certo modo, iel(e),kvazaŭe.
MENTIRA, mensogo; malvero.	MOLE, mola.
	MOMENTÂNEO, momenta.
	MOMENTO, momento.
	MONTAR, rajdi.

MONTE, monto.	NATURALMENTE, nature; kompreneble.
MORADA, loĝejo.	NATUREZA, naturo.
MORAL, morala.	NECESSÁRIO, necesa, bezona.
MORAR, loĝi.	NECESSIDADE, neceso, bezono. Sem necessidade,
MORDER, mordi.	senbezono.
MORTE, morto.	NEFASTO, pereiga.
MORTO, mortinta.	NEGATIVO, nea; (gram.) negativa.
MOSTRAR, (tr.) montri; (pr.) montriĝi.	NEGOCIO, afero.
MOVIMENTO, mov(ad)o; moviĝo. Sem movimento, senmova; senmove.	NEGRO, (a.) nigra.
MUDAR, aliigi; ŝanĝi. Mudar de residência, translokiĝi.	NEM, nek; eĉ ne; ankaŭ ne. Nem. . . nem. . . , nek. . . nek. . .
MUGIR, muĝi.	NETO, nepo.
MUI, tre.	NEUTRO, neŭtrala.
MUITO, (determinativo) multa, multe da; (adv.) tre; forte; multe; longe; tro. Muitos, multaj, multe da, muito da. Há muito (tempo), (de)longe; antaŭ longe.	NEVE, neĝo.
MULHER, virino; (esposa) edzino.	NEVOEIRO, nebulego.
MULTIMILENAR, multemiljara.	NEXO, senco.
MUNDIAL, (tut)monda.	NILO. Nilo.
MUNDO, mondo.	NINGUÉM, neniu. De ninguém, nenies.
MURALHA, mur(eg)o.	NINHO, nesto.
MURCHAR, velki.	NOBRE, nobla.
MURMURAR, murmuri.	NOBREZA, nobleco.
MURO, muro.	NOITE, nokto; vespero. De noite, à noite, nokte;vespere.
MUSEU, muzeo.	NOIVO, fianĉo; edziĝonto.
MÚSICA, muziko	NOME, nomo.
MUSICAL, muzika.	NOMINATIVO, nominativo.
MÚTUO, reciproka.	NORTE-AMERICANO, (a.) usona; (s.) usonano.
N	NOS, (pron.) nin; al ni.
NACIONAL, nacia.	NÓS, ni; oni.
NÃO, ne.	NOSSO, nia.
NARIZ, nazo.	NOTAR, (observar) rimarki; (ver) vidi; (tomar nota) noti.
NARRAR, rakonti.	NOTURNO, nokta.
NASCER, naskiĝi; leviĝi.	NOVAMENTE, ree, denove.
NASCIMENTO, naskiĝo.	NOVE, naŭ.
NATAL, kristnasko.	NOVEMBRO, Novembro.
NATURAL, natura; komprenebla.	

NOVIDADE, novaĵo.
 NOVILHO, bovido.
 NOVO, nova; juna. De novo, denove, ree.
 NULO, nulo.
 NÚMERO, nombro; numero.
 NUNCA, neniam; iam (antaŭe); ĉiam.
 NUVEM, nuboj.
O
 O, la; lin; ĝin; vin; tiu; tiun;tio; tion; tia.
 Ó, ho!, oh!, o!
 OBEDECER, obei.
 OBJETIVO, celo.
 OBJETO, objekto; aĵo.
 OBRA, verko.
 OBSERVAR, observi; rimarki; rimarkigi.
 OBSTÁCULO, barilo; malhelpo, baro, kontraŭaĵo.
 OBSTINAÇÃO, obstino.
 OBSTINADO, obstinema; obstina.
 OBTER, ricevi.
 OCASIONAR, okazigi.
 OCORRER, okazi, fariĝi.
 OCULTAR, kaŝi.
 OCUPAÇÃO, okupo.
 ODIAR, malami.
 OFENDER, ofendi.
 OFERECER, donaci; proponi.
 OFICIAL, (s.) oficiro.
 OH, ho!, oh!; oho!
 OLHAR, (v.) rigardi; (s.) rigardo. Lançar um olhar, ekrigardi. Olhe!, jen!
 OLHO, okulo. Pregiar olho, fermi la okulojn.
 OMELETA, ovaĵo.
 ONDE, kie; kien.
 ONTEM, hieraŭ. De ontem, hieraŭa, de hieraŭ.
 OPERAÇÃO, operacio.
 OPINIÃO, opinio.

OPORTUNIDADE, okazo; eblo.
 OPÚSCULO, verketo.
 ORA, nu. Ora. . . ora. . . , jen. . . jen. . . Ora esta!be!; jen!; he! Ora, ora!, nu, nu!; ba, ba!; pa, pa!
 ORAÇÃO, preĝo; preĝado.
 ORAR, preĝi.
 ORDEM, ordono.
 ORDENAR, ordoni.
 ORDINÁRIO, ordinara. De ordinário, ordinare.
 ORELHA, orelo.
 ORGULHO, fier(ec)o.
 ORIGINAL, (s.) originalo.
 ORVALHO, roso.
 OS, la; ilin; tiuj; tiujn; tiaj; tiajn.
 OSSO, ostoj.
 OU, aŭ. Ou. . . , ou. . . , aŭ. . . aŭ. . .
 OURO, oro.
 OUSAR, kuraĝi.
 OUTREM, aliulo; iu. De outrem, aliula; ies.
 OUTRO, alia; dua; cetera; plia. Outra coisa, io alia, alio. De outro modo, alie. E outros, kaj ceteraj, kaj cetere, k.c.; kaj aliaj, k.a. O outro, la alia, la dua.
 OUTUBRO, Oktobro.
 OUVIDO, orelo .
 OUVIR, (tr.) aŭdi; demandi; (pr.) aŭdiĝi
 OVO, ovo.
P
 PACIÊNCIA, pacienco. Com paciência, paciencie.
 PACIENTE, (a.) pacienca.
 PACÍFICO, paca.
 PADRE, pastro; patro.
 PAGAR, pagi.
 PAI, patro. Pais (= pai e mãe), gepatroj.
 PAÍS, lando, regno.
 PAISAGEM, pejzaĝo.

PAIZINHO, patreto, paĉjo.

PALAVRA, parolo, vorto. Palavra por palavra, vorto laŭ vorto. Palavra!, palavra d'honra!, je mia vorto!, vorton de honoro!

PANTANO, marĉo.

PÃO, pano.

PAPÁ, PAPAI, paĉjo, patreto.

PAPEL, papero.

PAR, (a.) para; (s.) paro; duopo. Aos pares, duope.

PARA, po r; al; ĝis; antaŭ; kontraŭ. (Ir)para casa, hejmen. (Viajar) para Londres, Londonon, en Londonon, al Londono. Está para chover, estas pluvonte. Para com, al, kontraŭ, rilate al.

PARADO, staranta; senmova. Estar parado, stari; stari senmove..

PARÁFRASE, parafrazo .

PARAR, halti. Parar de, ĉesi.

PARDAL, pasero.

PARDIEIRO, domaĉo.

PARECER, ŝajni; aspekti kiel; aspekti kvazaŭ; (pr.)simili.

PAREDE, muro.

PARENTE, parenco.

PARENTESCO, parenceco.

PARIS, Parizo.

PARTE, parto. A terça parte, la triono. Em toda a parte, ĉie. Em parte alguma, nenie. À parte, aparta. De minha parte, mem.

PARTICIPAR, partopreni.

PARTICULAR, privata. Em caráter particular, private.

PARTIR, (i.) ekiri, foriri. A partir de, de, de post, ekde, de tempe de, deloke de.

PASSADO, (a.) pasinta, antaŭa, estinta.

PASSAGEM, transiro; veturo; pasaĵo. De passagem, transsalte — senhalte, superpinte — nur tuŝinte.

PASSAR, (tr.) pasigi; travivi; (i.) pasi; iri; transiri; (quanto à, saúde) farti; (pr.) pasi. Passar bem (de saúde), bonfarti. Passar desta para melhor, fari sian lastan translokiĝon.

PASSARINHO, birdo, birdeto.

PÁSSARO, birdo.

PASSEAR, promeni.

PASSO, paŝo. Passo em falso, mispaŝo. Passo a passo, paŝo post paŝo. Ao passo que, dum.

PASTA, (de papéis) paperujo.

PASTAR, sin paŝti, paŝtiĝi.

PASTO, paŝtiĝejo.

PÁTRIA, patrujo.

PÁTRIO, patruja.

PATRIOTA, patrioto.

PAUL, marĉo.

PAULO, Paŭlo.

PAXÁ, paŝao. PAZ, paco.

PÉ, piedo. Estar de pé, stari, pôr de pe, stariĝi. Pôrse de pé, stariĝi, ekstari. Ao pé de, apud, ĉe. Estar ao pé de, apudesti.

PECADOR, pekulo.

PECAR, peki

PECUÁRIA, brutbredado,

PEDAÇO, peco

PEDIDO, peto.

PEDIR, peti; postuli.

PEDRA, ŝtono.

PEDRO, Petro.

PEGAR, kapti. Pegar em (= Infecionar), infekti. Pega!, pelu!

PEITO, brusto.

PEIXE, fiŝo.

PELEJAR, batali; militi. Pelejar um com outro, interbatali.

PELO, haroj.

PELUDO, denshara.

PENA, plumo.

PENDER, pendi.

PENETRAR, penetri

PENSAR, pensi; ekpensi. Pensar sobre (alguma

coisa), pensi pri, pripensi.

PENTE, kombilo.	PINTO, kokideto.
PENTEAR, kombi.	PIOR, pli malbona; plej malbona.
PENÚLTIMO, antaŭlasta.	PIRRALHO, bubo.
PEQUENO, malgranda, eta.	PLANO, (a.) ebena.
PERA, piro.	PLANTA, planto.
PERANTE, antaŭ.	PLENO, plena; tuta.
PERCEBER, (ek)rimarki.	PLURAL, multenombro, pluralo.
PERCORRER, trairi; travojaĝi; esplori; (com o olhar)ĉirkaŭrigardi.	POBRE, malriĉa; kompatinda. Pobre de mim!, ve al mi!
PERDA, perdo.	PODER, (v.) povi.
PERDÃO, (s.) pardono; (int.) pardonon!, pardonu!	POETA, poeto.
PERDER, (tr.) perdi; (pr.) perdiĝi.	POIS, ĉar; do; (pois bem) nu. Pois que, ĉar,tial ke, tial ĉar.
PERDOAR, pardoni; malkondamni,	POLÍCIA, polico; policano, Chefe de policia, poliestro.
PERFEITO, perfekta; plena. Perfeito e escoreito!,	POLICIAL, (a.) polica; (s.) policano.
perfekte kaj sen komo!	POLONÊS, (a.) pola; (s.) polo.
PERFURAR, trabori.	PONTO, punkto.
PERGUNTA, demando .	POPULAÇA, popolaĉo.
PERGUNTAR, demandi.	POR, per; pro; pri; al; por; laŭ; ĉe; ĉirkaŭ; fare de; dum; el; en; kontraŭ; preter; sub; tra.
PERIGO, danĝero.	POR, (tr.) meti; porti; (pr.) (astro) subiri. Pôr-se a escrever, ekskribi, komenci skribi.
PERIGOSO, danĝera.	PORÉM, sed; tamen.
PERLUSTRAR, iri.	PORQUANTO, ĉar, tial ke, tial ĉar.
PERMANECER, resti; stari.	POR QUE, (interrogação) kial; (porquanto) ĉar, tial ke,tial ĉar.
PERMISSÃO, permeso.	PORTA, pordo.
PERNA, kruro.	PORTANTO, tial; do, sekve.
PERSEGUIR, persekuti.	PORTÃO, pordego.
PERSISTIR, persisti.	PORTE, sinteno.
PERTENCER, aparteni.	PORTUGAL, Portugalujo.
PERTO, proksime; apude. Perto de, proksime de; apud.	PORTUGUÊS, (a.) portugala; (s.) portugalo.
PESADO, (multe)peza; ŝarĝa.	POSSIBILIDADE, eblo; ebleco.
PÉSSIMO, tre malbona, malbonega, terure malbona.	POSSÍVEL, ebla; kredebla. Possível de fazer-se, farebla.
PESSOA, homo, persono, iu. Em pessoa, persone,mem.	POSSUIR, posedi, havi.
PESSOAL, (a.) persona.	PÓSTERO, posteulo.
PETISCAR, frandi.	POTÊNCIA, potenco.
PIEDOSO, pia.	

POTRO, ĉevalido.

POUCO, (determinativo) malmulta; malmulte da; (adv.) malmulte. Poucos, malmultaj; malmulte da. Um pouco, iom. Pouco a pouco, iom post iom. Dentro em pouco, baldaŭ.

POUPAR, ŝpari.

POUSADO, (ave) sidanta. Estar pousado, sidi.

POUSAR, (ave) eksidi, sidiĝi.

POVO, popolo.

PRAÇA, placo.

PRADO, herbejo.

PRATA, arĝento.

PRÁTICA, praktiko.

PRÁTICO, praktika.

PRATO, telero.

PRAZER, (s.) plezuro. Com prazer, plezure; (v.) plaĉi.

PRECE, preĝo.

PRECISAR, bezoni.

PRECISO, (exato) preciza.

PREFEITO, urbestro.

PREFERÍVEL, preferinda.

PREFIXO, prefikso.

PREGAR, (fazer, prédica) prediki.

PREJUDICAR, malutili.

PRÊMIO, premio.

PREPARAR, prepari. Preparar-se para morrer, ŝmiri siajn plandojn.

PRESENÇA, alesto.

PRESENTEAR, donaci.

PRESTAR, (i., pr.) taŭgi.

PRESTATIVO, helpema.

PRESTÁVEL, taŭga.

PRÉSTIMO, taŭgeco.

PRETENDER, pretendi.

PRETENSÃO, pretendo.

PRETO, (a.) nigra.

PREVER, antaŭvidi; antaŭkalkuli.

PREZAR, ŝati; estimi.

PRIMA, kuzino.

PRIMAVERA, printempo.

PRIMEIRO, (a.) unua; (adv.) unue; antaŭe. Em primeiro lugar (=primeiramente), unue, antaŭe. Foi o primeiro a chegar, li venis la unua.

PRIMO, kuzo.

PRINCESA, reĝidino, princino.

PRINCIPAL, precipa, ĉefa.

PRÍNCIPE, reĝido, princo.

PRISMA, vitro.

PRIVADO, privata.

PROCESSO, procedo.

PROCURAR, serĉi; (empenhar-se) peni.

PRODUZIR, okazigi.

PROFESSOR, (título universitário) profesoro; (em geral)instruisto.

PROFISSIONAL, (a.) profesia; (s.) profesiisto.

PROGRESSISTA, progresema.

PROGRESSO, progreso.

PROMESSA, promeso.

PROMETER, promesi.

PRONTO, preta; tuja.

PRONÚNCIA, prononco.

PRONUNCIAR, prononci, elparoli.

PROPAGANDA, propagando.

PROPAGAR, (tr.) propagandi; (pr.) disvastiĝi.

PROPÍCIO, facila.

PROPOR, proponi.

PROPORCIONAR, havigi.

PROPRIAMENTE, ĝustadire; propre.

PROPRIEDADE, havaĵo, propraĵo; eco.

PRÓPRIO, propra; aparta; taŭga; mem. Ele próprio, li mem.

PROSA, prozo; prozaĵo. Trecho de prosa, prozaĵo.

PROSEGUIR, daŭrigi; pluigi.

PROTEGER, protekti.

PROTESTAR, protesti.

PROVA, provo,

PROVEITO, profito; utilo.

PROVOCAÇÃO, incitado

PROVOCAR, inciti.

PRÓXIMO, proksima; venonta. Próximo de, próximo a, proksima de, proksima al; proksime de, proksime al.

PUBLICAR, publikigi.

PÚBLICO, (a.) publika; (s.) publiko.

PULAR, salti.

PULO, salto. Dar um pulo, eksalti.

PUREZA, pureco.

PURIFICAR, (tr.) (re) purigi; (pr.) (re) puriĝi.

PURO, pura; nura, simpla.

Q

QUÁDRUPLO, (s.) kvaroblo.

QUAL, kia; kiu. Tal ou qual, tia aŭ alia.

QUALIDADE, eco; kvalito.

QUALQUER, ia; iu; ĉia; ĉiu; ĉiom da; iu ajn, ĉiu ajn.

QUANDO, kiam. De quando em quando, de vez em quando, iam kaj iam, de tempo al tempo.

QUANTO, kiom; kiom da; kiel. Quanto mais., (tanto mais. . .), ju pli. Quanto a, pri, rilate al. Quantos, kiom da. Tudo quanto, ĉio kio. Quanto mais, des pli.

QUARTA-FEIRA, merkredo.

QUARTO, ĉambro; (1/4) kvarono.

QUASE, preskaŭ. Quase não, apenaŭ.

QUATRO, kvar.

QUE, (pron.) kiu(j), kia(j); kioma(j); (o que) kio; (conj.)ke; (do que) ol; (ou) aŭ; (quando) kiam.

QUEBRAR, (tr.) rompi; (pr.) rompiĝi.

QUEM, kiu. De quem, kies.

QUENTE, varma.

QUERER, voli; intenci.

QUERIDO, (a.) kara; (s.) karulo.

QUESTÃO, demando, afero. Fazer questão de, nepre voli.

QUIETO, kvietata.

QUIETUDE, kvieteco.

QUILO(GRAMA), kilogramo.

QUINTA-FEIRA, ĵaŭdo.

R

RÃ, rano.

RAINHA, reĝino.

RAIO, radio.

RAIVA, kolero.

RAIZ, radiko.

RAMO, branĉo; (seção) fako.

RAPAZ, knabo; junulo.

RAPIDEZ, rapideco.

RÁPIDO, rapida.

RAPINAR, rabi.

RAPOSA, vulpo.

RAPTAR, rabi.

RARO, malofta.

RASGAR, ŝiri; disŝiri.

RATINHO, muso.

RAZÃO, prudento. Ter razão, esti prava, pravi. Não ter razão, esti malprava, malpravi. A razão de, po.

REAL, (existente) reala; efektiva.

REALIDADE, realeco; realaĵo.

REALIZAÇÃO, farado.

REALIZAR, (tr.) fari; efektivigi; (pr.) fariĝi; efektiviĝi.

REALMENTE, reale; efektive; ja.

REAVÉR, rehavi.

REBANHO, (de carneiros) ŝafaro.

REBELAR, (tr.) ribeligi; (pr.) (ek)ribeli.

REBENTAR, krevi.

RECAIR, refali.

RECEAR, timi.

RECEBER, ricevi; akcepti.	RESPIRAR, spiri; enspiri.
RECÍPROCO, reciproka.	RESPONDER, respondi; rediri.
RECONCILIAR, (tr.) reamikigi; (pr.) reamikiĝi, repaciĝi.	RESTABELEECER, (tr.) restarigi; (pr.) (de saúde) resaniĝi.
RECONHECER, rekoni; konstati.	RESTANTE, restanta; cetera.
RECRUTA, rekruto.	RESTAR, resti.
RECURSO, rimedo.	RETER, reteni.
RECUSAR, rifuzi.	RETESAR, (tr.) rektigi. (pr.) rektiĝi.
REDONDO, ronda.	RETIFICAR, (tr.) (corrigir) rebonigi; (pr.) sin rebonigi.
REFERIR, priparoli.	RETIRAR, r (tr.) retiri; forigi; (pr.) sin retiri;retiriĝi; foriri; iri for.
REFLETIR, pripensi.	RETO, rekta.
REFRESCAR, refreŝigi.	RETRIBUIR, repagi; redoni.
REFÚGIO, rifuĝo.	RETRUCAR, rediri.
REGAR, akvumi.	RÉU, ĵuĝoto.
REGENTE, regento.	REUNIÃO, kuneco.
REGRA, regulo.	REUNIR, (tr.) kolekti; (pr.) kolektiĝi.
REGULAR, regula.	REVIRAR, (tr.) renversi; returni; (pr.) sin returni.
REI, reĝo.	REVISTA, revuo.
REINAR, regi.	RIACHO, rivereto.
REINO, (país) regno.	RICO, (a.) riĉa; (s.) riĉulo.
RELAÇÃO, rilato. Manter relações com, interrilati kun. Em relação a, rilate al.	RIDÍCULO, (a.) ridinda.
RELÂMPAGO, fulmo.	RIO, rivero.
RELAMPEJAR, fulmi.	RIR, ridi. Rir às gargalhadas, ridegi. Rir-se estupidamente, ridaĉi. Ser de rir, esti ridiga.
RELUZIR, lumi.	RISADA, ridado.
REMETER, sendi.	ROBERTO, Roberto.
REPENTE: De repente, subite.	ROCHA, roko.
REPOUSAR, ripozi.	ROGAR, peti.
REPRESENTAR, reprezenti; prezenti.	ROLAR, (tr.) ruli; (i.) ruliĝi, sin ruli.
REPÚBLICA, respubliko	ROMPER, rompi; (pr.) rompiĝi.
RÊS, bruto.	RUA, (s.) strato; (int.) for de tie ĉi!; enpakiĝu kaj foriĝu!; en bona ordo tra la pordo!; forportu vian pakajon kaj havaĵon!
RESFRIAR, (pr.) (apanhar um resfriado) malvarmumi.	RUDE, kruda.
RESISTIR, kontraŭstari; elteni.	RÚSSIA, Rusujo, Ruslando.
RESOLVER, decidi; solvi.	RUSSO, (a.) rusa; (s.) ruso.
RESPEITO, respekto. A respeito de, pri. A esse respeito, pri tio, en ĉi tiu rilato.	
RESPEITOSO, respekta, respektoplena.	

S

SAARA, Saharo.

SÁBADO, sabato.

SABEDORIA, saĝo; scio.

SABER, (v.) scii; (ser informado) ekscii, sciiĝi; (a fundo) scipovi, povoscii; (s.) scio. A saber, nome.

SÁBIO, (a.) (avisado) saĝa; (s.) saĝulo.

SACERDOTE, pastro.

SACRIFÍCIO, ofero.

SACUDIR, skui; svingi.

SAGRADO, sankta.

SAIR, eliri; eliĝi, Sair-se de, plenumi.

SAL, salo.

SALA, ĉambro.

SALÃO, salono.

SALEIRO, salujo.

SALGUEIRO, saliko.

SALTAR, salti; dissalti; forlasi. Saltar de repente, eksalti.

SALTO, salto.

SALVAR, (tr.) savi; (pr.) sin savi.

SANGUE, sango.

SANTO, (a.) sankta; (s.) sanktulo.

SÃO, (de boa, saúde) sana; (santo) sankta.

SAPATEIRO, ŝuisto.

SAPATO, ŝuo.

SATISFATÓRIO, kontentiga.

SAUDAÇÃO, saluto. Saudações!, saluton!

SAUDAR, saluti.

SE, (pron.) oni; sin, al si; (conjunção) se; ĉu.

SECA, SECURA, sekeco.

SECAR, (tr.) sekigi; (i., pr.) sekiĝi.

SECO, seka.

SECRETÁRIO, sekretario.

SEDE, sidejo.

SEDENTO, soifanta.

SEGUIDA: Em seguida, poste.

SEGUINTE, (a.) sekvanta, jena; (s.) jeno. Do modo seguinte, jene.

SEGUIR, (tr.) sekvi; iri; (pr.) sekvi.

SEGUNDA-FEIRA, lundo.

SEGUNDO, (a.) dua; (s.) sekundo; (prep.) laŭ;(conj.) kiel, kiom.

SEGURAR, teni; ekpreni.

SEIS, ses.

SEM, sen. Sem dormir, ne dorminte.

Sem. . . nem. . . , sen. . . kaj. . . ; sen. . . aŭ. . .

.SEMANA, semajno.

SEMBLANTE, vizaĝo.

SEMEAR, semi.

SEMELHANÇA, simileco. À semelhança de, simile al.

SEMELHANTE, simila.

SEMENTE, semo.

SEMIDEUS, duondio.

SEMPRE, ĉiam. Para sempre, por ĉiam. Adeus para sempre, porĉiama adiaŭo. Sempre que, ĉiam kiam.

SENÃO, (conj.) alie; krom; sed; aŭ; ol.

SENHOR, sinjoro; mastro. O senhor (= vós). Vi, via (sinjora) moŝto. Do senhor (= vosso), via, de vi. Senhores (= casal), gesinjoroj.

SENHORA, sinjorino; (esposa) edzino. A senhora (= vós), vi, via (sinjorina) mōsto. Da senhora (= vosso) via, de vi.

SENHORINHA, SENHORITA, fraŭlino. A senhorinha (= vós), vi, via (fraŭlina) moŝto.

SENSATO, saĝa.

SENSÍVEL, sentebla; sentema, delikatsenta.

SENTADO, sidanta. Estar sentado, sidi. Pôr sentado, sidigi.

SENTAR, (tr.) sidigi; (pr.) eksidi, sidigi.

SENTENÇA, sentenco.

SENTIDO, senco.

SENTIMENTO, sento.

SENTIR, (tr.) senti; bedaŭri; (pr.) sin senti.

SEPARAR, (tr.) disigi; apartigi; (pr.) disiĝi; disiri.	SITUADO, staranta. Estar situado, stari.
SEQUER, eĉ.	SÓ, (a.) sola; nura; (adv.) nur, sole.
SER, (v.) esti; fariĝi; stari; (s.) estaĵo.	SOAR, soni; sonori.
SÉRIO, serioza.	SOBERANO, suvereno.
SERMÃO, prediko.	SOBERBO, belega; fiera.
SERPENTE, serpento.	SOBRE, sur; pri. Por sobre, sur; super.
SERRA, (serrote) segilo; (cordilheira) montaro.	SOBRENATURAL, supernatura.
SERRAR, segi.	SOBRETUDO, (s.) surtuto; (adv.) ĉefe, precipe.
SERTANEJO, enlandido.	SOBRINHO, nevo.
SERVIÇO, servo. Serviço em retribuição, reservo.	SOBROLHO, brovoj.
SERVIDOR, servanto.	SOCIEDADE, societo.
SERVIR, (v.) servi; taŭgi; (s.) servo; servado.	SÓCRATES, Sokrato.
SERVO, servisto; servanto.	SOFIA, Sofia.
SETE, sep.	SOFRER, suferi.
SETEMBRO, Septembro.	SOFRIMENTO, sufero.
SEU, SUA, lia, sia, ĝia, ilia; via; sia; ties.	SOGRO, bopatro.. Sogros (= sogro e sogra) bogepatroj.
SEVERO, severa.	SOL, suno. Fazer sol, esti sunhele.
SEXO, sekso.	SOLDADO, soldato.
SEXTA-FEIRA, vendredo.	SOLTAR, delasi.
SI, (pron.) si.	SOM, sono.
SIGNIFICAÇÃO, signifo.	SOMBRA, ombro.
SIGNIFICADO, senco; signifo.	SOMBREAR, ombri.
SIGNIFICAR, signifi.	SOMENTE, nur.
SIGNO, signo.	SONDAR, sondi.
SÍLABA, silabo.	SONHAR, sonĝi; revi.
SILÊNCIO, (s.) silento; (int.) silentu!	SONHO, songo; revo.
SILENCIOSO, silenta.	SONORO, belsona.
SIM, jes. Pois sim. . . , jes, rakontu!	SOPA, supo.
SIMPLES, simpla; nura, sola; pura.	SOPEIRA, supujo.
SINAL, (na pele) makul(et)o; signo.	SORRIR, rideti.
SINCERO, sincera.	SORRISO, rideto.
SINGULAR, (s.) ununombro, singularo.	SORTE, sorto.
SINÔNIMO, sinonimo.	SORVETE, glaciaĵo.
SISTEMA, sistemo; kolekto.	SOZINHO, sola.
SITUAÇÃO, situacio.	SUAVE, milda.
	SÚBITO, subita.

SUBLIME, belega, superbela.
 SUBSTANTIVO, substantivo.
 SUBSTITUIR, (ficar no lugar) anstataŭi; pŕo no lugar) anstataŭigi.
 SUBTRAÇÃO, deprenado.
 SUÇO, suko.
 SUÉCIA, Svedujo, Svedlando.
 SUECO, (a.) sveda; (s.) svedo.
 SUFICIENTE, sufiĉa, sufiĉe da.
 SUFOCAÇÃO, sufokiĝo.
 SUFOCAR, (tr.) sufoki; (pr.) sufokiĝi.
 SUL, sudo.
 SUPERFÍCIE, supraĵo.
 SUPERIORIDADE, supereco.
 SUPOR, supozĉi. Fazer supor, supozigi supondo que, suposto que, supoze ke.
 SUPORTAR, elteni.
 SURDO, (a.) surda; (s.) surdulo.
 SURGIR, ekaperi.
 SURPREENDER, (tr.) surprizi; mirigi; (pr.) miregi.
 SURPRESA, surprizo.
 SUSTENTAR, teni.
T
 TABELA, tabelo.
 TABUADA, tabelo.
 TAGARELA, babilema.
 TAL, tia; tioma; tio; tiu-kaj-tiu. Tal. . . , tal. . . ,kia. . . , tia. . .
 TALENTO, talento.
 TALENTOSO, talenta.
 TALVEZ, eble; kredeble.
 TAMBÉM, ankaŭ.
 TAMBOR, tamburo; tamburado.
 TANTO, (adv.) tiom; tiel; (a.) tiom da; tioma. (Quanto mais. . .), tanto mais. . . , des pli. Tantos, tiom (multe) da Um tanto, iom.
 TÃO, tiel, tiom; tia.

TARDE, (s.) posttagmezo; vespero; (adv.) malfrue; tro malfrue.
 TAREFA, tasko.
 TARTARUGA, testudo.
 TE, vin, cin; al vi, al ci.
 TEATRO, teatro.
 TELEGRAFAR, telegrafi.
 TELEGRÁFICO, telegrama.
 TEMER, timi.
 TEMOR, timo.
 TEMPERADO, hardita. TEMPERAMENTO, temperamento.
 TEMPO, tempo; (estado atmosférico) vetero. Muito tempo, multe da tempo, longa tempo; longe. Há muito tempo, (de) longe; antaŭ longe. Nesse (ou naquele) tempo, tiam. Certo tempo, iom(longe). Ao mesmo tempo que, kune kun; samtempe kiel.
 TEMPORAL, ventego.
 TENCIONAR, intenci.
 TENENTE, laŭtenanto.
 TER, havi; teni; rigardi; (verbo auxiliar) esti. Ter de,devi.
 TERÇA-FEIRA, mardo.
 TERMINAÇÃO, finiĝo; finaĵo.
 TERMINAR, (tr.) fini; (i., pr.) finiĝi.
 TERNO, (s.) (trio) triopo; (a.) dolĉa.
 TERRA, (substância, planeta) tero; (país) lando.
 TERRENO, (a.) (sur)tera.
 TERRÍVEL, terura.
 TERROR, teruro.
 TESTEMUNHAR, atesti.
 TEXTO, teksto.
 TI, vi, ci.
 TIO, onklo.
 TIRAR, (tr.) preni, elpreni, forpreni; tiri, eltiri; demeti;(pr.) sin tiri.
 TODO, ĉiu, cia; tuta. De todos, ĉies. De todo, tute.
 TOLICE, malsaĝaĵo, sensencaĵo.

TOLO, (a.) malsaĝa; (s.) malsaĝulo.

TOM, tono.

TOMAR, preni; trinki; fari.

TOMBAR, renversiĝi.

TONTO, malsaĝa.

TORNAR, (tr.) fari; (pr.) fariĝi.

TORNO: Em torno de, ĉirkaŭ. Em torno, ĉirkaŭe.

TORRENTE, torento.

TORTO, malrekta. A torto e a direito, trafe aŭ maltrafe.

TOURO, virbovo.

TRABALHADOR, (a.) laborema; (s.) laboristo.

TRABALHAR, labori.

TRABALHO, laboro; laborado.

TRADUÇÃO, traduko.

TRANQUILIZAR, (tr.) trankviligi; (pr.) trankviliĝi.

TRANQUILO, trankvila.

TRANSBORDAR, elverŝiĝi.

TRANSCURSO, daŭro.

TRANSFORMAÇÃO, aliigo; aliigo.

TRANSIÇÃO, transiro.

TRANSMUDAR, (tr.) aliigi; (pr.) aliigi.

TRANSPARENTE, trvidebla.

TRAQUINAR, petoli.

TRÁS, malantaŭe, poste. Por trás de, de trás de, malantaŭ, post. Por trás, de poste.

TRATAR, (tr.) (como médico) kuraci; (de um assunto) priparoli. Trata-se de, temas pri.

TRAVESSO, petolema.

TRAZER, (al) porti; (al) konduki; havi sur si.

TREJEITO, grimaco.

TREM, vagonaro.

TREMER, tremi.

TREPAR, grimpi.

TRÊS, tri.

TREVA(S), mallumo.

TREVOSO, malluma.

TRILAR, trili.

TRISTE, malĝoja; malgaja.

TRISTEZA, malĝojo.

TRIUNFO, triumfo.

TRONCO, trunko.

TROVÃO, tondro.

TROVEJAR, tondri.

TU, ci, vi.

TUDO, ĉio.

TUFÃO, uragano.

TÚMULO, tombo.

U

ULTERIOR, plua.

ÚLTIMO, lasta.

UM, UMA, unu; ia, iu. Um a um, um de cada vez, unuope. Um por um, unu post unu, unu post alia.

Uns, unuj, iuj.

ÚNICO, sola; unu.

UNIVERSAL, tutmonda.

UNIVERSIDADE, universitato.

UNIVERSITÁRIO, (s.) universitatano.

URSO, urso.

USAR, uzi.

USO, uzo; uzado. Fazer mau uso de, misuzi.

ÚTIL, utila.

UTILIDADE, utilo.

UTOPIA, utopio.

UTÓPICO, (a.) utopia; (s.) utopiisto.

V

VACA, bovino. Carne de vaca, bovaĵo.

VALER, valori; indi. A valer, forte.

VALOR, valoro, indo.

VÃO, vana; vanta. Em vão, vane.

VARÃO, viro.

VARIAR, (i.) varii; (tr.) variigi.

VÁRIOS, pluraj; dlversaj.

- VARRER, balai.
- VÁRZEA, ebenajo.
- VASTO, vasta.
- VAZIO, malplena, senenhava.
- VEADO, cervo.
- VELA, kandeloo; (de embarcaãoo) velo.
- VELAR, maldormi; zorgadi.
- VELHACARIA, friponajo.
- VELHACO, fripono.
- VELHO, (a.) malnova; maljuna; (s) maljunulo. Um casal de velhos, gemaljunuloj.
- VELUDO, veluro.
- VENCER, venki.
- VENDA, (ato) vendo.
- VENDEDOR, vendisto.
- VENDER, (tr.) vendi; (pr.) sin vendi; vendiĝi, esti vendata.
- VENENOSO, venena.
- VENTANIA, ventego.
- VENTO, vento.
- VER, vidi. Até mais ver! Ĝis revido!
- VERBO, (gram.) verbo.
- VERDADE, vero; veraĵo. Na verdade, vere, ja.
- VERDADEIRO, vera, malfalsa.
- VERDE, verda.
- VERGONHA, honto. Ter vergonha, honti.
- VERGONHOSO, honta.
- VERIFICAR, (tr.) konstati; (pr.) montriĝi.
- VERMELHO, ruĝa.
- VESTE, vesto.
- VESTIDO, vesto
- VEZ, fojo; vico. Era uma vez. . . , foje estis, estis iam. Duas vezes (mais fácil), du fojojn, duoble. 2 vezes 2, duoble du. Às vezes, por vezes, kelk(a)foje, iafoje, iufoje. Muitas vezes, multfoje. Muitas vezes (= frequentemente), ofte. Em vez de, anstataŭ. Outra vez, refoje, ree. Alguma vez, iam. Toda a vez, ĉiam. Uma vez que, ĉar. Certa vez, uma vez, foje. Por sua vez, siavice. Toda a vez que, ĉiufoje kiam.
- VIA, vojo.
- VIAGEM, vojaĝo, veturo.
- VIAJAR, vojaĝi, veturi.
- VIANDANTE, migrantoo.
- VIÁVEL, plenumeblo.
- VICIOSO, malvirta.
- VIDA, vivo.
- VIDRO, vitro.
- VIGIAR, vigli.
- VINAGRE, vinagro.
- VINDOURO, venonta.
- VINGATIVO, vengema.
- VINHO, vino.
- VIOLÊNCIA, perfortaĵo.
- VIOLENTAR, perforti.
- VIR, veni. Mandar vir, venigi.
- VIRAR, (tr.) turni; (i.) renversiĝi; (pr.) sin turni.
- VIRGEM, (a.) virga; (s.) virgulino.
- VIRTUDE, virto.
- VISÃO, vidado.
- VISITA, vizito.
- VISITAR, viziti.
- VISTA, vidado, vido.
- VITELLO, bovido.
- VITÓRIA, venko.
- VIÚVO, vidvo.
- VIVEDOURO, vivipova.
- VIVER, vivi.
- VIVO, viva; vivanta.
- VIZINHO, najbaro.
- VOAR, flugi.
- VOCÊ, VOCÊS, vi; vin.
- VOGAL, (gram.) vokalo.
- VOLTA, reveno, reiro. De volta, returne. Em volta de, por volta de, ĉirkaŭ.

VOLTAR, (tr.) turni; (i.) reveni, reiri. Fazer voltar, revenigi; (pr.) sin returni. Voltar-se para, sin turni al.

VONTADE, volo. De boa vontade, volonte. Boa vontade, volunt(ec)o. Ter vontade de, ekdeziri.

VOS, vin; al vi.

VÓS, vi.

VOSSO, via.

VOVÓ, avineto.

VOVÔ, aveto.

VOZ, voço.

Z

ZECA, Jozecjo, Joêjo.

ZOMBAR, moki.

ANEXO C – Vocabulário Esperanto Português/ (Esperanta-Portugallingva Vortareto)

A

-A, terminação do adjetivo: bela, belo.

ABOMEN-O, abominação, asco; ~a, abominável.

ABON-I, assinar (periódicos); ~o, assinatura; ~anto, ~into, assinante; ~pago, pagamento de assinatura.

-AĈ-, sufixo pejorativo: cheval~o, matungo; libr~o, livreco; poet~o, poetastro.

AĈET-I, comprar; ~o, compra (sentido geral); ~ado, compra (ação); ~aĵo, compra (objeto de compra); re~i, redimir; sub~i, subornar.

-AD-, sufixo que indica: 1) ação: kron~o, coroação; 2) ação habitual: uz~o, uso habitual, emprêgo corrente; 3) ação prolongada: batal~o, campanha, luta contínua; 4) ação repetida: paf~o, tiroteio.

ADEPT-O, adepto.

ADJEKTIV-O, adjetivo.

ADMIR-I, admirar; ~o, admiração; ~inda, digno de admiração, admirável.

ADMON-I, admoestar, exortar, induzir, advertir, repreender; ~o, admoestação, repreensão; ~ado, admoestar (s.); Re~o, Deuteronômio.

ADRES-O, endereço; ~i, endereçar.

ADVERB-O, advérbio.

AER-O, ar; ~umi, arejar.

AFABL-A, afável; ~eco, afabilidade.

AFER-O, causa, negócio, coisa.

AFLIKT-I, afligir, acabrunhar, agoniar; ~a, aflitivo; ~iĝo, aflição.

AFRIK-O, África.

AG-I, agir, proceder; ~o, ação, ato, gesto; ~ado, procedimento, modo de agir.

AGL-O, água.

AGRABL-A, agradável; mal~a, desagradável.

AGRIKULTUR-O, agricultura.

AĜ-O, idade; ~a, idoso; grand~a, velho; plen~a, adulto (a.); plen~ulo, adulto (s.); grand~uloj, gente grande.

AH!, ah!

AJN, quer que (seja); kiu ~, quem quer que seja, não importa quem; kiel ~, de qualquer modo, seja lá como for.

-AĴ-, sufixo que indica manifestação concreta da ideia contida na raiz: dolĉ~o, (um) doce (s.); lakta~o, laticínio; pentr~o, pintura; ~o, coisa.

AKADEMI-O, academia.

AKCENT-O, acento (tônico).

AKCEPT-I, aceitar, receber (visita).

AKCIDENT-O, acidente, desastre.

AKIR-I, adquirir; ~o, aquisição.

AKOMPAN-I, acompanhar; ~ant- aro, séquito.

AKR-A, agudo, afiado; ~aĵo, aresta; mal~a, cego; mal~iĝi, embotar-se; (re)~iĝi, afiar.

AKUZATIV-O, acusativo.

AKV-O, água; ~ujo, depósito d'água; ~ujego, açude; ~umi, regar.

AL, a, para, em, para com; ~la, ao, à, aos, às; ~igi, aliar; ~iĝi, aderir; ~iĝilo, folha (ou boletim) de adesão.

ALAŬD-O, calhandra, cotovia.

ALEKSANDR-O, Alexandre; Aleĉjo, Aiexandrinho, Alex.

ALFABET-O, alfabeto.

ALI-A, outro, diferente; mais; ~e, aliás, de outro modo, do contrário, senão; ~ulo, outrem; ~ula, de outrem; ~iĝi, transformar-se, transmutar-se; ~iĝo, transformação; inter~e, entre outras coisas.

ALMENAŬ, ao menos, pelo menos, sequer.

ALMOZ-O, esmola; ~ulo, mendigo.

ALT-A, alto; ~eco, altura; ~aĵo, elevação; ~aĵeto, cômodo; mal~eco, baixaza.

ALUD-I, aludir, fazer alusão a, reportar-se a; ~a, alusivo; ~o, alusão.

AM-I, amar, gostar de; amo, amor; ek~i, enamorar-se (de); mal~i, odiar.

AMBAŬ, ambos, ambas, os dois, as duas.

AMERIK-O, América.

AMIK-O, amigo; ~ino, amiga; ~a, amistoso, amigo (a.); ~aĵo, gesto amigo, prova de amizade; ~eco, amizade; mal~o, inimigo; ~iĝi, tornar-se amigo, fazer amizade; mal~iĝi, inimizar-se.

AMUZ-I, divertir; ~a, divertido, engraçado; ~aĵo, divertimento, diversão (= coisa para divertir); ~iĝi, divertir-se.

-AN-, sufixo que indica membro (ou sócio), partidário, habitante: klub~o, sócio de clube; krist~o, cristão; pariz~o, parisiense; ~o, partidário; sócio; ~aro, exército.

ANGL-A, inglês (a.); ~o, (um) inglês (s.);

~ismo, anglicismo; ~ujo, ~olando, Inglaterra.

ANGUL-O, ângulo, esquina, canto.

ANGEL-O, anjo; ~a, angélico; -o-gardanto, anjoguardião.

ANIM-O, alma; animo; fort~a, forte, de ânimo forte; grand~a, generoso.

ANKAŬ, também, igualmente, outrossim

ANKORAŮ, ainda.

ANONC-I, anunciar; ~o, anúncio.

ANSTATAŮ, em vez de, em lugar de; ~i, substituir; ~igi, fazer substituir.

ANTAŮ, diante de, perante, ante; à frente de; antes de; para; acima de; ~a, anterior, passado; ~e, antes, primeiro; ~ol, antes de, antes que; mal~, por trás de; ~en!, avante!

APART-A, à parte; ~îgi, apartar-se; ~e, especialmente.

APARTEN-I, pertencer.

APENAŮ, apenas, mal (pouco, apenas); logo que.

APER-I, aparecer; ~adi, aparecer várias vezes; ek~i, surgir; mal~i, desaparecer; mal~o, desaparecimento.

APETIT-O, apetite.

APOG-I, apoiar; ~o, apoio,

APRIL-O, abril.

APROB-I, aprovar; ~o, aprovação; mal~ i, reprovar.

APUD, ao pé de, junto de, junto a, perto de, ao lado de.

-AR-, sufixo que significa reunião, conjunto de indivíduos ou objetos do mesmo gênero ou tipo: parenc~o, parentela; hom~o, humanidade; vort~o, dicionário.

ARANĜ-I, arranjar, dispor, preparar.

ARB-O, árvore; ~aro, mata, floresta; pra~aro, mata virgem.

ARD-I, arder; ~anta, aceso, ardente.

ARGENTIN-A, argentino (a.); ~ano, argentino, (s.); ~a Respubliko, ~o, República Argentina.

ARGENT-O, prata.

ARITMETIK-O, aritmética.

ARME-O, exército.

ART-O, arte; ~aĵo, objeto de arte, obra de arte; ~efarita, artificial; isto artista.

ARTIKOL-O, artigo; verbete.

-AS, terminação do presente dos verbos: vi amas, tu amas, vós amais etc.

ASPEKT-O, aspecto; ~i, ter aspecto de; ~i kvazaŭ, parecer.

ATAK-I, atacar; ~o, ataque.

ATEND-I, esperar, aguardar.

ATENT-I, atentar, prestar atenção; ~a, atencioso, atento; ~e, atentamente; ~o, atenção; ~igi iun pri io, chamar a atenção de alguém sobre alguma coisa; ~inda, digno de atenção; ~u!, atenção!, cuidado!; mal~o, distração.

ATEST-I, testemunhar, atestar, depor; ~o, testemunho; ~anto, testemunha.

ATING-I, atingir, alcançar, chegar a; conseguir.

ATMOSFER-O, atmosfera.

AŮ, ou; senão, do contrário, aliás.

AŮD-I, ouvir; ~ado, audição; ~igi, fazer que seja ouvido.

AŮGUST-O, agosto; Augusto,

AUTOR-O, autor.

AV-O, avô; ~ino, avó; pra~o, bisavô.

AVAR-A, avarento (a.); ~ulo, avarento (s.); mal~, generoso, liberal.

AVENTUR-O, aventura; ~isto, aventureiro; ~istino, aventureira.

AVID-A, ávido, cobiçoso, sedento, sequioso; ~i je, ser ávido de; ~eco, avidez.

AZI-O, Asia; ~a, asiático (a.); ~ano, asiático (m).

B

BABEL-O, Babel.

BABIL-I, tagarelar, pariar; ~ema, tagarela, falador

BAGATEL-O, bagatela.

BALA-I, varrer; ~ilo, vassoura.

BALDAŮ, (dentro) em breve, logo.

BALON-O, balão.

BAPTIST-O, batista.

BAR-I, barrar, cercar; ~o, barreira; ~ilo, barreira, obstáculo, cerca.

BARBIR-O, barbeiro.

BAT-I, bater; dis~i, arrasar; ~o, golpe; ~ado,

(o)bater.

BATAL-I, batalhar, combater, pelear, contender; ~o, batalha; ~ado, campanha, luta contínua; ~anto, contendor, batalhador; inter~i, pelear um com o outro.

BEDAŮR-I, sentir, lastimar; ~inda, lamentável.

BEL-A, belo, lindo, bonito; ~ega, belíssimo, formosíssimo; ~eco, beleza; ~ulino, beleza, mulher bela; ~e, belamente; mal~a, feio; super~a, sublime.

BEN-I, abençoar, benzer, bendidizer; ~o, bênção; mal~i, amaldiçoar.

BENK-O, banco (móvel).

BERLIN-O, Berlim.

BERNARD-O, Bernardo.

BEST-O, animal, bicho; ~aço, bicho, bicharoco.

BEZON-I, precisar (de); ~o, necessidade.

BIBLIOTEK-O, biblioteca.

BIEN-O, fazenda, terra; domínio.

BIRD-O, pássaro, ave; ~(e t)o, passarinho; ~ido, filhote de ave.

BLANK-A, branco, alvo; ~igi, alvejar, branquear.

BLASFEM-I, blasfemar; ~o, blasfêmia.

BLU-A, azul.

BO-, prefixo que indica parentesco resultante de samento: ~patro, sogro; ~filo, genro; ~gepatroj, sogro e sogra.

BOAT-O, bote, barco.

BOJ-I, ladrar, latir.

BON-A, bom; ~ega, excelente; ~o, bem (s.);

~e, bem (adv.); ~aço, coisa boa; mal~aço, coisa má, maldade; mal~a, mau, ruim; mal~o, mal (s.); mal~igi, estragar; re~igi, consertar, retificar; pli~igo, melhoramento.

BOR-I, furar, brocar, abrir (buraco); ~ilo, trado; broca; furador; tra~i, perfurar.

BORD-O, margem (de rio, mar).

BOTEL-O, garrafa; ~eto, frasco, garrafinha.

BOV-O, boi; ~ido, novilho, bezerro, vitelo; ~ejo, curral; ~ino, vaca; ~inejo, vacaria; ~aço, carne de vaca; vir~o, touro.

BRAK-O, braço; ~umi, çirkaũ~i, abraçar; antaũ~o, ante braço.

BRANĈ-O, galho, ramo; filial (com.); ramal (técn.); braço (de rio): ~ido, ramúsculo, renovo.

BRAV-A, bravo, valente, bem comportado, distinto; ~ega, bravíssimo; ~eco, bravura.

BRAZIL-O, Brasil; ~a, brasileiro (a.); ~ano, brasileiro (s.).

BRED-I, criar (animais); cultivar (plantas); brut~ado, pecuária.

BRID-I, arrear.

BRIL-I, brilhar; ~o, brilho; ek~o, lampêjo; ~eti,

bruxolear; re~i, refletir-se.

BRILIAN-O, brilhante (s.).

BROŜUR-O, brochura; ~i, brochar.

BROV-O, sobancelha; ~oj, sobrolho.

BRU-I, fazer barulho; entoar ruidosamente; ~o, barulho, ruído; ~egado, barulheira.

BRUL-I, arder; ~ema, ~igebla, combustível; ~igi, queimar, incendiar; ek~igi, acender.

BRUN-A, castanho; moreno; ~ulino, morena (mulher).

BRUST-O, peito, tórax.

BRUT-O, bruto, rês, cabeça de gado; ~a, de bruto, brutal, animal; ~aro, rebanho; gado; ~îgi, embrutecer-se, animalizar-se.

BUB-O, garoto, criança, pirralho; ~aço, fedelho; menino do diabo.

BURĜON-O, botão, gomo.

BUSŮ-O, boca; -e, de boca, oralmente; tenu la ~açon!, cale essa boca!

C

CED-I, ceder, alhear, abdicar.

CEL-I, visar, apontar; colimar; ~o, fim, objetivo, meta, alvo; ~ado, esforço, empenho (por alcançar um objetivo); sen~ e, sem objetivo.

CENT, cem (100).

CERB-O, cérebro.

CERBER-O, Cérbero.

CERT-A, certo, seguro; ~e, certamente, de certo; ~igo, afirmação.

CERV-O, cervo, veado.

CETER-A, outro, restante; kaj ~aj, e outros, . . . etc.; ~e,além disso, de resto, aliás.

CI, tu; ti; tigo.

CIKONI-O, cegonha.

CIRKONSTANC-O, circunstância.

CITRON-O, limão.

Ĉ

ĈAGREN-I, afligir, desgostar; ~(iĝ)o, desgosto.

ĈAMBR-O, sala, quarto, aposento; ~istino, arrumadeira,camareira; ban~o, banheiro; manĝo~o, refeitório,

ĈAPEL-O, chapéu.

ĈAR, porque, pois que; como.

ĈARM-A, encantador.

ĈAS-I, caçar; ~isto, caçador; ~hundo, cão de caca;~(ad)o, caçada.

ĈE, junto de, junto a, em casa de, entre, a, por, apesar de, com,

ĈEMIZ-O, camisa.

ĈES-I, cessar, deixar de; parar de; ~igi, fazer cessar; sen~e incessantemente.

ĈEVAL-O, cavalo; ~ino, égua; ~aĉo, matungo, pileca; ~ejo, cavaliariça; ~ido, potro; vir~o, garanhão.

ĈI, partícula que indica aproximação: ~tiu ou tiu ,este; tie, tie ~, aqui; ~kune, aqui junto, anexo.

ĈIA, todo, cada, toda a espécie de, cada espécie de, qualquer, todo e qualquer.

ĈIAL, por qualquer motivo, por todos os motivos.

ĈIAM, sempre, em todo o tempo, em qualquer tempo; ~pli, mais e mais.

ĈIE, em todo o lugar, em toda a parte.

ĈIEL, de todos os modos, de toda a maneira,

ĈIEL-O, céu; ~a, celeste; ~iro, Ascensão.

ĈIES, de cada um, de todos.

ĈIN-A, chinês (a.); ~o, chinês (m); ~ujo, ~lando,China.

ĈIO, tudo; ~ĉi (tio), tudo isto.

ĈIOM, toda a quantidade, cada quantidade, qualquer quantidade.

ĈIRKAŬ, em torno de, em redor de, ao derredor de, em volta de; por volta de; cerca de, aproximadamente.

ĈIU, cada um, cada qual, todo, cada; ~j, todos (os).

-ĈJ-, sufixo de carinho masculino: paĉjo, papai, paizinho;Peĉjo, Pedroca; Joĉjo, Joãozinho; Zeca, Juca.

ĈU, partícula interrogativa: ĉu li venos? virá ele? Mi ne scias ~li venos, não sei se ele virá; ĉu. . . , ĉu. . . , ĉu. . . aŭ, quer. . . quer, ou. . . ou.

D

DA, de (exprime quantidade): glaso ~vino, copo de vinho. Compare-se com “glaso de vino, copo para vinho”.

DANĜER-O, perigo; ~e, perigoso.

DANK-I, agradecer; dever; ~a, agradecido, reconhecido; ~o, agradecimento; dank’ al, graças a, em virtude de; sen~a, ingrato.

DAT-O, data.

DAŬR-I, durar, permanecer; ~o, duração; decurso, transcurso; ~a, durativo; ~igi, continuar.

DE, de, desde; por (na voz passiva); ~post, desde.

DECEMBR-O, dezembro.

DECID-I, decidir, dirimir, resolver; ~a, decisivo; ~o,decisão, deliberação; ~igi, fazer tomar uma resolução.

DEK, dez (10); ~o, dezena; ~duo, dúzia.

DELIKAT-A, delicado, fino; mal~a, grosseiro.

DEMAND-I, perguntar; ouvir; ~a, interrogativo; ~o,pergunta, questão.

DENS-A, denso, espesso, cerrado.

DES, tanto (correlativo de “ju”): ju pli oni posedas, ~pli oni avidas, quanto mais se tem, mais se quer; ~pli, quanto mais.

DESTIN-O, destino.

DEV-I, dever (v.); ~o, dever (s.); ~igi, obrigar; ~iga, obrigatório.

DEZERT-O, deserto (s.); ~a, deserto (a.); ~eca, semelhante a deserto.

DEZIR-I, desejar; ~o, desejo; ~inda, desejável; ek~i, ter vontade de.

DI-O, deus (em geral); ~a, divino; ~servo, culto, serviço religioso.

DIAMANT-O, diamante.

DIFIN-I, definir, indicar, destinar, fixar, mostrar, determinar, marcar; ~(it)a, definido; ne~(it)a, indefinido.

DIG-O, dique.

DIK-A, grosso, espesso; mal~a, fino, delgado.

DIKT-I, ditar.

DILIGENT-A, diligente, assíduo, esforçado, aplicado, atento; mal~a, preguiçoso, desleixado, ocioso.

DIMANĈ-O, domingo.

DIR-I, dizer; re~i, responder, retrucar, redizer.

DIREKT-I, dirigir; sin, ~i, dirgir-se; ~o, direção.

DIS-, prefixo que indica desunião, separação, afastamento em diversas direções, dispersão, disseminação: ~semi, disseminar; ~doni, distribuir.

DISKUT-I, discutir.

DISPUT-I, disputar.

DISTING-I, distinguir; ~igi distinguir-se; ~iĝo, distinção; ~iĝa, distintivo (a.).

DIVEN-I, adivinhar.

DIVERS-A, diverso, vários; ~i, ser diverso, ser variado; (pli)~ĝi, diversificar.

DIVID-I, dividir; ~o, divisão.

DO, portanto, pois, por conseguinte, logo, então.

DOKTOR-O, doutor; ~aĉo, doutorço.

DOLĈ-A, doce; terno; ~aĵo, doce (a.).

DOLOR-O, dor; ~i, doer; kap(o)~o, dor de cabeça.

DOM-O, casa; ~eto, casinha; ~ego, casarão; ~aĉo, tugúrio, casa ruim, pardieiro; ~e, em casa; ~en, para casa.

DON-I, dar; conceder; ~i sin, dedicar-se; sin~a, dedicado; sin~emo, dedicação; al~i acrescentar; al~o,acrécimo, suplemento; re~i, retribuir, restituir; el~i, editar;el~isto, editor; voĉi, votar; dis~i, distribuir.

DONAC-I, doar, oferecer, presentear, dar de presente; ~o, presente.

DORM-I, dormir; ~ejo, ~oĉambro, dormitório; ek~i, adormecer.

DORN-O, espinho.

DRINK, beber em excesso (alcoólicos); ~ejo, botequim, taberna; ~ejestro, taverneiro.

DRONI, afogar-se

DU, dois (2): dek du, 12; dudek, 20; ducent, 200; ~a, segundo; outro; ~ono, metade, meio; ~ondio, semideus; dis~iĝi, bifurcar-se; ~one. . . ~one, entre. . . e. . . ; ~ope, dois a dois, etc.

DUEL-O, duelo.

DUKAT-O, ducado (moeda).

DUM, duran-te; enquanto; ao passo que.

DUNG-I, contratar, assalariar, tomar a seu serviço.

E

-E, terminação dos advérbios derivados: perfekte, perfeitamente.

EBEN-A, piano; ~aĵo, planície.

-EBL-, sufixo que indica possibilidade: kred~a, crí-vel; vid~a, visível; ~a, possível; ~o, possibilidade, oportunidade; ~eco, possibilidade; ne~eco, impossibilidade; ~e, talvez.

-EC-, sufixo que indica: qualidade, p, ex.: bel~o, beleza; estado, p, ex.: sklav~o, estado de escravo, escravidão. Como raiz só significa ”qualidade”: la bonaj ecoj, as boas qualidades.

EĈ, até, até mesmo, ainda (mesmo), sequer.

EDZ-O, marido; ~ino, esposa; ~(in)igi, fazer casar; iĝi, casar-se (homem); ~iniĝi, casarse

(mulher); ge~iĝi casarem-se (homem e mulher); eks~iĝi divorciar-se, desquitar-se; ~iĝo, casamento; ge~oj, casal.

EFEKTIV-A, efetivo; ~e, com efeito, de fato, efetivamente, realmente; ~iĝi, efetuar-se, realizar-se; ~igi, realizar.

-EG-, sufixo aumentativo: varm~a, ardente, abrasador; rid~i, dar gargalhada; pord~o, portão.

EGAL-A, igual, parêlo; ~i, igualar, parêlar; ~eca, de igualdade (gram.).

EGOISM-O, egoísmo.

-EJ-, sufixo que indica lugar: preĝ~o, igreja, casa de oração; lernejo, escola.

EK-, prefixo que indica: 1) ação que começa: ~iri, pôr-se a caminho, começar a andar.; 2) ação momentânea: ~brilo, lampejo; 3) ação súbita; ~krii, exclamar; 4) ação menos intensa; ~tuŝi, roçar, tocar de leve.

EKS-, prefixo que indica ex, antigo: ~oficiro,

ex-oficial; ~reĝo, ex-rei; ~edziĝi divorciar-se, desquitar-te; ~igi, demitir, desempregar (alguém); ~iĝi, demitir-se, exonerar-se.

EKSPLOD-I, explodir; ~igi, fazer explodir.

EKSTER, fora de, do lado de fora de, afora, exceto, além de; ~e, fora, de fora, do lado de fora; ~en, para o lado de fora, para fora; ~a, externo(a.); ~aĵo, exterior (s.), coisa exterior; ~landa, estrangeiro (a.).

EKZAMEN-I, examinar.

EKZEKUT-I, executar (criminoso).

EKZEMPL-O, exemplo; ~a, exemplar (a.); ~e, por exemplo.

EKZERC-I, executar, exercer, treinar, ensaiar; ~o, ~iĝado, exercício; ~iĝi, exercitar-se.

EKZIST-I, existir; ~(ad)o, existência.

EL, de, dentre; ~en, para fora.

ELEKT-I, eleger, escolher.

ELEKTR-O, eletricidade.

ELIZABETA, Elisabete.

-EM-, sufixo que indica tendência para: kred~a, cré-dulo; emo, tendência, inclinação para.

EN, em, dentro de.

-END, sufixo que exprime obrigação de fazer alguma coisa; pag~a, que tem de ser pago; lern~a, que deve ser aprendido; korekt~a, que deve ser corrigido.

ENERGI-O, energia; ~a, enérgico; ~e, energicamente.

ENTREPREN-I, empreender; ~o, empresa.

ENTUZIASM-O, entusiasmo, furor; ~a, entusiasmado; ~e, com entusiasmo; ~igi, entusiasmar.

EPIZOD-O, episódio.

-ER-, sufixo que exprime um dos elementos em que consiste um todo; sabl~o, grão de areia; ĉen~o, elo, anel de cadeia.

ERAR-I, errar, estar enganado; ~o, erro, engano; ~ema, falível; ne~ema, infalível.

ERMEN-O, arminho.

ERNEST-O, Ernesto.

ESENC-O, essência.

ESPER-I, esperar, ter esperança; ~o, esperança; sen~eco, desesperança.

ESPERANT-O, Esperanto; ~ismo, esperantismo; ~isto, esperantista (s.); ~ujo, mundo esperantista; ~a, ~ista, esperantista (a.).

ESPLOR-I, percorrer.

ESPRIM-I, exprimir.

EST-I, ser, estar; ficar; andar; fazer-se; haver (impessoal); al~i, estar presente; ĉe~i, comparecer, estar presente; ~igi, formar, causar, engendrar; ek~i, ~iĝi, começar a existir, formar-se; for~i, faltar, estar ausente; ~aĵoj, seres; ~anta, presente; ~inta, passado; ~onta, futuro; ~ulo, ser, ente (vivo).

ESTIM-I, estimar, prezar.

-ESTR-, sufixo que indica chefe, diretor de: urb~o, prefeito; ŝip~o, comandante (de navio); ~o, chefe, principal.

-ET-, prefixo diminutivo: dom~o, casinha; rid~i, sorrir; varma~a, morno.

ETERN-A, eterno; ~e, eternamente. La Eternulo, o Eterno.

EŬROP-O, Europa.

EVIT-I, evitar.

F

FABEL-O, conto (fantástico), fábula (conto imaginário), lenda, história; ~a, lendário, fabuloso.

FACIL-A, fácil; propício; mal~a, difícil; mal~ajo, dificuldade, obstáculo; ~eco, facilidade.

FAJR-O, fogo; incêndio; ~ilo, isqueiro; ~ero, fagulha, centelha; (art)~ajo, fogo de artifício; ~a, de fogo.

FAL-I, cair; ~igi, fazer cair, abater, derruir; re~i, recair; ~o, queda; akvo~o, queda d'água, cachoeira, cascata.

FAMILI-O, família; ~a, familiar.

FAND-I, fundir; dis~igi, desmanchar-se.

FANTAZI-O, ~ajo, fantasia; ~ulo, fantasista.

FANTOM-O, fantasma.

FAR-I, fazer; ~igi, tornar-se, fazer-se, ficar; ocorrer; desencadear-se; ~o, feito, ato; ~ado, feitura, confecção; arte~ita, artificial; mai~i, desfazer; re~i, fazer de novo, refazer; bon~a, benéfico, bon~i, benfazer; bon~anta, benfazejo, benfeitor.

FASAD-O, fachada.

FAVOR-O, favor; ~i, favorecer; kor~a, favor~a, misericordioso, compassivo; mal~a, desfavorável, contrário.

FEBRUAR-O, fevereiro.

FELIĈ-A, feliz; ~o, felicidade; mal~a, infeliz, desgraçado; mal~o, desgraça, infelicidade; ~e, felizmente.

FENESTR-O, janela.

FER-O, ferro; ~a, férreo; ~ajo, coisa feita de ferro, ferragem.

FERM-I, fechar; mal~i, abrir.

FERVOR-O, fervor.

FEST-O, festa; ~otago, dia de festa, feriado.

FI, fu!, ih!, chi!, cruzes!, irra! Como prefixo exprime repugnância, forma depreciativos: ~homo, (um) patife; ~insektoj, praga de insetos; ~eco, indignidade.

FIANĈ-O, noivo; ~ino, noiva; eks~o, ex-noivo.

FID-I, fiar-se, confiar; ~o, fé; malgrand~ulo, homem de pouca fé; ~inda, digno de fé.

FIER-A, orgulhoso, altivo, soberbo; ~(ec)o, orgulho.

FIKS-I, fixar, cravar; ~a, fixo; ~e, fixamente.

FIL-O, filho; ~ino, filha; ~eto, filhinho; bo~o, genro; duo~o, enteado.

FIN-I, terminar, pôr termo a; ~o, fim; ~igi, acabar(-se), terminar (i.); ~igo, terminação; ~e, finalmente, por fim, afinal.

FINGR-O, dedo; ~ingo, dedal.

FIRM-A, firme.

FISĤ-O, peixe; ~(kapt) i, pescar.

FLANK-O, lado; ~igi, desviar-se; ~o ĉe ~o, lado a lado.

FLAR-I, cheirar, farejar; ~ado, olfato, fardo; pri~i, farejar.

FLEKS-I, dobrar, curvar; ~ebla, flexível; ne~ebla, não flexível.

FLEKSI-O, flexão; ~a, flexionável.

FLEGM-A, calmo, fleumático.

FLOR-O, flor; ~(ad)i, florescer.

FLU-I, fluir, correr; ~o, corrente, correnteza; maraj ~oj, correntes marítimas.

FLUG-I, voar; dis~i, fugir (voando); ~ilo, asa.

FLUID-A, fluido, líquido; ~ajo, líquido (s.).

FOJ-O, vez; ~e, uma vez, certa vez, um dia; iu~e, kelk(a)~e, ia~e, às vezes, por vezes; re~e, outra vez; mult~e, muitas vezes; ĉiu~e kiam, toda a vez que.

FOLI-O, folha; ~umi, folhear.

FOND-I, fundar; ~o, fundação.

FOR, longe, fora, distante; ~iri, iri, ir embora, retirar-se; a, longínquo, afastado; ~ajo, distância, local afastado; ~e, longe; ~igi, afastar, retirar; ~igi, afastar-se, retirar-se; ~igo afastamento.

FORGES~I, esquecer, esquecer-se de, olvidar.

FORK-O, garfo.

FORM-I, formar; re~i, dar nova forma, reformar; ~o, forma.

FORT-A, forte; ~o, força; ~eco, força, fortaleza; per~i, violentar; per~ajo,

violência; ~e, fortemente, muito; ~ulo, forte (s.)

FRAKAS-I, quebrar, britar, fracassar, partir, esmagar.

FRANC-A, francês (a.); ~o, francês (s.); ~ujo, ~lando, França.

FRAND-I, petiscar, apreciar (gulodices); ~aĵo, gulodice, guloseima.

FRAP-I, bater; ~o, pancada; ek~i, ~eti, bater de leve (dar uma pancadinha).

FRAT-O, irmão; ~ino, irmã; ~ineto, irmãzinha; ~eto, irmãozinho; ~a, fraterno; ~e, fraternalmente; ge~oj, irmãos (e irmãs); bo~o, cunhado; boge~oj, cunhados (e cunhadas); duon~o, irmão unilateral.

FRAŬL-O, solteiro, celibatário, senhor solteiro; ~ino, senhorinha, senhorita.

FRAZ-O, frase.

FREMD-A, estranho, estrangeiro.

FRENEZ-A, louco, doido, maluco, demente, insano; ~eco, loucura, doidice, alienação mental; ~ulo, louco, doido (s.); ~iĝi, enouquecer; ~aĵo, loucura (coisa de doido).

FREŜ-A, fresco; re~iĝi, refrescar.

FRIPON-O, velhaco, tratante; ~aĵo, velhacaria.

FRONT-O, frente; ~e al, em frente a.

FROT-I, esfregar; de~iĝi, desgastar-se.

FRU-A, precoce; ~e, cedo; mal~e, tarde.

FRUKT-O, fruto, fruta.

FULM-O, relâmpago; ~i, relampejar, fuzilar.

FUND-O, fundo; ĝis~ulo, individuo profundo, que vai até o fundo das coisas.

FUNDAMENT-O, fundamento; ~a, fundamental.

FUNG-O, cogumelo.

FURIOZ-A, furioso, raivoso, irado; ~i, estar furioso, arder em furor, raivar.

G

GAJ-A, alegre; mal~a, triste; ~e, alegremente;

~iĝi, alegrar; mal~iĝi, entristecer-se.

GAJN-I, ganhar.

GARD-I, guardar; ~e, de guarda; ~isto, guarda; ~ostaranto, sentinela, soldado de plantão; ~anĝelo, anjo-da-guarda.

GAZET-O, gazeta, periódico, jornal.

GE-, prefixo que indica reunião dos dois sexos; ~patroj, pai(s) e mãe(s); ~fratoj, irmão(s) e irmã(s); ~edzoj, marido e mulher; ~maljunuloj, casal de velhos; ~amantoj, casal de namorados.

GENERACI-O, geração, conjunto dos homens que vivem num mesmo tempo.

GENI-O, gênio; ~a, genial; ~ulo, homem de gênio.

GENU-O, joelhos; ~i, estar ajoelhado; ~iĝi, ek~i, ajoelhar-se.

GERMAN-A, alemão (a.); ~o, alemão (a.); ~ujo, ~lando, Alemanha.

GEST-O, gesto, aceno, meneio, trejeito; ~adi, gesticular

GIMNAZI-O, ginásio.

GLACI-O, gelo; ~a, glacial, gelado; ~aĵo, sorvete; ~iĝi, gelar.

GLAV-O, espada; gládio; ~ingo, bainha de espada.

FOS-I, cavar; dis~i, escavar; ~o, fôso.

FOTOGRAF-I, fotografar; ~aĵo, fotografia, retrato;, ~isto, fotógrafo.

GLOB-O, globo, bola; ter~o, globo terrestre.

GLOR-I, glori(fic)ar, celebrar, celebrizar, afamar; santificar; sin~i, gloriar-se; ~a, glorioso, célebre, famoso; ~o, glória, celebridade, fama.

GOLJAT, Golias.

GORĜ-O, garganta.

GRAD-O, grau.

GRAMATIK-O, gramática; ~a, gramatical.

GRAND-A, grande; ~ega, enorme; ~o, tamanho, grandeza; pli~iĝi, aumentar, crescer, avultar; po~e, em grosso, por atacado; mal~a, pequeno; pomal~e, a varejo, a retalho.

GRANIT-O, granito; ~a, granítico.

GRAT-I, arranhar, raspar; ter~i, ciscar.

GRAV-A, grave, importante; ~i, importar, ser importante, ter importância.

GRIMAC-O, careta, trejeito.

GRIMP-I, trepar.

GUST-O, gosto; bon~a, gostoso; ~umi, tomar o gosto, saborear, provar; ~umo, paladar.

GUT-O, gota, pingo; ~i, gotejar, pingar.

GVID-I, guiar; ~anto, guia; ~anêlo, anêlo~anto, anjo guardião; ~libro, guia (livro).

Ĝ

ĜARDEN-O, jardim.

ĜEN-I, incomodar, constranger; ~o, constrangimento.

ĜENERAL-A, geral.

ĜENTIL-A, gentil; mal~e, mal, grosseiramente; ~ajo, (uma) gentileza (manifestação de gentileza).

ĜI, ele, ela (pron, pessoal neutro); isso; ~n, o, a; isso; ~a, seu, sua, dele, dela.

ĜIB-O, corcunda, giba; ~ulo, corcunda (pessoa).

ĜIS, até, a; até que.

ĜOJ-A, alegre; ~o, alegria; mal~o, tristeza; ~i, rejubilar-se, alegrar-se; ~igi, alegrar; ek~i, exultar; mal~a, triste.

ĜUST-A, exato, preciso, justo; devido; mal~a, errado, infeliz; ~e, exatamente, precisamente, com justeza, certo; em ponto (hora);~adire, propriamente.

H

HA, ah!

HABEL, Abel.

HALT-I, parar; halt'!, ~u!, alto!, pare!; ~adi, parar

freqüentemente; ~ejo, parada (local).

HAR-O, cabelo (fio de); ~oj, cabelo(s), pelo; sen~a,calvo; lip~oj, bigodes; vang~oj, barbas, suí-ças; dens~a,peludo.

HARD-I, temperar, enrijar, calejar.

HARMONI-O, harmonia; ~a, harmonioso.

HAV-I, ter; re~i, reaver; ajo(j), haveres, bens, propriedade;eno, conteúdo; ~igi,

fazer ter-se, proporcionar; ~igi al si, adquirir; senen~a, vazio, sem conteúdo; sen~ulo, indigente (s.).

HE, eh!, olé!, psiu!

HEJM-O, lar, domicílio, residência, casa; ~a, doméstico; ~e, em casa; ~en, para casa.

HEL-A, claro, luminoso; mal~a, escuro.

HELENA, Helena.

HELP-I, ajudar, auxiliar; ~o, auxílio; mal~i, atrapalhar; mal~o, obstáculo; mon~o, subsídio, subvenção; ~a, auxiliar (a.); ~ema, prestativo; ~anto, auxiliar (s.).

HENRIK-O, Henrique.

HERB-O, erva; ~ejo, erval; ~oriça, ervoso.

HERO-O, herói; ~eco, ~ajo, heroísmo.

HIERAŬ, ontem; ~a, de ontem.

HIND-A, indu (a.); ~o, indu (s.); ~ujo, Índia (s.)

HIPOKRIT-A, hipócrita (a.); ~ulo, hipócrita (s.)

HIRT-A, hirto, teso; ~igi, eriçar-se.

HISPAN-A, hispânico, espanhol, castelhano (a.); ~o

espanhol (s.) ~ujo, ~lando, Espanha.

HISTORI-O, história; ~isto, historiador.

HO, ó. . . !, oh!, ola!

HODIAŬ, hoje; ~a, hodierno, de hoje.

HOM-O, ser humano, pessoa; ~aro, Humanidade; ~a, humano.

HONEST-A, honesto, honrado, integro, probo; ~eco, honestidade, honradez, probidade; mal~a, desonesto.

HONOR-I, honrar, acatar, homenagear; ~o, honra, dignidade; ~iga, honroso; ~ado, homenagem; mal~o, desdouro.

HONT-I, envergonhar-se, ter vergonha; ~a, vergonhoso; ~o, vergonha; sen~a, impudente, desavergonhado.

HOR-O, hora.

HORIZONT-O, horizonte.

HUMIL-A, humilde; ~igi, humilhar (alguém); îgi, humilhar-se; ~igo, humilhação.

HUMOR-O, humor; gaj~a, de humor alegre.

HUND-O, cão, cachorro; ças~o, cão de caça; ~ino, cadela; ~ido, cachorrinho; ~ejo, canil.

Ĥ

ĤIN-A = ĤINA, chinês (a.); Ĥino = çino, chinês(s.); ~ujo, ~lando, China.

I

-I, terminação do infinitivo dos verbos: ami, amar.

IA, algum, um, uma (espécie de); qualquer; como que.

IAL, por algum motivo, por qualquer motivo.

IAM, outrora, em algum tempo, alguma vez; já; kaj, de vez em quando, de quando em quando.

-ID-, sufixo que indica filho, descendente: kok~o, frango; bov~o, bezerro; izrael~o, israelita. La idoj, os filhos, os descendentes, os filhotes.

IDE-O, idéia; sam~ano, coidealista.

IDEAL-O, ideal; ~isto, idealista.

IDIOM-O, linguagem, idioma.

IE, em algum lugar, algures.

IEL, de algum modo, de qualquer modo.

IES, de alguém.

-IG-, sufixo que indica fazer, tornar: bel~i, embelezar; klar~i, clarificar, esclarecer, explicar; ~i, fazer, mandar: ~u lin labori, faça-o trabalhar; eks~i, demitir, exonerar.

-IĜ-, sufixo que indica fazer-se, tornar-se: bel~i, embelezar-se; ruĝ~i, ruborizar-se; corar; eks~i, demitir-se, exonerar-se.

-IL-, sufixo que indica instrumento, meio, recurso, implemento, utensílio: tranĉ~o, faca; komb~o, pente; seg~o, serra, serrote; naĝ~o, nadadeira, barbatana.

ILI, eles, elas; ~n, os, as; ~a, seu, sua, deles, delas.

ILUSTR-I, ilustrar.

IMPERI-O, império; ~estro, imperador.

IMPON-I, impor, impressionar; ~(ant)a, imponente.

IMPORT-I, importar (com.)

INCIT-I, irritar, provocar; ~ado, provocação.

-IND-, sufixo que indica digno de: riproĉ~a, digno de repreensão, repreensível; am~a, digno de ser amado, amável; ~a je, digno de.

INDIGN-I, indignar-se.

INDIK-I, indicar, designar.

INFAN-O, criança, filho, filha; ~eto, criancinha; ~aĵo, criancice, infantilidade; ~eco, infância.

INFEKT-I, infeccionar, pegar em.

INFER-O, inferno; ~a, infernal.

INFINITIV-O, modo infinitivo.

INFORM-I, informar; ~o, informação.

-ING-, sufixo que indica continente parcial: plum~o, caneta; krajon~o, lapiseira; fingr~o, dedal.

INSTAL-I, instalar.

INSTIG-I, induzir, instigar, incitar, impelir, acoro- çoar, fomentar, excitar (revolta); ~o, impulso, incitação; ~ilo, móvel, (de incitação); mal~i, dissuadir.

INSTRU-I, instruir, ensinar; ~o, instrução; ~isto, instrutor, professor, mestre.

INTELEKT-O, inteligência.

INTELLIGENT-A, inteligente, ~eco, inteligência.

INTENC-I, tencionar; querer; ~a, intencional; ~o, intenção.

INTER, entre.

INTERES-I, interessar; ~a, interessante; ~o, interesse.

INTERN-A, interno, interior; ~o, interior (s.); ~lando, interior (de país).

INVIT-I, convidar; desafiar; ~o, convite; desafio.

IO, alguma coisa, algo, coisa.

IOM, em alguma quantidade, em certo grau, um tanto, um pouco; meio (adv.).

IR-I, ir; andar, caminhar; encaminhar-se; for~i, ir-se embora, partir, retirar-se; el~i,

sair; dis~i, separar-se, dispersar-se; tra~i, atravessar; trans~o, passagem (de um lado para o outro); en~i, entrar; rond~i, girar; ~ado, marcha; re~i, voltar; ek~i por-se a caminhar; malsupreniri, descer; sub~i, pôr-se (astro).

IRONI-O, ironia; ~a, irônico.

-IS, terminação do passado dos verbos; li laboris, ele trabalhou, ele trabalhava.

-ISM-, sufixo que indica doutrina ou sistema (religioso, político, filosófico etc.): Spirit~o, Espiritismo; platon~o, platonismo; komun~o, comunismo.

-IST-, sufixo que indica profissão ou ocupação habitual: serv~o, criado; mar~o, marinheiro; esperan~to, esperantista.

IU, um, certo, algum; alguém.

J

-J, terminação do plural: belaj ĝardenoj, belos jardins.

JA, com efeito, de fato, na verdade, mesmo, realmente.

JAKOB(O), Jacó, Jacob.

JAM, já.

JANUAR-O, janeiro.

JAPAN-A, japonês (a.); ~o, japonês (s.); ~ujo, ~lando, Japão.

JAR-O, ano; ~libro, anuário; ĉiu~a, anual; mil~o, ~milo, milénio; multemil~a, multimilenar.

JE, preposição sem sentido definido, raramente usada: ~la sesa horo, às seis horas; malsana ~la koro, doente do coração.

JEN, eis, eis aqui, eis ai, eis alí; eis que; ~a, seguinte.

JES, sim; ~i, dizer "sim", afirmar; ~a, afirmativo; ~igi, confirmar.

JESAJA, Isaias.

JESU-O, Jesus.

JOHAN-O, João; ~ino, Joana; Johanko,

Jonjo, Joaninha; Joĉjo. Joãozinho.

JOZEF(O), José; Joĉjo, Jozeĉjo, Juca, Zéca.

JU, quanto (correlativo de des): ~pli multe, des pli

bone, quanto mais, tanto melhor.

JUDAS, Judas.

JUĜ-I, julgar; ~oto, réu; ~isto, juiz.

JULI-O, julho; Júlio.

JUN-A, jovem, moço; novo; mal~a.; velho (a.); ~ulo, moço, jovem, mancebo ~ulino, moça; ~ularo, juventude (os jovens); ~eco, juventude, mocidade (tempo de); mal~vulo, velho (s.), ancião; mal~ulino, velha (s.); mal~igi, envelhecer.

JUNI-O, junho.

JUST-A, justo; ~eco, justiça; mal~aĵo, injustiça; ~e, justamente, com justiça,

Ĵ

ĴAŬD-O, quinta-feira.

ĴET-I, arremessar; sin ~i, ~igi, lançar-se;

dis~i, espalhar (jogando), despedir.

ĴURNAL-O, jornal.

ĴUS, agora mesmo, neste instante, neste momento (passado); recém (prefixo); ~a, recente; li ~alvenis,

ele acaba de chegar; ~naskita, recém-nascido.

K

KAJ, e.

KAMP-O, campo; ~aro, campo(s), campanha; campina; ~(ar)ano, camponês.

KANDEL-O, vela (de iluminação); ~ingo, castiçal.

KANT-I, cantar; ~o, canto, cantiga; ~ado, o cantar, ação de cantar, cantoria.

KAP-O, cabeça; sen~a, desmiolado; vent~ulo, doidivas, cabeça de vento; mulplen~ulo, cabeça-oca, desmiolado.

KAPABL-A, capaz; ~o, ~eco, capacidade.

KAPEL-O, capela.

KAPITAL-O, capital, cabedal.

KAPRIC-O, capricho, fantasia; ~a, ~ema, caprichoso.

KAPT-I, captar, apanhar; ~ilo, armadilha, mundéu.

KAR-A, caro, custoso; querido; mal~a, barato.

KARB-O, carvão; ~o ardanta, carvão aceso, brasa.

KARES-I, acariciar; ~a, carinhoso.

KARL-O, Carlos.

KART-O, cartão; poŝt~o, bilhete-postal, cartão postal.

KAŜ-I, ocultar, esconder; mal~i, revelar, descobrir; ~ejo, esconderijo.

KAT-O, gato; ~ino, gata; vir~o, gato macho.

KATEN-O, cadeia, grilhão, corrente; ~i, acorrentar, encadear, por sob ferros.

KATOLIK-A, católico.

KAŬZ-O, causa, motivo.

KAZ-O, caso (gram.).

KE, que (conj).

KELK-A, algum, um pouco; ~e da, alguns, uns poucos.

KIA, qual; que; como.

KIAL, porque (Interrogativo).

KIAM, quando; ĉiam ~, sempre que.

KIE, onde; ~n, (a)onde, para onde.

KIEL, como, quanto.

KIES, cujo, de quem.

KILOGRAM-O, quilo(grama).

KIO, que, o que, que coisa.

KIOM, quanto; ~a, que; ~da, quanto, quantos.

KIS-I, beijar; ~o, beijo.

KIU, que, o qual, quem, qual; kiuj, que, os quais.

KLAR-A, claro, compreensível; ~igi, explicar, esclarecer, clarificar.

KLAS-O, classe; casta.

KLASIK-A, clássico (a.); ~ulo, clássico (autor).

KLER-A, culto.

KLUB-O, clube; ~ano, sócio de clube.

KLUK-I, cacarejar.

KNAB-O, rapaz, menino; ~ino, menina.

KOK-O, galo; ~ino, galinha; ~ido, frango; ~ideto, pinto, pintainho; ~inejo, galinheiro.

KOLEG-O, colega; avaro, círculo de colegas.

KOLEKT-I coleccionar, arrecadar, reunir; ~iĝi, reunir-se; ~o, coleção, conjunto, sistema; ~ado, coleta, colheita; ~anto, colecionador.

KOLER-I, estar zangado, estar colérico; ek~i, irritarse; ek~ema, irritadiço; ~iĝi, encolerizar-se, ficar com raiva; ~o, cólera, raiva, zanga.

KOLUMB-O, Colombo.

KOMAND-I, comandar; ~o, comando.

KOMB-I, pentear; ~ilo, pente.

KOMENC-I, começar (tr.); ~iĝi, começar(i.); começar-se; re~i, recomeçar; ~iĝanta, incipiente, incoativo.

KOMITAT-O, comissão (permanente de pessoas).

KOMPAR-I, comparar; ~o, comparação; ~e kun, em comparação com.

KOMPARATIV-O, comparativo (gram.).

KOMPAT-I, compadecer-se de; ~o, piedade, compaixão; ~inda, lamentável, digno de compaixão, pobre, lastimável.

KOMPENS-I, compensar; ~o, compensação.

KOMPETENT-A, competente, habilitado, abalizado, autorizado.

KOMPLEMENT-O, complemento.

KOMPLET-A, completo; ~igi, completar.

KOMPREN-I, compreender; ek~i, começar a compreender; ~iĝ(ad)o, compreensão; ~ebla, compreensível; ~eble, naturalmente; ~iĝi, compreender-se; inter~iĝo, compreensão recíproca; mis~i, compreender errado, compreender mal.

KOMUN-A, comum; ~ehoma, da comunidade humana.

KOMUNIK-I, comunicar; ~o, ~iĝo, comunicação; ~iĝi, comunicar-se.

KON-I, conhecer; ~igi, tornar conhecido, revelar; ~atiĝo, conhecimento; re~i, reconhecer; ~atiĝi, travar conhecimento; ne~ata, desconhecido, ignorado.

KONCERN-I, concernir; ~e al, no que concerne a.

KONDIĈ-O, condição; ~a, condicional; convencional; vivo~oj, condições de vida.

KONDUK-I, conduzir, levar; en~i, introduzir; admitir; en~o, introdução.

KONFORM-A, conforme, adequado; ~e al, de conformidade com.

KONFUZ-I, confundir; embasbacar; atrapalhar; ~o, confusão; ~iĝi, confundir-se, atrapalhar-se.

KONGRES-O, congresso; ~ano, congressista.

KONJUNKCI-O, conjunção.

KONSCI-I, ter consciência de, conhecer, saber; ~e, conscientemente.

KONSENT-I, consentir, concordar, estar de acordo; ~iĝi, entrar em acordo; ~o, acordo.

KONSIDER-I, considerar, julgar, refletir sobre; ~o, consideração; ~ado, reflexão, ponderação, exame.

KONSIL-I, aconselhar; ~o, conselho; ~anto, conselheiro; ~antaro, conselho.

KONSOL-I, consolar, confortar.

KONSONANT-O, consoante.

KONSTANT-A, constante; ~e, constantemente.

KONSTAT-I, verificar, constatar, reconhecer.

KONSTERN-I, consternar, desolar.

KONSTRU-I, construir; ~o, construção; ~aĵo, edifício, prédio, construção.

KONSUL-O, cónsul; ~ejo, consulado.

KONTENT-A, contente, satisfeito; ~a pri, contente com; ~igo, satisfação, indenização; ~iga, satisfatório.

KONTINENT-O, continente (geog.).

KONTINU-A, contínuo.

KONTRAŬ, contra; em frente de; por; (para) com; a; ~a, contrário; ~aĵo, empecilho; ~e, pelo contrário.

KONTROL-I, inspecionar, fiscalizar, conferir, verificar, apurar, averiguar,

superintender, vigiar, disciplinar, controlar; ~o, controle, verificação.

KONVINK-I, convencer; ~o, convicção; ~iĝi, convencer-se.

KOR-O, coração; ~a, cordial; bon~a, bondoso.

KORESPOND-I, corresponder-se; ~anto, correspondente (s.); ~(ad)o, correspondência.

KORN-O, chifre.

KORP-O, corpo.

KOST-I, custar; ~o, custo; custa; multe~a, custoso, precioso.

KOV-I, chocar; sidigi ~i, deitar (ave).

KRE-I, criar; ~into, criador; ~(it)aĵo, criatura; ~aĵo, ~ado, criação.

KRED-I, crer; acreditar; ~ebla, crível; ~eble, possivelmente; ~o, crença; ~ema, crédulo; ~inda, digno de crédito, fiável; ne~ebla, incrível.

KRESK-I, crescer; el~i, apontar; ~o, crescimento, altura; ~aĵo, vegetal, planta.

KRESTOMATI-O, crestomatia.

KREV-I, rebentar, estourar.

KRI-I, gritar; cantar (galo); ek~i, exclamar; ~aĉadi, matraquear (f.).

KRIM-O, crime; ~ulo, criminoso (s.).

KRIST-O, Cristo; ~nasko. Natal; ~ana, ~ano, cristão.

KROM, fora, exceto, com exceção de, menos, salvo, com exclusão de, senão, a não ser, tirante; além de; ~e, além disso, ainda.

KRONIK-O, crónica.

KRUC-O, cruz, cruzeiro; ~igi, cruzar (por em forma de cruz); ~umi, crucificar.

KRUD-A, rude, bruto, tosco, virgem; brusco; ~(aĵ)o, matéria-prima.

KRUR-O, perna.

KRUZER-O, cruzeiro (moeda).

K.T.P. (= kaj tiel plu), etc.

KUDR-I, costurar, coser; ~ilo, agulha; ~omaŝino = stebilo, máquina de costura.

KUK-O, bolo.

KULER-O, colher.

KULP-A, culpado; ~o, culpa; sen~a, inocente.

KULTUR-I, cultivar, amanhoar; ~o, cultura; ~a, ~ita, culto.

KUN, com; de; a; ~e, juntamente; ~igi, juntar;

~eco, junção, reunião; ~ulo, companheiro.

KUR-I, correr; for~i, fugir.

KURAC-I, tratar (de doente, como médico); ~isto, médico; ~istaço, medicastro.

KURAG-Â-A, corajoso, denodado, ousado; ~i, ousar, ter coragem de; ~o, coragem; mal~a, medroso, covarde; sen~a, desanimado; ~igi, animar.

KURB-A, curvo.

KURIOZ-A, curioso, interessante.

KURS-O, curso.

KUŠ-I, estar deitado, jazer; ~iği, ~igi sin, ek~i, deitar-se; ~igi, pôr deitado, deitar.

KUZ-O, primo; ~ino, prima; ge~oj, primos (de ambos os sexos).

KVALIT-O, qualidade.

KVANKAM, ainda que, embora, posto que, se bem que.

KVAR, quatro (4); dek kvar, 14; kvardek, 40; kvarcent, 400; ~ono, um quarto (1/4); ~oblo, quádruplo.

KVAZAŬ, como se, como que; como; ~a, aparente, uma espécie de; ~homo, espantalho; ~diri, aludir.

KVIET-A, quieto, calmo; ~igi, acalmar; ~iği, aquietar-se, acalmar-se; ~eco, quietude.

KVIN, cinco (5); dek kvin, 15; kvindek, 50; kvincent, 500.

L

LA, ou l', o, a, os, as (artigo).

LABOR-I, trabalhar; ~o, ~ado, trabalho; ~ema, trabalhador (a.); ~estro, capataz; ~ilo, instrumento de

trabalho; ~isto, trabalhador, operário; kun~i, colaborar; per~i, ganhar (pelo trabalho).

LAC-A, cansado; ~igi, cansar; ~iga, cansativo; ~iği, cansar-se.

LAG-O, lago.

LAKT-O, leite; ~ajo, laticínio.

LAN-O, lâ; ~ajo, lanifício, artigo feito de lâ.

LAND-O, país, terra; en~ido, sertanejo.

LANG-O, língua (anat.).

LANUG-O, pelo, penugem, cotão, felpa, lanugem,

buço, pelugem; ~ajo, coberta felpuda.

LARM-O, lágrima.

LAS-I, deixar; de~i, soltar; for~i, abandonar.

LAST-A, último; antaŭ~a, penúltimo.

LATIN-A, latino; ~ida lingvo, língua neolatina.

LAŬ, conforme, segundo, consoante, de acordo com; ao, longo de, por.

LAŬD-I, louvar; ~inda, louvável, digno de louvor; ~o, louvor.

LEG-I, ler; ~anto, leitor; ~ado, leitura; ~olibro,

livro de leitura; ~ebla, legível (que pode ser lido); ~enda, que deve ser lido; ~inda, que merece ser lido.

LEG-Ŭ, lei; ~donanto, legislador; ~e, sob a lei.

LERN-I, aprender; ~anto, aprendiz, aluno; ~ejo, escola, colégio; ~ejestro, diretor de escola, de colégio; ~ado, aprendizado; ~enda, que tem de ser aprendido.

LERT-A, hábil; mal~a, desajeitado.

LETER-O, carta.

LEV-I, levantar; ~iği, sin ~i, levantar-se, elevar-se; ~ilo, alavanca; ~iĝo, levantar-se (s.); nascer (s.).

LEŬTENANT-O, tenente.

LI, ele; ~n, o; ~a, seu, sua, dele.

LIBER-A, livre, isento, franco, independente; aliviado; ~igi, libertar; ~iği, libertar-se.

LIBR-O, livro; lerno~o, compêndio, livro didático, manual; ~aço, livreco; fi~o, livro imoral.

LIG-I, ligar; comprometer.

LIGN-O, madeira, lenho; lenha; ~ajisto, marceneiro; brul~aro, fogueira.

LINGV-O, língua, idioma, linguagem; ~a, linguístico.

LIP-O, lábio; ~haroj, bigodes.

LIT-O, cama, leito; ~ažo, apresto de cama; ~kovrilo, cobertor; ~tuko, lençol; el~iĝi, levantar-se do leito; en~iĝi, deitar-se no leito.

LITER-O, letra (do alfabeto).

LITERATUR-O, literatura.

LOGĤ-I, morar; ficar; ~anto, morador, habitante; ~eĵo, morada.

LOK-O, lugar; de~e de, desde.

LONG-A, comprido, longo; ~o, comprimento; ~e, longamente, muito tempo; antaŭ ne~e, há pouco (tempo); de ~e, há muito (tempo); mal~a, curto.

LUD-I, brincar, jogar, tocar (instrumento de música); ~ilo, brinquedo.

LUDOVIK-O, Luis.

LUM-I, luzir, reluzir, fulgir; ~o, luz; ~a, claro; mal~a, escuro, trevososo; mal~o, trevas; pri~i, iluminar, alumiar (por meio de luz alheia); ek~i, começar a luzir; (ek)~iĝi, iluminar (com sua própria luz); mal~iĝi, escurecer.

LUN-O, Lua; ~brilo, luz da Lua.

LUND-O, segunda-feira.

LUP-O, lobo; ~ino, loba.

M

MAJ-O, maio.

MAJEST-A, majestoso.

MAJSTR-O, mestre; ~a, magistral,

MAL-, prefixo que forma palavras de sentido contrário, antônimos: ~facila, difícil; ~bona, mau.

MALGRAŬ, apesar de, não obstante, a despeito de; ~e, apesar disso.

MAN-O, mão; ~umo, punho (de vestuário).

MANĜ-I, comer; ~o, refeição; ~ažo, comida, alimento; ~ebla, comestível; tag~i, almoçar; vesper~i, jantar; nokto~i, cear.

MANI-O, mania; ~ulo, maníaco (s.).

MANIER-O, maneira, modo; kia~e, de que maneira, como.

MARĤ-O, pântano, paul.

MARD-O, terça-feira.

MARIA, Maria; Manjo, Marinjo, Maricota, Mariazinha.

MARTA, Marta.

MART-O, março.

MARTIN-O, Martim, Martinho.

MASTR-O, patrão, dono.

MAŜIN-O, máquina; ~a, mecânico, maquina; ~isto, maquinista; lev~o, cábreo.

MATEN-O, manhã; ~o, de manhã; fru~e, de manhã cedo; ~iĝo, alvorada, (o) amanhecer.

MATERIAL-A, material.

MATRAC-O, colchão.

MEM, mesmo, mesma, mesmos, mesmas, próprio etc.; ~komprenebla, compreensível por si mesmo.

MEMOR-I, lembrar-se, recordar-se (de); re~i, rememorar, recordar de novo; lembrar-se (de); ~o, memó

ria, lembrança.

MENSOG-I, mentir; ~o, mentira, inverdade; ~ema, mentiroso.

MERIT-I, merecer; ~o, mérito; ~a, meritório, de mérito.

MERKRED-O, quarta-feira.

METAL-O, metal.

METR-O, metro.

MEZUR-I, medir, tomar medida; ~o, medida.

MI, eu; mim; migo; ~a, meu, minha; ~n, me.

MIEL-O, mel; ~a, melífero.

MIEN-O, fisionomia, cara; ar.

MIGR-I, migrar, transmigrar; el~i, emigrar; en~i, imigrar; ~anto, viandante.

MIL, mil; ~o, milhar, milheiro; ~ono, (um) milésimo.

MILD-A, doce, suave, meigo.

MILIT-I, guerrear, combater; ~o, guerra.

MILV-O, milhafre.

MIN-O, mina; ~isto, mineiro.

MINAC-I, ameaçar; ~o, ameaça; ~a, ameaçador.

MINUS, menos (em subtração -).

MINUT-O, minuto; momento.

MIR-I, admirar-se; ~egi, espantar-se, surpreender-se; ~inda, admirável, maravilhoso; ~ego, estupefacção; ~(eg)iga, espantoso.

MIRAKL-O, milagre.

MIS-, prefixo que significa: erradamente, incorretamente, Imprópriamente, em falso: ~kompreni, compreender de maneira errada; ~uzi, fazer uso errado ou impróprio; ~pašo, passo em falso.

MISTER-O, mistério; ~a, misterioso.

MIZER-A, miserável; ~o, miséria.

MOD-O, moda.

MODERN-A, moderno.

MOK-I, zombar de, mofar de, escarnecer de; ~nomi, alcunhar; ~atajo, objeto de zombaria (pessoa ou coisa); ~o, escárnio.

MOL-A, mole; ~eco, moleza; mal~a, duro; mal~aço, coisa dura.

MOMENT-O, momento; ~a, momentâneo.

MON-O, dinheiro; paper~o, moeda-papel; ~ero, (uma) moeda; ~helpo, subvenção, subsídio; ~ujo, carteira de dinheiro.

MONAT-O, mês.

MOND-O, mundo; ~a, tut~a, mundial, universal.

MONT-O, monte; ~aro, cordilheira, serra; ~eto, morro, colina, outeiro. MONTR-I, mostrar, apontar; ~ilo, ponteiro (de relógio etc.); ~iği, mostrar-se, exhibir-se; verificar-se.

MOR-O, costume.

MORAL-A, moral.

MORD-I, morder.

MORGAŮ, amanhã; post~, depois de amanhã; ~a, de amanhã.

MORT-I, morrer, falecer; ~o, morte; ~igi, matar; ~igo, assassinio; ~ema, mortal;

mem~igo, suicídio; ~e, de morte; ~into, defunto.

MOV-I, mover, movimentar; ~(ad)o, movimento; sen~a, imóvel; sen~e, sem movimento.

MUĜ-I, mugir.

MULT-A, muito (determinativo); mal~a, pouco (determd.); ~e, muito (adv.); mal~e, pouco; pli~o, maioria; pli~e, mais.

MUR-O, muro; parede; muralha; ~rompilo, aríete.

MURMUR-I, sussurrar, murmurar, borbulhar; resmungar; rosnar; ~(ad)o, murmúrio.

MUS-O, camundongo, ratinho.

MUZE-O, museu.

MUZIK-O, música; ~a, musical.

N

-N, terminação do acusativo: li skribis leteron, ele escreveu uma carta; mi laboris kvar tagojn, trabalhei quatro dias; li veturis en Parizon, ele viajou paraParis.

NACI-O, nação; ~a, nacional; inter~a, internacional.

NAJBAR-O, vizinho.

NASK-I, parir, dar à luz; ~iği, nascer; ~iĝo, nascimento; ~otago, aniversário natalício.

NATUR-O, natureza; gênio; ~a, natural; super~a, sobrenatural.

NAŮ, nove (9); dek naŮ, 19; naŮdek, 90; naŮcent, 900.

NAZ-O, nariz; ~ego, focinho; narigão; ~eto, bico (de vaso); ~tuko, lenço.

NE, não; ~i, negar; ~o, negação; ~a, negativo.

NEBUL-O, névoa; ~ego, nevoeiro.

NECES-A, necessário.

NEGATIV-A, negativo.

NEĜ-I, nevar; ~o, neve.

NEK, nem.

NENIA, nenhuma espécie de, nenhum.

NENIAL, por nenhum motivo.

NENIAM, nunca, jamais, em tempo algum.

NENIE, em nenhum lugar, em parte alguma, nenhures.

NENIEL, de nenhum modo, de forma alguma, absolutamente não.

NENIES, de ninguém.

NENIO, nada; ~igi, anular; ~iço, aniquilamento.

NENIOM, em nenhuma quantidade, em nenhum grau; absolutamente não, absolutamente nada.

NENIU, ninguém, nenhum.

NEP-O, neto; ~ino, neta; pra~o, bisneto; prapra~o, trisneto; ge~oj, neto(s) e neta(s).

NEPR-E, absolutamente, infalivelmente, sem falta, com certeza; ~e voli, fazer questão de.

NEST-O, ninho.

NEŬTRAL-A, neutro.

NEV-O, sobrinho; ~ino, sobrinha; bo~ino, sobrinha afim.

NI, nós; ~n, nos; ~a, nosso, nossa.

NIGR-A, preto, negro.

NIL-O, Nilo.

-NJ-, sufixo de carinho feminino: panjo, mamãe; Manjo, Maricota.

NOBL-A, nobre (a.); ~ulo, nobre (s.); ~eco, nobreza, qualidade elevada; mal~ajo, baixaza, indignidade.

NOKT-O, noite; ~a, noturno; ~e, à noite, de noite; ~omezo, meia-noite; tra~i, pernoitar.

NOM-O, nome; ~i, chamar, nomear; ~e, a saber; mok~i, alcinhar; sen~a, anônimo.

NOMINATIV-O, nominativo.

NOMBR-O, número; multe~o = pluralo, plural; unu~o = singularo, singular.

NOV-A, novo; a~jo, novidade; de~e, novamente, de novo; mal~a, velho.

NOVEMBR-O, novembro.

NU, eia!, então!; bem; pois bem; pois; ora; nu, nu!, ora, ora!

NUB-O, nuvem; ~a, anuviado.

NUD-A, nu, despldo; ~apieda, de pés nus, descalço.

NUL-O, zero; nulo.

NUN, agora; ~tempe, atualmente; ~a, de agora.

NUR, somente; ~a, simples, mero, puro.

NUTR-I, alimentar, nutrir; ~a, nutritivo; ~ajo, alimento, comestível.

O

-O, terminação do substantivo: domo, casa.

OBE-I, obedecer; mal~i, desobedecer; ~o, obediência.

OBJEKT-O, objeto, coisa.

-OBL-, sufixo que forma os multiplicativos: du~a, duplo; mult~igi, multiplicar; trioble kvin, tres vezes cinco.

OBSERV-I, observar.

OBSTIN-A, teimoso, obstinado; ~ema, obstinado, teimoso; ~i, teimar, obstinar-se; ~o, obstinação; ~e, obstinadamente.

OFER-I, oferecer; sacrificar; ~o, sacrifício; oferta; sin~a, de auto-sacrifício.

OFEND-I, ofender, desfeitear, injuriar, ultrajar; ~o, ofensa, ultrage.

OFIC-O, emprego, cargo, função; ~ejo, repartição, escritório; ~isto, funcionário.

OFICIR-O, oficial (militar); eks~o, ex-oficial.

OFT-E, frequentemente, muitas vezes; ~n, frequente; ~igi, tornar frequente, amiudar; mal~a, raro.

OHO, oh!

OJ, ai! (dor).

OK, oito (8); dek ok, 18; okdek, 80; okcent, 800.

OKAZ-O, caso, ocasião, acontecimento; oportunidade; ~i, acontecer; ~igi, produzir, ocasionar; ~ajo, acontecimento.

OKTOBR-O, outubro.

OKUL-O, olho; ~vitroj, óculos.

OKUP-I, ocupar; ~o, ocupação.

OL, do que, que (em comparação).

OMBR-O, sombra.

-ON-, sufixo que forma os números fracionários: du~o, metade; tri~o, um terço.

ONI, se, a gente (pron. pessoal indefinido).

ONKL-O, tio; ~ino, tia; ge~oj, tios (de ambos os sexos),

-OP-, sufixo que forma coletivos: du~e, dois a dois, em grupos de dois; tri~e, aos três, em grupos de três, todos três.

OPERACI-O, operação (mat.).

OPINI-I, opinar, achar; ~i sin, julgar-se; ~o, opinião.

OR-O, ouro; ~a, de ouro, áureo; ~umi, dourar.

ORANĜ-O, laranja; ~ujo, ~arbo, laranjeira.

ORDINAR-A, ordinário, usual, comum, habitual; ~e, de ordinário, habitualmente; ekster~a, extraordinário.

ORDON-I, ordenar, mandar; ~o, ordem, mandamento.

OREL-O, orelha, ouvido.

ORIGINAL-O, original (s.).

-OS, terminação do futuro dos verbos: mi faros, farei, fizer.

OST-O, osso.

OV-O, ovo; ~aĵo, omeleta.

P

PA, upa!, caramba!; pa, pa!, ora, ora! (incredulidade).

PAC-O, paz; ~a, pacífico; mal~i, brigar, guerrear-se; re~iĝi, reconciliar-se.

PACIENC-O, paciência; ~a, paciente; ~e, pacientemente.

PAF-I, ek~i, atirar, dar tiro; ~anto, atirador;

~adi, tirotear; ~o, tiro; ~ilo, espingarda; ~ilego = kanono, canhão.

PAG-I, pagar; ~o, pagamento; re~i, pagar de volta, retribuir; ~enda, que tem de ser pago.

PAL-A, pálido; ~iĝi, empalidecer.

PAN-O, pão.

PANTALON-O, calça(s).

PAPER-O, papel; ~ujo, carteira, pasta (de papéis).

PAR-O, par.

PARAFRAZ-O, paráfrase.

PARDON-I, perdoar; ~o, perdão; ~ema, clemente, indulgente.

PARENC-O, parente; bo~o, parente afim; ~eco, parentesco; ~aro, parentela.

PARIZ-O, Paris; ~ano, parisiense.

PAROL-I, falar; ~o, palavra, discurso; inter~o, conversa; pri~i, tratar, referir.

PART-O, parte, fração, parcela, quinhão; ~opreni, participar (de), tomar parte (em).

PAS-I, passar (i.); ~inta, passado; ~igi, passar (tr.); for~i, passar, decorrer; morrer.

PASER-O, pardal.

PASTR-O, padre, sacerdote.

PAŜ-I, andar, caminhar, dar passo(s); marchar; ~o, passo; ~ado, pisada, (o) andar; en~i, entrar; ~o post ~o, passo a passo.

PAŜA-O, paxá.

PAŜT-I, apascentar, pastorear; ~i sin, pastar; ~iĝejo, pasto; ~isto, pastor.

PATR-O, pai; ~ino, mãe; ~eto, paizinho, papai; ~ineto, mãezinha, mamãe; ~ujo, pátria; ~uja, pátrio; pra~oj, antepassados, avoengos; ge~oj, pais

(pai e mãe); duon~o, padrasto; ge~a lingvo, língua materna; bo~o, sogro.

PATRIOT-O, patriota.

PAŬL-O, Paulo; Paŭĉjo, Paulinho.

PAV-O, pavão; ~eca, enfatuado.

PEC-O, pedaço, trecho.

PEJZAGĜ-O, paisagem.

PEK-I, pecar; ~o, pecado; ~ulo, pecador.

PEN-I, esforçar-se, dar-se ao trabalho de, procurar; ~ado, esforço, fadiga, trabalho.

PEND-I, pender; ~anta, pendente; ~igi, depender; enforçar; ~igi sin, enforçar-se; ~iĝi, ficar dependurado.

PENETR-I, penetrar.

PENS-I, pensar; ek~i, pensar; pri~i, refletir, meditar; el~aĵo, invenção; el~i, inventar; ~o, pensamento.

PENT-I, arrepender-se.

PER, por (meio de), com (instrumento), de, em, a.

PERD-I, perder; ~îgi, perder-se; ~o, perda.

PERE-I, perecer; ~iga, nefasto.

PERFEKT-A, perfeito, esmerado, aprimorado; ~e, perfeitamente; ~eco, perfeição; ~îgi, aperfeiçoar, aprimorar; ne~a, imperfeito; ~e kaj sen komo!, perfeito e escoreito!

PERMES-I, permitir; ~o, permissão, licença; mal~i, proibir.

PERSEKUT-I, perseguir.

PERSIST-I, persistir; ~(ad)o, persistência.

PERSON-O, pessoa; ~a, pessoal; ~e, pessoalmente.

PET-I, pedir; mi ~as, por favor.

PETOL-I, fazer travessuras, traquirar; ~ema, travesso, traquinas; ~aĵoj, diabruras, travessuras.

PETR-O, Pedro; Peĉjo, Pedrinho.

PEZ-I, pesar (= ter peso); ~a, pesado; ~ilo, peso (para balança).

PI-A, piedoso, religioso, devoto; ~aĉulo, beato; ~eco, piedade; mal~a, ímpio.

PIED-O, pé; ~e, a pé; nuda~a, de pés nus, descalço; ~ingo, estribo; du~ulo, bípede (s.); kvar~ulo quadrúpede(s.).

PIR-O, pera; ~ujo, ~arbo, pereira.

PIZ-O, ervilha.

PLAC-O, praça, largo.

PLAĈ-I, agradar, (a)prazer, convir, cair em graça; ~a, agradável, aprazível; mal~i, desagradar.

PLANT-O, planta.

PLEJ, (o) mais; mal~, (o) menos; ~e, ao máximo, no mais alto grau, na maioria, em geral.

PLEN-A, cheio pleno, completo; ~umi, cumprir, executar; sair-se de; consumir; ~îgi, encher; ~umeblo, executável, viável; ne~umeblo, não executável, inviável; ~e, plenamente, em cheio.

PLEZUR-O, prazer; ~a, por prazer, agradável; ~e, prazenteiramente, com prazer.

PLI, mais (comparativo); mal~, menos (comparativo).

PLOR-I, chorar; ~o, choro; ~aĉado, choradeira; ek~i, pôr-se a chorar.

PLU, mais (em duração, em continuação): ~iri, continuar a andar, prosseguir; ~a, ulterior; ~kaj ~, cada vez mais.

PLUG-I, lavrar, laborar, arar, cavar, granjear; ~ilo, arado, charrua.

PLUM-O, pena, pluma; ~ingo, caneta.

PLUMB-O, chumbo.

PLUR-AJ, diversos, vários.

PLURAL-O = MULTENOMBRO, plural.

PLUS, mais (em adição +).

PLUV-I, chover; ~egi, chover a cântaros; ~eti, choviscar, neblinar; ~o, chuva; ~ego, chuvada, aguaceiro.

PO, à razão de, a.

POET-O, poeta; ~aĉo, poetastro.

POL-A, polonês (a.); ~o, polaco, polonês (s.); ~ujo, ~lando, Polônia.

POLIC-O, polícia; ~ano, policial (s.); ~estro, chefe de polícia.

POM-O, maçã; ~ujo, ~arbo, macieira; ter~o, batata.

POPOL-O, povo; ~aĉo, populaça, gentilha.

POR, para, por, a fim de.

PORD-O, porta; ~isto, porteiro; ~ego, portão.

PORT-I, levar, carregar; trazer; vestir; for~i, levar; al~i, trazer; ~isto, carregador; trans~i, transportar.

PORTUGAL-A, português (a.); ~o, português (s.); ~ujo, ~lando, Portugal.

POSED-I, possuir; ~aĵo, propriedade; ~anto, dono, proprietário.

POST, após, depois de; atrás de; por trás de; ~e, depois, atrás; ~eulo, póster; de ~e, por detrás.

POSTUL-I, exigir, (re)clamar, demandar, postular; pedir; ~o, exigência; ~ema, exigente, reclamador.

POŜ-O, bolso; en~îgi, pôr no bolso, embolsar; el~îgi, desembolsar, tirar do bolso.

POST-O, correios; ~marko, selo postal;

o~ficejo, repartição postal, agência do correio.

POTENC-O, potência.

POV-I, poder (v.); ~o, poder (s.).

PRA-, prefixo que indica afastado, remoto: ~avo, bisavó; ~nepo, bisneto; ~nepo, trineto; ~arbaro, mata virgem.

PRAKTIK-O, prática; ~o, prático.

PRAV-A, que tem razão, que está certo; justo; ~i, ter razão; mal~i, não ter razão, estar errado; sin ~igi, justificar-se.

PRECIP-E, principalmente.

PRECIZ-A, preciso, exato; ~e, precisamente, com precisão.

PREDIK-I, pregar, fazer prédica; ~o, sermão, pré-dica.

PREFER-I, preferir; ~o, preterência; ~inda, preferível.

PREFIKS-O, prefixo.

PREG-I, rezar, orar; ~ejo, casa de oração, templo, igreja; ~(ad)o, oração.

PREM-I, apertar, comprimir, premer, espremer, premir, esmagar; ~o, pressão, aperto.

PREMI-O, prêmio.

PREN-I, tomar, apanhar, agarrar; tirar; ek~i, agarrar, segurar; de~ado, subtração; el~i, for~i, tirar; parto~i, tomar parte (em), participar (de); al~i, apossar-se, acolher.

PREPAR-I, preparar.

PRES-I, imprimir; ~aço, impresso.

PRESKAŮ, quase.

PRET-A, pronto, disposto, lesto, prestes; ~içi,

aprontar-se; ~eco, prontidão, presteza.

PRETEND-I, pretender; ~o, pretensão.

PRETER, por diante de, ao lado de, por junto de; além de.

PREZENT-I, apresentar, oferecer; representar; ~(ad)o, apresentação; representação; re~i, representar; re~anto, representante.

PRI, a respeito de, sobre, em.

PRINC-O, príncipe; ~lando, principado.

PRINTEMP-O, primavera.

PRIVAT-A, particular, privado; ~e, em caráter particular.

PRO, por (causa, troca).

PROCED-I, proceder; ~o, processo.

PROFESI-O, profissão; ~isto, profissional (s.).

PROFIT-O, proveito, vantagem, bem

PROFUND-A, profundo; ~eco, profundeza; en~içi, enfronhar-se.

PROGRES-O, progresso; ~ema, progressista.

PROKSIM-A, próximo; ~e, perto; mal~a, longínquo; mal~e, longe; ~ulo, (o) próximo (s.); ~ume, aproximadamente, perto de, cerca de; al~içi, aproximação; (al)~içi, aproximar-se.

PROMEN-I, passear; ~o, passeio.

PROMES-I, prometer; ~o, promessa.

PRONONC-O = ELPAROLO, pronúncia; ~i, pronunciar.

PROPAGAND-I, propagar; ~o, propaganda.

PROPON-I, propor, oferecer; aventar; ~o, proposta; ideia.

PROPR-A, próprio; ~aço, propriedade; ~e, propriamente.

PROTEKT-I, proteger.

PROTEST-I, protestar.

PROV-I, ensaiar, provar, experimentar; ~o, prova, ensaio; ~ilo, pedra de toque.

PROZ-O, prosa; ~aço, trecho de prosa.

PRUDENT-A, prudente, de juízo, sensato, razoável; ~o, prudência, juízo; sen~a, desassisado.

PRUNT-I, dar, ou tomar emprestado; ~o, empréstimo; ~edoni, dar de empréstimo; ~epreni, tomar emprestado.

PUBLIK-A, público (a); ~o, público (s.); ~içi, publicar.

PUNKTO, ponto.

PUP-O, boneco, boneca.

PUR-A, puro, limpo; simples, mero; ~eco, pureza;

(re)~igi, purificar.

R

RAB-I, raptar, rapinar; ~isto, salteador; ~(o)birdo, ave de rapina; ~obesto, fera.

RADI-O, raio (luz, mat., roda, extensão); rádio (el.).

RADIK-O, raiz (t.s.).

RAJD-I, cavalgar, andar a cavalo, montar (em cavalo, etc.).

RAJT-O, direito (faculdade legítima), jus; ~i, ter direito de.

RAKONT-I, contar, narrar; ~o, conto, narração, relato.

RAN-O, rã; ~eto, rãzinha.

RAPID-A, rápido, célere, apressado, veloz; ~e, depressa, rapidamente, rápido; ~i, apressar-se; ~eco, rapidez, prontidão, velocidade; ~ema, ligeiro; ~ege, com enorme rapidez; mal~a, lento, vagaroso;

mal~e, vagarosamente, devagar.

RAV-I, encantar, extasiar, arrebatador, embevecido, enlevar, maravilhar; ~a, arrebatador, encantador, maravilhoso; ~iteco, embevecimento.

RAZ-I, fazer a barba; ~ilo, navalha.

RE-, prefixo que indica: 1) repetição, reiteração: ~fari, refazer; 2) retorno à origem: ~veni, regressar; 3) ideia geral de recuo, rebate, resposta: ~brili,

refletir-se; ~soni, ressoar; ~e, de novo; ~en, para trás, de volta.

REAL-A, real; ~eco, ~aço, realidade.

RECIPROK-A, recíproco, mútuo; ~e, reciprocamente, mutuamente, um ao outro.

REG-I, governar, reger, dominar, gerir, imperar; ~istaro, governo; mem~eco, autodomínio.

REGENT-O, regente.

REGN-O, reino, país, Estado; reino (da Natureza); sam~ano, concidadão.

REGUL-O, regra; ~a, regular (a.); ~aro, estatuto; ~e, regularmente.

REGÔ-O, rei; ~ido, príncipe; ~idino, princesa; eks~o, ex-rei; ~ino, rainha.

REKRUT-O, recruta.

REKT-A, reto, direito, direto; ne~a, indireto; mal~a,

torto, inclinado; ~iği, retesar-se; ~e, direito (adv.),

RENKONT-I, encontrar; ~iği, encontrar-se.

RENVERS-I, derribar, tombar (tr.); ~iği, virar, tombar (i.).

RESPEKT-O, respeito; ~ema, respeitoso; ~oplena, respeitoso.

RESPOND-I, responder; ~o, resposta.

RESPUBLIK-O, república.

REST-I, ficar, permanecer; restar; faltar; ~igi, fazer ficar, deixar; ~anta, restante.

REV-I, sonhar (acordado), devanear; ~o, sonho, devaneio.

REVVU-O, revista (t, s.).

RIBEL-I, rebelar-se, revoltar-se.

RICEV-I, receber, obter.

RIÇ-A, rico; ~ulo, rico, (s.): mal~ulo, pobre (s.); ~eco, riqueza; ~aço, riqueza (material).

RID-I, rir; ~eto, sorriso; (ek)~eti, sorrir; ~inda, ridículo; ~ado, risada; ~açi, rir estúpidamente; ~iga, de (fazer) rir.

RIFUĞ-I, refugiar-se; ~o, refúgio; ~a, de refúgio.

RIFUZ-I, recusar, denegar, indeferir, negar; ne~ebla, irrecusável.

RIGARD-I, olhar; ter (por), considerar; ~o; olhar (s.); ~adi, contemplar; ~i al, dar para.

RIGID-A, rígido, teso, rijo, hirto, espetado; ~iği, entorpecer, retesar-se, endurecer.

RIKOLT-I, colher, ceifar; ~o, colheita.

RILAT-I, referir-se, ter relação com, dizer respeito a; ~a, relativo; ~o, relação; ~e, relativamente; inter~i, manter relações recíprocas.

RIMARK-I, notar, observar, divisar, ver, reparar; ~o, observação, nota; ~ebla, perceptível, notável; ek~i, perceber; -igi, observar.

RIMED-O, meio, expediente, recurso.

RIPOZ-I, repousar, descansar; ~otago, dia de descanso; ~o, repouso, descanso.

RIVER-O, rio; ~eto, ribeiro, córrego, arroio, riacho; ~ego, rio enorme.

ROBERT-O, Roberto.

ROK-O, rocha; ~eca, rochoso.

ROMP-I, romper, quebrar; ~iği, romper-se, quebrarse; inter~i, interromper; mur~ilo, aríete; ~ebla, frágil.

ROND-O, roda, círculo; ~a, redondo.

ROS-O, orvalho.

ROZ-O, rosa; ~okolora, cor-de-rosa; ~ujo, ~arbeto, roseira.

RUĜ-A, vermelho, encarnado, rubro; ~igi, avermelhar, enrubescer (tr.); ~iği, enrubescer (i.), avermelhar-se.

RUIN-O, ruína; ~igi, arruinar; fal~iği, esboroar-se.

RUL-I, rolar, rebolar; ~iği, ~i sin, rolar (i.).

RUS-A, russo (a.): ~o, russo (s.); ~ujo, ~lando, Rússia.

RUZ-A, astucioso, esperto; ~o, ~eco, ~aço, astúcia.

S

SABAT-O, sábado.

SABL-O, areia; ~ejo, areal; ~ero, grão de areia; ~ohorloço, ampulheta; ~ujo, areeiro.

SAGAC-A, sagaz, perspicaz, arguto, atilado.

SAGĜ-A, sensato, prudente, ajuizado; mal~a, insensato, tonto (s.); mal~ulo, insensato (s.), tolo, desajuizado, tonto (s.); mal~aço, loucura.

SAHAR-O, Saara.

SAL-O, sal; ~ujo, saleiro.

SALIK-O, salgueiro.

SALON-O, salão.

SALT-I, saltar, pular; ~o, salto, pulo; ek~i, pular de repente, dar um pulo; re~i, ressaltar, saltar para trás;

~adi, dar uma série de saltos; dis~i, saltar (para todos os lados).

SALUT-I, saudar, cumprimentar; ~o, saudação, cumprimento; ~on!, salve!, saudações!; re~i, retribuir o cumprimento.

SAM-A, mesmo; mal~a, diferente.

SAN-A, são, de boa saúde; mal~a, doente, enfermo; ~o,saúde; mal~o, doença; re~iği, recuperar a saúde, restabelecer-se; ~igi, curar; ~igilo, remédio.

SANG-O, sangue.

SANKT-A, santo (a.); ~o, santo (s.): ~ulino, (uma) santa.

SAT-A, saciado, satisfeito, farto; mal~a, faminto; mal~o, fome.

SAV-I, salvar; ~into, ~anto, ~onto, salvador; ~zono, ~korkaço, salva-vidas; ~i sin, salvar-se.

SCEN-O, cena.

SCI-I, saber; ~povi, saber, possuir (conhecimento de); ~o, saber (s.), conhecimento; sabedoria; ~igi,

comunicar; ek~i, ~iği, saber (de), tomar conhecimento (de); ~vola, curioso.

SCIENC-O, ciência; ~a, científico; ~ulo, cientista.

SE, se (conj.).

SED, mas, porém, senão.

SEG-I, serrar; ~ilo, serra, serrote.

SEK-A, seco, enxuto; ~eco, seca, segura; ~igi, secar (i.).

SEKRETARI-O, secretário.

SEKS-O, sexo.

SEKUND-O, segundo (de tempo).

SEKV-I, seguir, acompanhar; seguir-se; ~anta, seguinte; ~e, logo, portanto, por conseguinte; ~enda, que tem de ser seguido; ~o, consequência.

SEM-I, semear; dis~i, disseminar; ~o, semente.

SEMAJN-O, semana; çiu~a, semanal.

SEN, sem.

SENC-O, sentido, significado, nexo; sen~o, disparate, tolice.

SEND-I, remeter, enviar, mandar; ~ito, enviado (s.).

SENT-I, sentir; ek~i, (começar a) sentir; ~o, sentimento; antaũ~o, pressentimento; re~o, ressentimento, mágoa; ~igi, fazer que seja sentido; ~ebla, ~ema, delikat~a, sensível.

SENTENC-O, sentença; ~a, sentencioso.

SEP, sete (7); dek sep, 17; sepdek, 70; sepcent, 700.

SEPTEMBR-O, setembro.

SERĈ-I, procurar, buscar, pesquisar.

SERIOZ-A, sério, sisudo, grave; ~eco, seriedade, sisudez, gravidade; mal~a, leviano, frívolo.

SERPENT-O, serpente, cobra; ~umi, serpear, serpentear.

SERV-I, servir; ~o, serviço; ~isto, criado; ~anto, servo, servidor; re~o, serviço em retribuição; ~ado, servir (s.); serviço (militar).

SES, seis (6); dek ses, 16; sesdek, 60; sescent, 600.

SEVER-A, severo; mal~a, benígno.

SI, si, sigo (pron. pessoal reflexivo); ~n, se; ~a, seu, sua.

SID-I, estar sentado; estar pousado; ~iĝ, ek~i, ~igi

sin, sentar-se; ~ejo, sede (de instituição); kun~o, sessão.

SIGN-I, marcar, indicar, assinalar; ~o, sinal, marca, índice; signo.

SIGNIF-I, significar; ~o, significação, significado.

SILAB-O, sílaba.

SILENT-I, calar, silenciar, guardar silêncio, estar calado; ~o, silêncio; ~igi, fazer calar, silenciar (tr.); ~u!, silêncio!; ~a, silencioso.

SIMIL-A, semelhante, similar, parecido; ~e al, à semelhança de; ~i, semelhar, assemelhar-se, parecer; ~igi, assemelhar, tornar semelhante.

SIMPL-A, simples, mero.

SINCER-A, sincero, franco, leal.

SINGULAR-O, (gram.) singular.

SINJOR-O, senhor; dom; ~ino, senhora; dona; ~a, do senhor; ge~oj, senhores, casal.

SINONIM-O, sinônimo.

SITUACI-O, situação.

SKRIB-I, escrever; ~e, por escrito; ~o, escrita; Sankta ~o, Escritura Sagrada; ~otablo, escrivantina.

SKU-I, sacudir, abalar, estremecer.

SOCIET-O, sociedade.

SOFIA, Sofia.

SOIF-I, ter sede; ~anta, sedento (de).

SOJL-O, soleira, limiar.

SOKRAT-O, Sócrates.

SOL-A, só, sozinho; único: ~e, somente; ~eco, solidão, isolamento.

SOLDAT-O, soldado.

SOLV-I, solver, dissolver, resolver; ~ebla, solúvel; dis~iĝi, desfazer-se.

SON-I, soar, produzir som; ~o, som; bel~a, sonoro; re~i, ressoar, ecoar.

SOND-I, sondar; ne~ebla, insondável.

SONĜ-O, sonho (dormindo); prem~o, pesadelo; ~i, sonhar.

SORT-O, sorte.

SPEC-O, espécie; nova~a, inédito.

SPEGUL-O, espelho.

SPERT-A, experiente, perito; ~o, experiência.

SPIR-I, respirar, espirar; re~i, respirar (novamente); ~a, respiratório; ~o, sopro; el~i, exalar, respirar, expirar.

SPIRIT-O, espírito; inteligência; alma; intelecto; ~a, espiritual.

SPRIT-I, fazer espírito; ~a, espirituoso.

STACI-O, estação.

STAR-I, permanecer (de pé), estar de pé, estar parado; estar situado, ficar; erguer-se; estar; ~adi, estacionar; ~(ad)-o, estacionamento; calma; ~iĝi, levantar-se, por-se de pé; ~igi, por de pé, levantar; kontraũ~i, resistir, contrariar.

STATU-O, estátua; ~eto, estatueta.

STEL-O, estrela; ~aro, constelação.

STEP-O, estepe.

STERK-I, adubar.

STERN-I, estender; ~i sin, estender-se.

STRAT-O, rua.

STUD-I, estudar; ~ema, estudioso.

SUB, sob, debaixo de, por baixo de, abaixo de; ~iri, ~iro, deitar-se, pôr-se, descambar (v. e s.).

SUBIT-A, súbito, repentino, brusco, instantâneo; ~e, subitamente, de repente.

SUBSTANTIV-O, substantivo.

SUD-O, sul; ~a, do sul; ~en, para o sul; Sudameriko, América do Sul.

SUFER-I, sofrer, penar, suportar, aguentar, provar, aturar, padecer, tolerar; ~o, sofrimento, padecimento.

SUFICÂ-A, suficiente, bastante (a.); ~e, bastante (adv.); ~i, bastar; ~e!, ~as!, basta!

SUFOK-I, sufocar, entalar; ~iço, sufocação.

SUK-O, suco, seiva.

SUKCES-I, ter bom êxito, conseguir; ~o, bom êxito.

SULK-O, sulco; ~igi, sulcar; franzir.

SUN-O, Sol; ~leviço, sol levante.

SUP-O, sopa; ~ujo, terrina, sopeira.

SUPER, acima de; por sobre, por cima de; ~i, superar; ~eca, de superioridade (gram.); mal~eca, de inferioridade (gram.).

SUPOZ-I, supor; ~o, suposição; ~igi, fazer supor.

SUPR-E, em cima, no alto; ~en, para cima; mal~en, para baixo; ~o, cimo, alto, cume, auge; mal~e, embaixo; ~aço, superfície.

SUR, sobre, em.

SURD-A, surdo (a.); ~ulo, surdo (s.).

SURPRIZ-I, surpreender; ~o, surpresa.

SURTUT-O, sobretudo.

SUVEREN-O, soberano.

SVED-A, sueco (a.); ~o, sueco (s.); ~ujo, ~lando, Suécia.

SVEN-I, desmaiar.

SVING-I, agitar, sacudir.

Ŝ

ŜAF-O, carneiro; ~ido, cordeiro; ~aro, rebanho.

ŜAJN-I, parecer; ver~a, verossímil; laũ~e, aparentemente.

ŜAKAL-O, chacal.

ŜANĜ-I, mudar, trocar, permutar; ~ebla, mutável; ~ebleco, mutabilidade; ne~ebleco, imutabilidade.

ŜAT-I, apreciar, prezar; mal~e, com desprezo.

ŜERC-I, gracejar, brincar, pilheriar; ~o, gracejo, pilhéria.

ŜI, ela; ~an, a; ~a, seu, sua, dela.

ŜIP-O, navio; ~ano, marinheiro, tripulante; ~estro, comandante de navio; ~pereo, naufrágio; el~iĝi, desembarcar; en~igi, embarcar.

ŜIR-I, dis~i, rasgar, dilacerar; el~i, de~i, arrancar.

ŜIRM-I, resguardar, abrigar; ~ilo, abrigo, anteparo.

ŜLOS-I, fechar à chave; ~ilo, chave.

ŜOV-I, empurrar; kun~i, franzir.

ŜPAR-I, poupar; ~ema, econômico; ~kaso, caixa econômica.

ŜRANK-O, armário.

ŜTAL-O, aço,

ŜTAT-O, Estado,

ŜTEL-I, furtar, gatunar, roubar; el~iĝi, sair furtivamente; ~o, furto; ~ado, furto como hábito, prática cleptomania; ~isto, gatuno, ladrão.

ŜTON-O, pedra; ~ego, penedo, rochedo.

ŜU-O, sapato; ~isto, sapateiro.

ŜULD-I, dever (ter dívida); ~o, dívida, dever (s.).

T

TABEL-O, tabela; tabuada.

TABL-O, mesa; skribo~o, secretaria, escrivaninha.

TAG-O, dia; ~nokto, dia com a noite, dia completo; ~iĝi, amanhecer; ~mezo, meio-dia; ĉiu~e, diariamente; post~meze, depois do meio-dia, de tarde.

TAKS-I, taxar, avaliar, cotar (com.); ajuizar, apreçar,

apreciar; ~ado, apreciação, apreciar (s.).

TALENT-O, talento; ~a, talentoso.

TAMBUR-O, tambor; ~ado, (rufo de) tambor.

TAMEN, contudo, todavia, entretanto.

TASK-O, tarefa; dever (escolar).

TAŬG-I, convir, prestar-se, servir; ~a, prestável, próprio; ~eco, préstimo.

TEATR-O, teatro.

TEKST-O, texto.

TELEGRAF-O, telégrafo; ~i, telegrafar; ~e, por telegrama, pelo telégrafo.

TELEGRAM-O, telegrama; ~a, telegráfico.

TELER-O, prato.

TEM-O, tema, assunto; ~i, versar; tratar-se.

TEMP-O, tempo (espaço de); hora(s); tempo (gram); pra~o, remota antiguidade; sam~ulo, coevo (s.); de ~o al ~o, de tempos em tempos, de vez em quando.

TEMPERAMENT-O, temperamento.

TEN-I, segurar, sustentar, ter; sub~i amparar; ~ejo, depósito, almoxarifado; de~i sin, abster-se; conter-se; el~i aguentar, suportar; re~i, reter, deter, conter; sin ~i conter-se; manter-se; sin ~o, porte; sin~ado, atitude, compostura.

TER-O, terra, chão; Terra; ~a, terreno (a.); ~tremo, terremoto; ~en, à terra, ao chão.

TERUR-O, terror; ~a, terrível; ~e!, que horror!

TESTUD-O, tartaruga, cágado.

TIA, tal, de tal espécie; este; esse; aquele; tão; assim.

TIAL, por isso, por isto; portanto.

TIAM, nesse tempo, naquele tempo, então.

TIE, ai; ali; lá; ĉi ~, ~ĉi, aqui; ĉi~ulo, pessoa d'aqui.

TIEL, de tal modo, assim, tanto, tão.

TIES, deste, desse, dele, dela.

TIM-I, temer, recear; ek~i, ~iĝi, assustar-se; ek~igi, assustar; ~igi, atemorizar; ~ema, tímido, medroso; ~o, medo, receio, temor.

TIO, isso, aquilo; ~ĉi, ĉi ~, isto.

TIOM, tanto, tão, em tal quantidade; ~da, tanto, tantos.

TIR-I, tirar, puxar, arrastar, sacar; el~i, tirar, extrair; re~i, puxar para trás, retirar; re~iĝi, afastar-se.

TIU, esse, aquele; ~ĉi, ĉi ~, este.

TOMB-O, túmulo, cova; ~ejo, cemitério.

TON-O, tom.

TONDR-I, trovejar; ~o, trovão.

TORD-I, torcer; ~a, tortuoso, sinuoso; ~iĝi, torcerse, contorcer-se.

TORENT-O, torrente, caudal; ~e, torrencialmente.

TRA, através de, por.

TRADUK-I, traduzir; ~o, tradução.

TRAF-I, acertar (no alvo), alcançar (um fim), atingir, dar no alvo; mal~i, errar o golpe, falhar; ~ite!, isso mesmo!, perfeitamente!

TRANĈ-I, cortar; ~ilo, faca.

TRANKVIL-A, tranqüilo, calmo; ~iĝi, tranquilizar-se, acalmar-se; ~eco, tranqüilidade; mal~a, intranqüilo, inquieto.

TRANS, além de, de outro lado de, para lá de.

TRE, mui, muito; ~ege, imensamente.

TREM-I, tremer.

TREN-I, arrastar, levar de rastos, puxar.

TREZOR-O, tesouro.

TRI, três (3); dek tri, 13; tridek, 30; tricent, 300.

TRIL-I, trilar.

TRINK-I, beber, tomar.

TRIUMF-I, triunfar; ~o, triunfo.

TRO, demasiado, demais; ~igi, exagerar.

TROG-O, cocho.

TROV-I, achar, encontrar; sin ~i, ~iği, achar-se, encontrar-se; haver; el~o, descobrimento.

TRUNK-O, tronco, caule.

TUJ, logo, imediatamente, já.

TURMENT-I, atormentar, ralar, supliciar; ~o, tormento, suplício.

TURN-I, girar; re~e, de volta (à origem); sin ~i, ~iği, virar-se, girar, rodar, voltar-se; sin re~i, revirar-se; voltar-se; re~i, virar para trás.

TUŞ-I, tocar, mexer, bulir; ~o, toque, tato; kor~(ant)a, comovedor.

TUT-A, todo, inteiro; ~e, totalmente, inteiramente, absolutamente, plenamente.

U

-U, terminação do imperativo dos verbos: iru, vai, ide; ni laboru, trabalhemos.

-UJ-, sufixo que indica: a) objeto que contém totalmente em si uma quantidade de outros de definida espécie, indicados pela raiz da palavra; suker~o, açucareiro; çigar~o, charuteira; sal~o, saleiro; b) país em relação aos habitantes: Fran~o, França; Germa~o, Alemanha; c) árvore ou arbusto em relação ao fruto ou à flor: pir~o, pereira; roz~o, roseira.

-UL-, sufixo que indica o ser caracterizado por: malgrandfid~o, homem de pouca fé; poste~o, póstero.

-UM-, sufixo sem sentido definido: kol~o, colarinho, gola; ma~o, punho (de camisa); brak~i, abraçar.

UNIVERSITAT-O, universidade; ~ano, universitário (s.).

UNU, um (1); ~a, primeiro; ~e, primeiramente, em primeiro lugar; ~igi, unificar; ~iği, unificar-se.

URAGAN-O, furacão, tempestade, tufão, vendaval, procela.

URB-O, cidade; ~eto, cidadezinha; ~ano, habitante de cidade, cidadão; ~estro, prefeito; ~a, da cidade, de cidade; çef~o, capital.

URS-O, urso.

-US, terminação do condicional dos verbos: li dirus, ele diria.

USON-O, EE. UU., da América do Norte; ~a, estadunidense (a.); ~ano, norte-americano (s.).

UTIL-A, útil; ne~a, sen~a, inútil; mal~a, prejudicial; ~o, utilidade; mal~i, prejudicar.

UTOPI-O, utopia; ~isto, utópico (s.).

UZ-I, usar, empregar, servir-se de, lançar mão de; ~o, emprego; ~ado, uso habitual, emprego corrente; el~i, gastar, desgastar, consumir pelo uso.

V

VAGON-O, vagão; ~aro, comboio, trem.

VALOR-I, valer, ter valor; ~a, valioso; ~o, valor.

VAN-A, vão, inútil, estéril, improfícuo; ~e, em vão, de balde.

VANG-O, face.

VANT-A, vão.

VARI-I, variar (i.).

VARM-A, quente; ~ega, abrasador, ardente; ~o, calor; mal~o, frio (s.); mal~a, frio (a.); mal~umi, resfriar-se, apanhar um resfriado.

VAST-A, vasto, amplo; dis~iği, propagar-se, difundir-se, dilatar-se.

VE, ai!; ~i, lamentar-se; ~ado, lamentação, lamentar-se (s.); ~al, ai de.

VEK-I, despertar, acordar (tr.); ~iği, despertar, acordar (i.).

VELK-I, murchar, fenecer; ~anta, emurchescente.

VELUR-O, veludo.

VEN-I, vir; chegar; ~igi, fazer vir, trazer; ~igi (al si), mandar buscar, (mandar) chamar; (al)~i, chegar; kun~o, reunião, assembleia; re~i, regressar, voltar; re~igi, fazer voltar; ~onta, vindouro; re~o, regresso, volta.

VEND-I, vender; ~o, venda; ~isto, vendedor; dis~ita, esgotado.

VENDRED-O, sexta-feira.

VENEN-O, veneno, peçonha, tóxico, vírus; ~a, venenoso, tóxico; ~i, envenenar.

VENĜ-I, vingar; vingar-se; ~ema, vingativo; ~o, vingança.

VENK-I, vencer; ~o, vitória; mal~o, derrota; ne~ebla, invencível.

VENT-O, vento; ~ego, temporal; ~kapulo, doidivas, cabeça-de-vento.

VER-A, verdadeiro, genuíno; ~e, verdadeiramente, na verdade, deveras; ~o, ajo, verdade; mal~o, mentira.

VERB-O, verbo (gram.)

VERD-A, verde; ajo, verdura, vegetação.

VERK-I, escrever, compor; ~o, obra (literária, artística etc.); ~isto, escritor, autor; ~eto, opúsculo.

VERŜ-I, derramar, despejar, verter; ~iĝi, derramarse; el~iĝi, transbordar.

VESPER-O, tarde, (primeira parte da) noite; ~iĝi, anoitecer.

VEST-I, vestir; ~o, roupa, vestimenta, veste, vestido.

VETER-O, tempo (meteorológico).

VETUR-I, andar em veículo, viajar de carro; ~ilo, veículo; ~o, passagem, viagem.

VI, tu, vós, você, o Sr., a Sra., os Srs., as Sras.; ~a, teu, vosso, seu; ~n, te, vos, etc.

VID-I, ver, enxergar; notar; ~o, vista; ek~i, avistar; ~ajo, vista (coisa que se vê); ~indaĵo, coisa digna de ser vista; re~i, tornar a ver; ĝis (la) re~o!, até mais ver!, adeus!; tra~ebla, transparente; ne~ebla, invisível; antaŭ~i, prever; antaŭ~ebla, de prever, de esperar, previsível; ~ado, visão.

VIDV-A, viúvo (a.); ~o, viúvo(s.); ~ino, viúva (s.).

VIGL-A, vivo, ágil, animado; ~e, animadamente; ~i, vigiar.

VILAĜ-O, aldeia; ~ano, aldeão.

VIN-O, vinho; ~bero, uva.

VINAGR-O, vinagre.

VINTR-O, inverno; ~a, invernal, invernos, hibernal; tra~i, invernar; tra~o, invernaria.

VIR-O, homem, varão; ~ino, mulher; ~inaĉo, megera.

VIRG-A, virgem; ~ulino, virgem (s.); La Sankta ~ulino, a Santa Virgem, a Virgem Maria.

VIRT-O, virtude; mal~o, vício; mal~a, vicioso.

VITR-O, vidro; (f.) prisma; ~eca vítreo, vidrado.

VIV-I, viver; ~o, vida; ~a, vivo; ~e, vivamente; ~anta, vivente; post~i, sobreviver; post~inta, sobrevivente; tra~i, passar; ~ipova, vivedouro; ~okondiĉoj, condições de vida.

VIZAĜ-O, rosto, cara, semblante.

VIZIT-I, visitar; ~anto, visita(nte); ~adi, frequentar; ~o, visita.

VOJ-O, caminho, via; ~iri, caminhar, viajar; fer~o, ferrovia; fer~a, ferroviário.

VOJAĜ-I, viajar; ~o, viagem; tra~i, percorrer.

VOK-I, chamar; ~o, chamada, apelo, chamamento.

VOKAL-O, vogal (gram.).

VOL-I, querer; entender; ~o, vontade; bon~i, fazer o favor de, ter a bondade de; libera ~o, livre arbítrio.

VOLONT-E, de boa vontade, de bom grado; ~ulo, voluntário.

VORT-O, palavra, vocábulo; ~aro, dicionário, vocabulário.

VOST-O, cauda, rabo.

VULP-O, raposa.

VUND-I, ferir; ~o, ferida, chaga.

Z

ZORG-I, cuidar; ~a, ~ema, cuidadoso; ~oj, cuidados, preocupações, zelos; pri~i, cuidar de; ~o, apreensão; ~adi, velar.